馬奎斯結束訪華臨別贈言

會搞民主

缺乏諒解

个停

其

技

香港分行謹啟

謝忱

祇以招待未週 同業先進治臨計算 ,敬藥鑒涼 惠錫多 **並**致

本行沙田第一块支行昨日開幕 曷勝榮藉 荷蒙

張大九紙出日今

休維岑理司總

頒發登記證台教新字第

自建新 本行 厦 此 光臨指導 擧 行 劯 钦 賜多 日遷 荷 珍

豐業工業大厦

面積由1,044呎至6

相。每呎只租2.80

獨立厠所 兩梯四伙 全無柱位,地點適中 鄰近碼頭,交通方便

盆新置業有限公司 地盤電話: 3-431084

九龍旺角廣東道835-845號

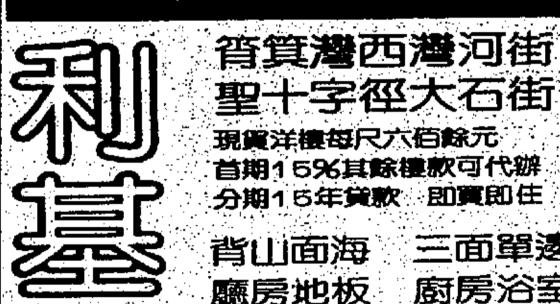
每單位售二十三萬餘元起 一廳兩房·面積三百餘呎起

地下旺舖·橡底十八呎高·合各行業 毎間384呎起·毎呎只售2600餘元起 特平租售 地下舖位

移民加拿大諮詢顧問

拿大問題諮詢,如欲會晤何律師者,請致 **全電**或逕函九龍尖沙咀疏利士巴利道新世界 大酒店的時。

何禮率律師香港臨時辦事處 MR. MICHAEL HOCL. L. B.) C/O NEW WORLD HOTEL SALISBURY ROAD, KOWLOON. 電話:3-694111



三面單邊 背山面海 廚房浴室 廳房地板 式房一廳 顏色潔具 三房一廳 式十餘萬 四房弍廳 三十餘萬 不受租管

洽腾處:六基有限公司



香港鄉輔道中太子大廈 1209室 電話:5-226009 地盤辦事處電話:5-67378

一)四十歲以下男性,中英文 講寫流利。 (二)大學或理工冷氣工程畢業 或同等程度。

(三)有四年商業大厦中央冷氣 系統保養經驗。

高級商業大厦

誠聘工程部副經理

待遇從優,醫療福利,有意者 請親籍中英文履歷及要求薪酬 寄本報43號信箱。

嘉運閣

旺中帶靜•交通方便 設計實用 • 置業安居 年期長久 • 選料上乘

住宅單位 580 呎

@ 5-423679

尖沙咀海景假日酒店對面

南洋中心 海景高級寫字樓出售

1600 呎起至全層 15000 呎

輝寶隆有限公司 電話:5-252116

海景高級寫字樓

6708 平方呎 只剩一單位 可間細租用 中央冷氣 即租即用

可連同停車位租用 **23**-7216533 或雙方合作 教 適合開設幼兒園 育 ,應徵者請詳實履歷投華 **2** 以兒園,幼稚園或其它學 **2** 材

政府证册非常在总公司 電話:5-294311-3 美元利率 10. 25% 11.75% 兩星期 12.75% 11.75% —個月 12.50% 12.85% 二個月 14.00% 13.50% 三個月 14.50% 13.65% 四個月 13.75% 14.75% 13.75% 香港金鐘道95號統一中心22字樓

是歷任港督所少提及,或提而不詳的,這是 學別單位配額,已由三百個增至四百個; 學別單位配額,已由三百個增至四百個; 學院是委員會快要實施一項優先配屋的計劃; 學院是委員會快要實施一項優先配屋的計劃; 學院是委員會快要實施一項優先配屋的計劃; 學院是要員會快要實施一項優先配屋的計劃; 學院是委員會快要實施一項優先配屋的計劃; 學院是委員會快要實施一項優先配屋的計劃; 是歷任港督所少提及,或提而不詳的,這是

任港督所少提及,或提而不詳的,這是港督尤德的士在施政報告中,有一問題

安置老人仍須加倍

百分之五點五需要公共房屋單位,百分四股務聯會與社會福利署於一九七七年會服務聯會與社會福利署於一九七七年會服務聯會與社會福利署於一九七七年齡在六十歲以上老人的四十八萬三千七十歲以上老人的四十八萬三千七十歲以

孫運璿再三表示 語 **...**

與中 是投降

表明**反對外力干預** 能涉及軍經合作

郭 日 橋 举 可

三期星

趙紫陽卡

日美

||命任京北

五二。日本股市会员的 (本報將合報導出所) (本報解) (本報知) (本報解) (本報解) (本報知) (本報解) (本報知) (本報解) (本報知) (本報知

少軍事合作



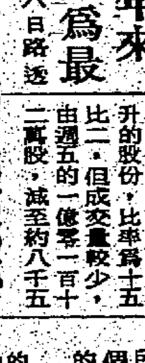
間

美匯亦

以自高峰

季國出動空軍

製金三





澳爲葡管治中

中葡均無意改善現

因她的艷願會輕刊登在「花花公子



蘇美插手波蘭局勢

使用極度兇残手法

大國的揮手,波蘭的局勢才能逐步撤向正常。 ,除了解决和處理好內部問題外,強要排除超級的美蘇兩國施加壓力,推波助獨也分不開。因此的美蘇兩國施加壓力,推波助獨也分不開。因此的美蘇兩國施加壓力,推放助獨也分不開。因此經濟困難重重,此會、政治矛盾盤根鐵節,衝突一般緊急,此會、政治矛盾盤根鐵節,衝突

和軍今日表示,他們 一十六日電)愛爾蘭 一十六日電)愛爾蘭 一十六日電)愛爾蘭 一十六日電)愛爾蘭 一十六日電)愛爾蘭 一十六日電)愛爾蘭 一十六日電)愛爾蘭 一十六日電)愛爾蘭 一十六日電)愛爾蘭 大西洋雨岸 憂心沒有工作 人民

不怕世界大戦

下下了字法扣押;他在爱赖斯特基督 有受審就根據反恐怖分別 發現。科里根會於一九根肢離破 發現。科里根會於一九根肢離破 發現。科里根會於一九個肢離破 發現。科里根會於一九個肢離破 發現。科里根會於一九

南韓主要產品

美國綺色佳舉行

美國核子航艦

不是狐假虎威!

MGM/UA

而是如虎添翼的威

莉

第三類接觸」巨星:

韋

美國歷屆拳王保護

「唐人街」巨星:

雅

特

六大紅星領銜主演

白加土梅第夫

本片主題曲

THE EYE OF TIGER

長期高踞本港

流行曲龍虎榜

聯美公司威震全球巨獻

自印度沙抵星

田中中 曾根三派合作

自民黨內部鬥爭

亂混分十面局蘭波

現已發展到頂點

大聯屆本席出

將頒

工項作者入獄 (本)

首次演出☆影壇瑰寶

編劇:集紹德

演出日期二十一月五日至十四日

心口·一四日加州日為

玩到盡笑到震 最強陣容,最大製作,最勁包裝 林亞珍好路!珍珠都冇咁真! 文道:如果生動青年,予人 印象深刻

他的希望

他的淚水

他的夢想

聯合國際影片公司(遠東) 榮譽發行

溶成一部:超級巨片

他的勇氣

第二次 (校 監影 第千美獻 即任的片 第千章形(香港) 有印公司 第二条 (香港) 有印公司 第二条 (香港) 有印公司

斯芳芳 許冠英 吳宇森 羅文 特別書本 李琳琳 陳星 胡鄉 劉克章 胡大將 閩而海 張雷 書本主為 京國珍好紅體第 | 華際實景學華禾 | 李名傳 響查理 主有

花兒米菲維麥。 • 菲尔·高士 王片舞歌ヶ濱主佳景 養春出流曲出 受转尔带包十勤勤 1 李書給,二舞歌



夜場

劉氏影片公司出品

当 国李元科

Man 大二陳韻文

(劉士琛

瀏志英



假扮宗

醫務所

兩匪

掠財物萬五元

逃到數

兩泰男子認罪

停

電

九括包者响影受

街限界 港新 聞

商民居 狼感大戶

男女

更看傷斬入爬渠水沿徒歹 司公業電刦打匪四

錶手與機影錄走奪

更

新界乘客大

中

傅

香港一九八二年十月二十六日

之往來銀行進行磋商。

通股一股之比例派發予股東。

啓

孝男 生居妹婿 職勞 闘泉 吳 群 城 光 明

葉潤金

娘 倫榮妹

LIMITED

化安此計)下午一時卅分大

|| 日 () 星期四 日凌晨三時卅分壽終度 四容老太夫

蘇歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治 操於《曆

只 大小呎碼均備 適合各行各業 獨立即所,浸鉛水密

,運輸方便 工源充足 新邨林立,

背山面海

被告,原际人之父親不要報告,原际人之父親不要報告,原际人之父親不要報告,原际人之父親不要報告,原际人之父親不要報告,原于人之父親不要報告。原告

四署經濟查後, 五名男子落案起訴。 五名男子落案起訴。 人鐵將原告人為監鑽店 之太子爺,而將其鄉第 心圖勒取贖金,不料原 作而已。 停而已。

日一十月 九年戌壬曆夏

抵港旅客帶返消息 廣州市地

先後兩次震動輕微

(特职)據一名剛由廣州市返抵本港的 施客稱:在昨日廣州市會經歷生過兩次經 地震,但在廣州市內未出現混亂情况。 地震,但在廣州市內未出現混亂情况。 地震時,他感覺到地面在震動,而四週房舍 地震時,他感覺到地面在震動,而四週房舍 生,而另一次則在昨日下午晚飯前。當歷生 里恐慌,市內情况一切都平靜如常。 我恐慌,市內情况一切都平靜如常。 學歷史也國兩次,第一次時間在昨日早上發 現恐慌,市內情况一切都平靜如常。 學歷史也國兩次,第一次時間在昨日早上發 明恐慌,市內情况一切都平靜如常。

送院返魂乏術

青年失足

斯提升四倍。 新金在五年內已比起薪 新金在五年內已比起薪 一九七六年的畢業生

五年內薪金已增加四倍 八和四千九

郭日橋業

五間工業學院畢業生

今年逾八

千名

婆孫與

馬路

遭貨

甚爲吃香出路不成問題

中,並無意外事件發生。(合)
一个方面十五分,電力站修復,陷入黑暗的地區始回復光明,整個事件深度一時四十五分,電力站修復,陷入黑暗的地區始回復光明,整個事件派出警員前往各交通路口指揮,使已出現的混亂交通場面復趨正常,迄至無交通燈關係,頓使交通陷入混亂,幸警方處置得宜,在停電發生後,即然而,因電力中断後,九龍城、九龍塘及何文田等交通繁忙地點,因

佳寧置業有限公司

carrian investments limited

之一九八五/八七年到期優先股(下稱「優先股」)以便集資約港幣五億元。此

等優先股將可於一九八三年一月二日至一九八七年十二月三十一日期間隨時按每

股港幣一元六角入分之價格兌換爲佳等置業普通股。佳等置業並有權發出三個月

通知(惟到期日不早於一九八五年十二月三十一日)以面值百分之一百二十之價

格贖同此等優先股。凡於一九八七年十二月三十一日或之前尚未換股之優先股,

由於最近地產及股票市場急劇惡化,佳寧集團曾遭遇若干短期流動資金問題。發行優先股之目的,在於加強及鞏固佳等遭業及其附屬公司之現有業務,並爲發展

其有利可圖之經營而提供更多流動資金。此外,董事會正在檢討佳等置業集團各項活動,以便將集團之投資合理化並減少其承擔。

成滿意安排後始能作實。佳樂集團有限公司經已通知佳等置業,該公司將認購或促使認購至少百分之五十建議發行之優先股。香港上海匯豐銀行經已同意包銷其

餘之擬發行優先股。獲多利有限公司已被委任為財務顧問,並被委託與佳等集團

爲保存現金資源起見,佳寧置業董事會已决定撤銷其於一九入二年十一月入日派

發中期股息每股一角二分之決議。董事會改而擬向股東建議派送紅股,將股本溢

價賬項中港幣一億零一百萬元用作增資,以每持有佳等置業普通股十股獲送新普

經詳盡審查佳等置業集團之資產及負債後,佳等置業董事會估計,按照其物業之

最近專業估價,佳等置業股份之每股資產凈值,較其大約之市價一元五角超出頗

多。董事會深信,採取上述措施後,佳學置業將可維持其穩固基礎,並得以在經

CONSEC SERVICES

承董事會命

秘書

告

在柴灣工廠卸貨

濟復甦時能採取適當行動以增加收益。

將於該日以面值百分之一百二十之價格贖囘。

親屬繁衍 陳陳林 書哲天 敬敏樂 會孫女 陳林吳 志永 强强鴻 未能盡錄

出 資 理 養 奈 子

泣告

與酒廠有限公司

獅子

三面單邊,視野廣闊 單位面積1525呎/1863呎

每呎特價 \$461起至\$595

首期5%,十二年分期付款 1983年11月建築完成(建築期內免息)

- ◆外牆全部鋪砌玻璃紙皮石,美侖美奐。 ● 雲石大堂, 鋁質天花裝配照明燈飾。
- OTIS名廠電梯·梯內裝置閉路電視 系統直達管理處。
- 柚木地板, 古銅色鋁窗。

● 睡房均裝有入牆衣橱。

裝設名廠電熱水爐。 ●先進防盗系統·專業管理·服務完善。

● 顏色浴缸·高級厨柜·浴室及厨房均

洽購處:

南豐發展有限公司

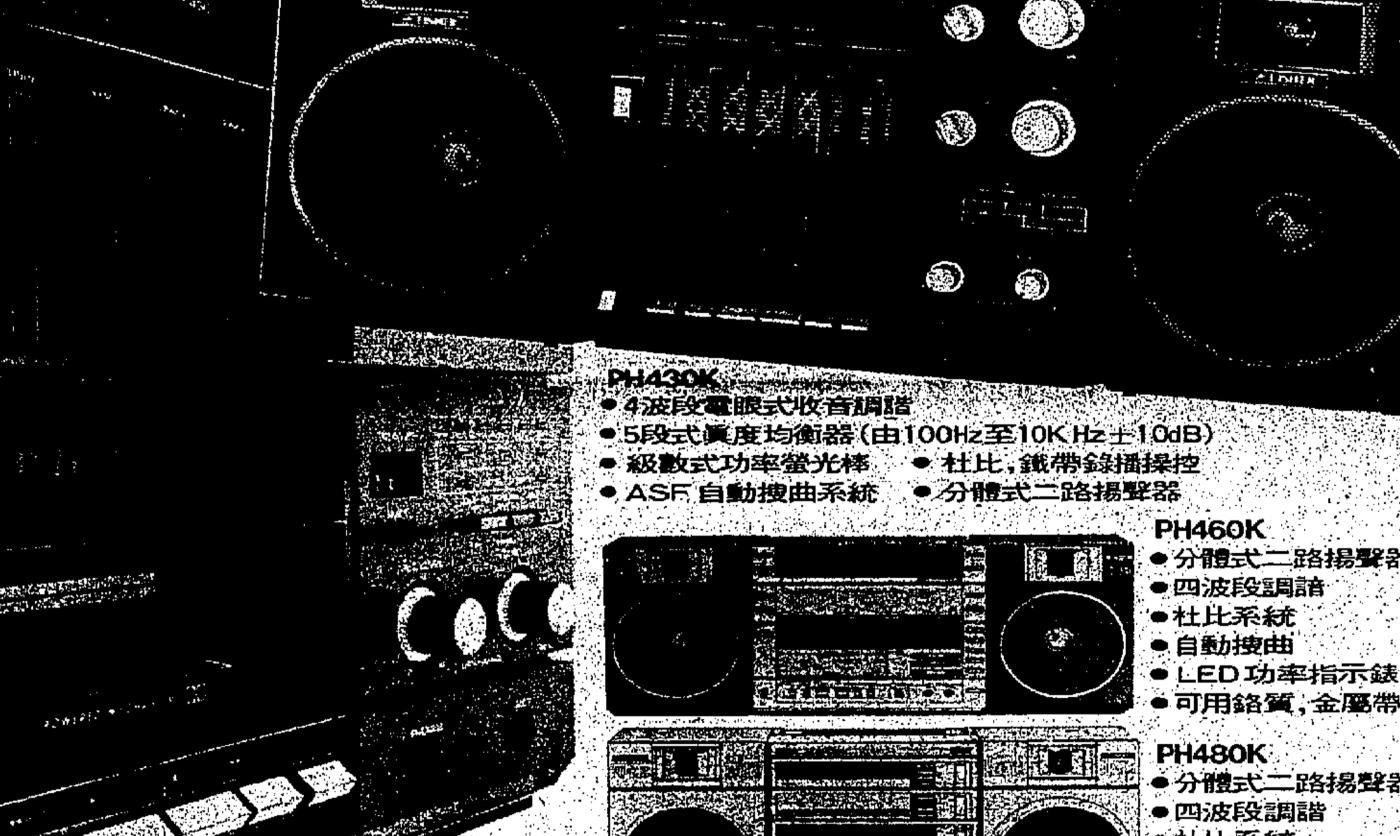
香港中區畢打街中建大厦 9 字樓 電話: 5-235235 • 5-243261 • 5-236866 地盤舊樓處 電話: 0-804914 (假日照常營業)

互委會同樂日

二活動

●四波段調諧 ●自動捜曲 ● LED 功率指示錶 飛燕電器(香港)有限公司 電話:5-245114(7線) 請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購

效果出類拔萃,更添光彩。

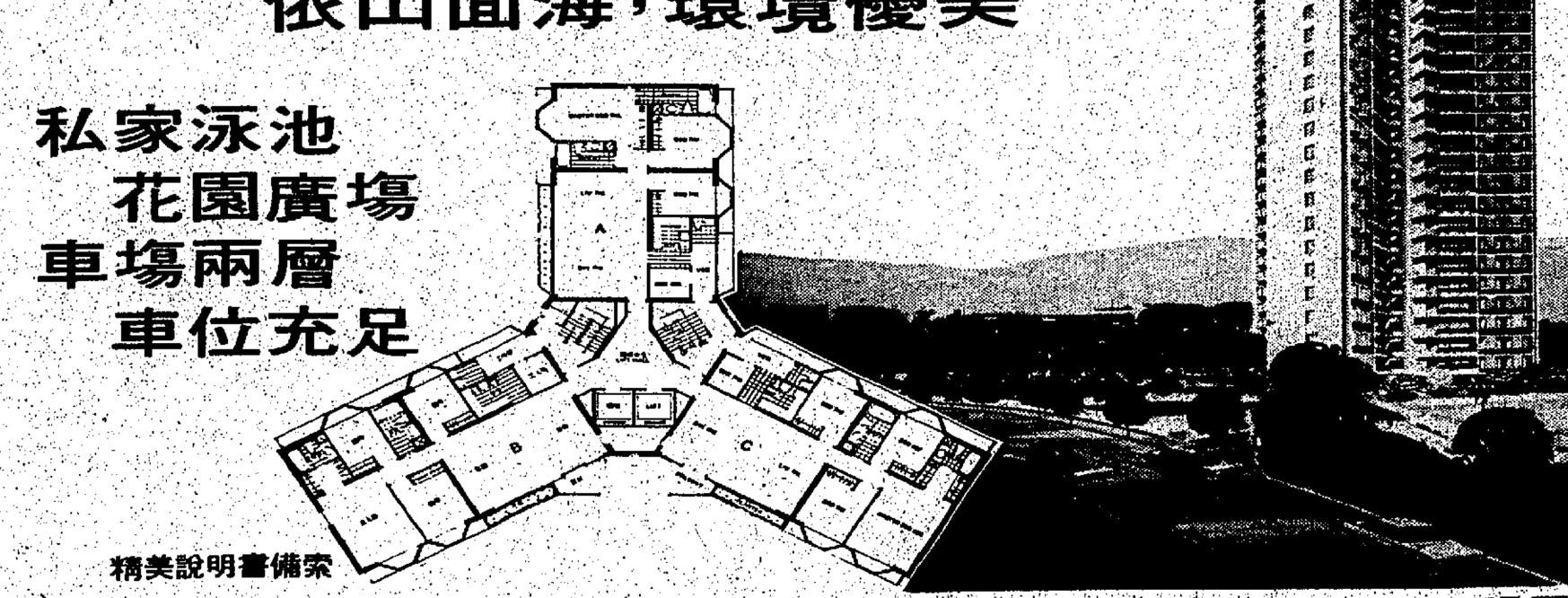


飛燕音响一飛越時代新趨向

NENENENENENENENENENENENENENENEN

咖啡灣風景區靑山公路189號地段

依山面海,環境優美



賈

談金竪餐廳申請

响影額配受復漲 劇

公不度制行現府政指會商織紡毛羊

消削

昌

义打擊。 民台灣及南韓高百分之廿至卅五,加上此兩地 民台灣及南韓高百分之廿至卅五,加上此兩地 小造成毛紡業減縮的原因。 踏入七十年代,至

毛紡業若繼續衰退

將影

毛織業發展

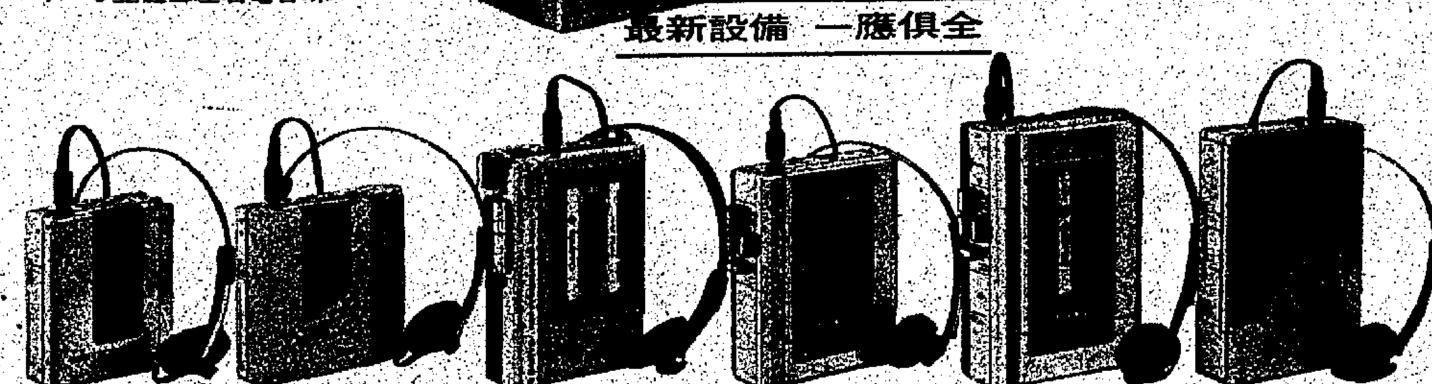
M-G32 附股兩波段收音

M-G30 附股兩波段收查

少更見樣特 天見場。其日日現場

三洋最新M-G70隨身小寶貝, 備有錄音、播放、耳筒播放及兩波段收音功能,音質更勝現場演奏, 様様皆精,充滿青春氣息,時刻獻上歡樂勤歌/





M-G2 附股两波段收音

M-G1 特小體積

達誠三洋電器有限公司 電話:5,245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

M-G10 可選用金屬帶

買美加

即日起預售船票

高佳温涛買獻

埔飛翔

慢良傳統 最在其中

最新貢獻高仕墨水筆, 秉承高仕筆 百多年來一貫優良傳統,設計精益 求精,極盡考究,採用順滑之金筆咀, 實寫更見流暢,運筆如飛。

高仕墨水筆,品質高超,名貴優雅 備有永久保用,確保歷久常新, 送禮自用, 倍顯高雅非凡氣派。

CROSS' SINCE 1848

E Calko

YAT PO

回省當年

五欵筆身可供選擇

深水埗坊會祝雙慶

聞

公僕 人栗高院

要律政司賠償千萬 原告未聘律師親自答辯 |横聆飘。|| 一名退休公務員,現時是一名哲學家,入路最高法院民事訴訟 吳由按泰司金士達聆訳,昨聆訳未舉一千萬元,因於兩年前在旺角警署被警員毀打,昨在房屋)一名退休公務員,現時是一名哲學家,入路最高法院 **與訟人律政司・原訴**

追賓塔技

經六天愉快旅程業於昨暢遊返港

七海旅運

埋有限公司負責策劃全程

北海镇

總結階段清掃

保 出 青 年

週日公佈

《樓南坪州涌仔村木屋小陸遺及五塊田。

清潔香港運動

香港及開銀行

十月廿八日(星期四 啓業

更設保管箱庫

對顧客竭盡忠誠



本公司代理行遍佈世界各大城市

歡迎電話諮詢或約見

美金

10.000%

10.250%

10.250%

11.000%

11.000%

12.000%

11.500%

AHED COYCOBSOX

六個月

十八個月

電話:5-266385(6練)

電話:3-950156(5練)

電話:5-421232 (4軸)

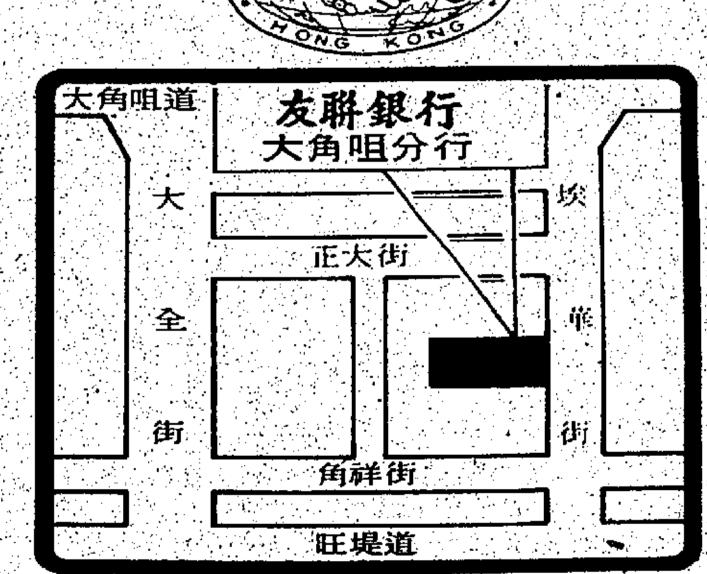
電話:0-438191 (4輪)

大度1405室

大角咀分行

接受各種定期及活期存款

經營一切銀行業務



大角咀大同新邨埃華街84號 電話:3-937901 3-937095 移民

小提琴製造演講會

囚九月至兩

被告接受感

世界至德宗親宗親總際親一千多人出席 總會

會盛大開幕

粉樂牌汽

厦新行銀國中 設銘聿貝邀

東區民 席首次會議

写屏样情語的: 写用七海旅運有限公司 香港後梯道中國際大廈1702家 電話:5-413081

精製蟹皇油 绵水寸 飯店隔鄰

電話:5-248583

日前請與汪良基洽・聯 絡電話台北 7716839

(港訊)—個有關小提琴科學測試及製造的 學科技及激光全息術,追求意大利古琴迷人音色 學科技及激光全息術,追求意大利古琴迷人音色 學術技及激光全息術,追求意大利古琴迷人音色 中帝次斯理工大學的名譽博士,以及美國聲學學 中帝汶斯理工大學的名譽博士,以及美國聲學學 中帝汶斯理工大學的名譽博士,以及美國聲學學 中帝汶斯理工大學的名譽博士,以及美國聲學學 中帝汶斯理工大學的名譽博士,以及美國聲學學 中帝汶斯理工大學的名譽博士,以及美國聲學學 中帝汶斯理工大學的名譽博士,以及美國聲學學 中京汶斯理工大學的名譽博士,以及美國聲學學 中京汶斯理工大學的名譽博士,以及美國聲學學

總代理世界名廠 工商業包裝膠紙

美車 保用三年

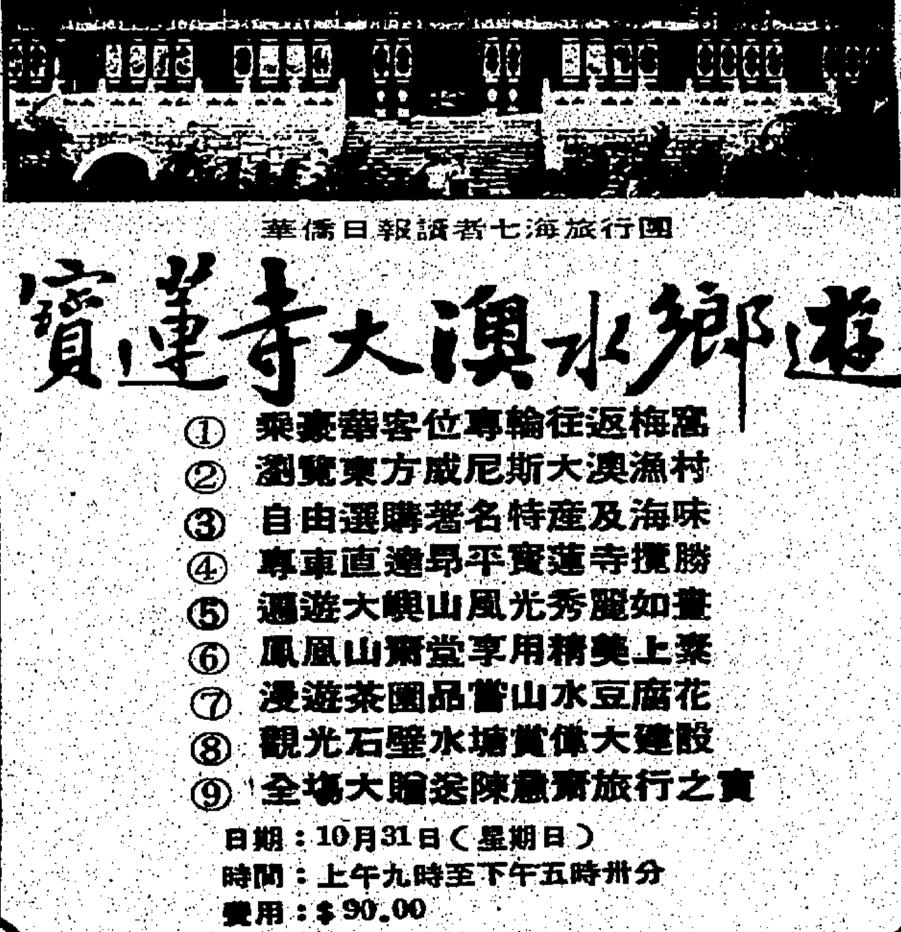
九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661



香港文成果街十號 5-455903, 5-453349









根礎公爵將商業中心機關內觀發的產傭數。

屋



公爵風度翩翩讚賞環境 幼童活 亦頻鼓掌讚賞

12.

A 31°C 2000

C 20°C 500

B 20°C

校或

regions where the rainfall is highly irregular. The high temperature (31 C in July), heavy annual rainfall (2000 mm) with a great concentration

in summer (1600 mm) at location E thus favour chemical weathering.

The rapid rate of chemical weathering at location E also aided by the nonresistance nature of granite. Amongst the four different types of rocks, granite is the one that is the most susceptible to chemical weathering. It is relatively less resistant under the above climatic condition.

Owing to the high temperatures and heavy rainfull, chemical process such as hydration hydrolysis, carbonation and oxidation take place in the rock. These are not only on the surface as rain water penetrates well below the surface along joints and cracks. Granite is a kind of well-jointed, coarsed grained crystalline rock composed of mica, feldspar and quartz. The mica weathers the fastest and in doing so produces iron oxide. The feldspar decomposes slowly, and it combines with

water to form a fine clay, sometimes known as kaolin. Following decomposition, the resultant clay is washed out and the rock structure is weakened. Coupled with this there is a considerable breakdown of the resistant silica or quartz. This can be partly explained by the periodic rains, followed by a rapid dessication of the rock which results from high insolation. As a result of the stresses and a strains caused by these chemical actions the granite decays and breaks up.

For location D, although the climatic condition is the sam same, rhyolite, a kind of fine grained volcanic rock, is much more resistant than granite.

For location A, despite the nonresistant nature of shale and the hot summer, the dry condition in that season does not favour active chemical weathering.

For both B and C. temperatures are cool, annual rainfall is moderate and summer rainfall is scanty, such a climatic condition does not favour rapid chemical weathering too.

1983 CB WILE.

地 (六) 明德出版社李隱業提供資料

中學會考試題預習專欄

GEOGRAPHY (6) Y.Y. LEE

MILL & DALE PRESS LTD.

Revisional Questions:

11. Granite and conglomerate are two rocks found in Hong Kong. For each answer the

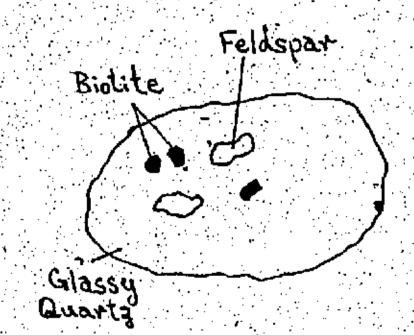
> following. a. Describe a localhand specimen of the rock, particularly its texture and minerals.

b. Explain its mode of formation. c. Describe briefly the landscape it

usually produces in Hong Kong and name an area in Hong Kong where an example is found.

Suggested Answers:

11. Grani te Minerals and texture



HAMD SPECTMEN OF

Granite is mainly composed of quartz, which is glassy or white in colour, feldspar (orteoclase), which is white or pink in colour; and biotite, which is black in colour. Granite is a kind of medium granined rock with crystals around

b. Mode of Formation

1-3 mm in size.

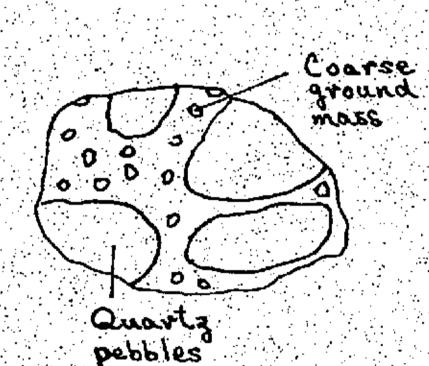
Granite if a kind of plutonic igneous rock which is formed by the solidification of magma when it is cooled. It usually occurs in large masses or batholiths, at a great distance below the surface. When the overlying rocks have been eroded, granite exposes on the surface.

c. Landscapes

Under the humid and hot climate in Hong Kong, granite is a kind of weak rock which weathers very easily, so it always forms lowlands or low hill, below 300 M., e.g. the Castle Peak Hills, the range of hills to the north of Kowloon and N. Lantao. Sometimes, serious erosion acts on granite and badland is formed. The surface is bare of any vegetation cover, such as in the Castle Peak region.

Conglomerate

a. Minerals and Texture



HAND SPECIMEN OF A TYPICAL CONGLOMERATE

Conglomerate is coarsed grained. It consists of rounded pebbles which are cemented together by finer materials, in a re or brown groundmass.

b. Mode of Formation

It is a type of mechanically formed sedimentary rock, for formed along the former sea coast. It is resulted from the position of materials derived from the weathering and erosion of other rocks.

c. Landscapes

Conglomerate is usually resistant and therefore forms a cap rock to ridges, e.g. the Pat Sin Range.

D 31 C 2000 1600 Rhyolite E 31 C 2000 1600 Grani te The above table shows the climatic data and rock types of 5 different locations. Which one do you think experiences the most active chemical

Ra

650 Shale

520 Porphyry

160 Grani te

your answer. Suggested Answers:

12. The granite found at location E experiences the most active chemical weathering.

weathering? Give

reasons to support

The rate of chemical weathering is determined not only by the resistance of rock but also by temperatures, amount of rainfall and distribution of rainfall.

Chemical weathering takes place most rapidly in regions of humid climates, with high temperatures, or

刊在第五

尚有經濟

年五月底舉行

下月上旬裝船出口

里無法提升

好良展發港在國美源起

一成,今年則將軍費基本收費和燃油質加價,加幅分別是百分之十一及百甲請加價,目前正在研究該兩份申請

藝術節文 /藝大匯演

開

英下雨太多

農作被阻延

政府設玩具圖

殮一時正在該舘大禮堂辭靈隨即出殯卜葬荃灣華人永儀舘治喪謹訂十月二十八日(星期四)正午十二時半大德肋撒醫院積閏享壽六十有七歲遺體奉移紅磡世界殯

孝男

中中

朱承夷

美玲

过告

八二年十月一

一十四日下午一時廿分病逝於九龍聖

党表人类党镇大工

拍賣人 尖沙咀加拿芬道十八號 恒生銀行大厦1204室 電話:3——7226515

A

定型機構布機高溫染布機及生財器具

TORY

LIMITED)(在接着中)之

相責無利薬染廠有限公司(COLOUR-RITE DYEING & BLEACHING

南美

菡

台

一)討論成立本大厦業主管理委員會

Chan Sing & Tang Yuk Chun, Fortune Stones Limited.

Cheung Chee Heung & Cheung Ping Yu. Peter.

Suen Lai Wai King. Do Miu Loong, Lawrence. Chan Wai Kwan, Rosana, LTCB Asia Limited.

On Chuen Nominees Limited, le Szue Hong.

Lui. Michael Man Ho. Louie, Dixon Kam Jan.

Szeto Keung. Robert & Szeto. Florence.

Pang Kwok Hee & Pang Wun Yu

一九八二年十月二十七日

lu Po Shing & Yu Howe Jun, Gloria, Lee Hsin-I,

Lo Ka Cheung & Ng Yuk Ying, Yuen Chung, Gloria,

Leung Ting Chung. Samson. Vertex Realty Limited.

Ku Elsie. Bacau Investments Limited. Li Sau-Lai. Sally.

Chan Hung Tak. Lam Kam Man. John & Pei Shek Leun.

Chow Po Hung & Kwei Shik Fong, Cheung Yuen Hing, James Liu Kwai Man & Lee Yim Ngan, Li Shui Hin, Tong Sau Ngor

(二)選舉本大**慶管**理委員。 敬請本大**慶**各業主屆時撥冗出席爲荷。

召集人:

開業主大會通告

貿易

誤前程

每工程引起之不便向有城少對區內居民之不便向不便然這些工程必會引發人表示,換數及應數工程與對區內居民之不便與然這些工程必會引發人表示,換數及應數工學與與與國內原內

多雲有雨

好青春

(星期三)晚,彩石窟道主九龍灣———换軌工程。(星期二)及十月廿七日

大小数量 の 要

泣告

春生

八八〇

参加辦法:填安遊戲沒格。寄交九龍頭敦道440號地下廉政公署澤

品:(甲)五名特别獎,各得海洋公園入場券二张

(乙)五名安慰獎·各得「豐盛人生多

念品,包括熨瓷,紙贴等。

報刊登,得獎者將另行通知領獎

合晚台入场券二張及其他紀念品

委彩」晚會入場券二張及其他紀

(「豐盛人生多委形」活動籌備委員會成員及其家屬均不得奪加,以示公正)

和月」。

生

香港通善協

九 凡 時定 於 八 八 一 年 門 本 九

地

現金招投

內地段第八五三七號

一九八二年十月二十二日 一九八二年十月二十二日 一九八二年十月二十二日 一九八二年十月二十二日 一九八二年十月二十二日

面積:約一萬八千五百方米

茲將下述官地以招投方法出售

政

政府合署十一樓九龍西區地政處及沙田、大埔

北區、元朗、屯門、荃灣、西貫及雕島各地政處

二東去日本之意。

三中國的一種宗教。

四豐盛人生多姿彩。

五首節之一。 六外表兇惡,內心害怕的一句形容詞。 七「孟子樂惠王」中的一句,下句爲「以及人之老」 八指當今青年的一種心態,不滿眼前的環境。

姿

Z

参加资格:凡十七至廿五歳之青年人均可参加

戲」字樣

1香港與大陸連塊的一個端口。

7、喻女子之極美。

9 誠實的另一稱訓。

10战人老了更得轻強。

11 喻放战机的人。 12 與「物質」的代對。 13 知識的培養。 14 美滿的收成。

2 法國名小說家·名著有「項鍊」。

8 喻人要經鍛鍊方可成材,以玉寫例·

3 教人平日與人說話不要說他人的不是。 4 十餘歲的人,常與青年人連同一起稱呼。 5 做事十分順利及有條理。 6 香港的一個很美的外號。

接見

民

計

供途

徑解

釋

仙勞資關係組晚間服務

旦

亞太區運動會月底舉行

傷残人士協會

特發行紀念章

動運殘傷

鼓勵

居民參與

節周

郵時臨設

廿萬元經費籌劃多麥

「昨日今日明日」展

冠林電腦中心

微型電腦訓練班

課程完畢後,各學員便可擁有一部自製的微型電

辞博請電:5-740908或蒞臨本中心查詢。

地址:灣仔雲西街28號(即整拿道西,永安銀行側)

必發商業大厦二樓A座(電梯一字)

本中心氣營電腦蛋件,零件,及配件,價錢公道歡迎

務服供提始開日明

多萬居民,將可藉此更深入點繼九龍城的十一日起至十一月廿七日期間擊行,區內(特訊)爲期一個月的九龍城節,將於本

恆生銀行獨家代

試辨 個晚 月 反應冷 傳

是有限之紀念章,供各界人士認購,並由恒生銀 是有限之紀念章,供各界人士認購,並由恒生銀 所屬家代售。 紀念該項國際運動會,遵東暨南太平洋傷 紀念章分金章支援。

《開設兩班,逢星期一及三日書初主辦時報名四十人增長大仙政務主任范佩玲表示 耳為黃大仙區新移民而設 7反應冷

上該郵局郵歌,寫上本局投寄的郵件,將獲蓋 所有在該運動村郵

,攝影、繪畫及徵文比賽、類其中包括花車巡遊,于人操、城節的活動多妻多采,文模及

人人有責 大家合作人人有責 、圖片展覽及各項戶外活動等。

九龍城節係由區議會贊助,政務處,多個歌唱、舞蹈及樂隊表演、綜合晚會、攤位遊戲發唱、舞蹈及樂隊表演、綜合晚會、攤位遊戲發表示範,攝影、繪畫及徵叉比賽、舞金龍、

情價全套計量。 特別資献一種彩色結婚照相,包括:化粧一次, 特別資献一種彩色結婚照相,包括:化粧一次, 特別資献一種彩色結婚照相,包括:化粧一次, 特別資献一種彩色結婚照相,包括:化粧一次, 與對一種彩色結婚照相,包括:化粧一次, 與對一種的一種彩色結婚照相,包括:化粧一次, 與對一種的一種彩色結婚照相,包括:化粧一次, 此種特價辦法,在週年紀念期內,爲求出品 上拍照留念之良機,數迎預定,電話五一十〇 一〇六七,五——七〇六三四四,又該公司十一 一〇六七,五——七〇六三四四,又該公司十一 一〇六七,五——七〇六三四四,又該公司十一 10六七,五——七〇六三四四,又該公司十一 10六七,五——七〇六三四四,又該公司十一

KIU

YAT

深水塘街 **一室** 勿兄弟

聚衣廠用具及

按市設計條例 香港法例第一三一章) 海質灣分區計劃大綱草擬圖第「工9/38D號之修訂項目形向人士,可於上述日期前,以養面向本委員會提出其反對意見,列軍民政治與他们人士。可於上述日期前,以養面向本委員會提出其反對意見,列軍民政治與他们可令反對意見撤銷之建議。此文件應这交香港花園道美大原地政署轉交城市設計委員會秘書收。 大原地政署轉交城市設計等別數分域是在香港花園道美利大厦、可於上述日期前,以養面向本委員會提出其反對意見,列軍院,有援權所不設色者每份十元,設色者每份六十元。 量部發售,不設色者每份十元,設色者每份六十元。 域市設計條例第一條第四數之規定,受附表所載之條訂項目影响 一月十一日前,在通常辦公時間內,前往香港政府合署西軍中西區民政 一月十一日前,在通常辦公時間內,前往香港政府合署西軍中西區民政 一月十一日前,在通常辦公時間內,前往香港政府合署西軍中西區民政 一月十一日前,在通常辦公時間內,前往香港政府合署西軍中西區民政 一月十一日前,在通常辦公時間內,前往香港政府合署西軍中西區民政 一月十一日前,在通常辦公時間內,前往香港政府。 一方,及香港

署理運輸署署長 蘇耀祖

租政官地事

香港政府公佈

腦陷象應用。

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認 所大裝與學大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認便 所大裝與學大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認便 所大裝與學大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認便 所大裝與學大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認便 所大裝與學大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認便 所大裝與學大厦二人四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓 一工二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓 「於公司法案第三十二章

屆亞洲城市女籃

關丹力壓馬尼拉漢城輕 元氏 提馬 取香港

一、海香港對漢城及尾壩東京對北京,結果關丹勝馬尼拉對香港及漢城對關丹,與 為特彩,雙方快上快落,過情緊凑,情節緊張,下半場各球員體力顧見疲乏,節奏較慢,結果北京 時晚三場賽事,尾場北京對東京可說是酸肉所在,雙方實力超具水準,俱為道次賽事的奪錦之 。漢城對香港一役,由於雙方實力歷殊,漢城勝得頗見輕鬆,尾場北京對東京一役,上半場賽事的 時晚三場賽事,尾場北京對東京可說是酸肉所在,雙方實力超具水準,俱為道次賽事的奪錦之 一、八時州分,門聚分十五及卅元兩種。 一、八時州分,門聚分十五及卅元兩種。 一、八時州分,門聚分十五及卅元兩種。 一、八時州分,門聚分十五及卅元兩種。 一、八時州分,門聚分十五及卅元兩種。 一、海衛港對漢城及尾壩東京對北京,結果關丹勝馬尼拉七十六比六十四,半場五十比卅五。 一、海衛東德迎的遠射命中率高高,力挫東京。 一、海衛東京,北京勝東京八十二比六十四,半場五十比卅五。 一、海衛東京,北京勝東京八十二比六十四,半場五十比卅五。 一、海衛東京,北京勝東京八十二比六十四,半場五十比卅五。 一、海衛東京四、北京野東京一段,西東北京對東京一段,至場上京 一、大大大大四、半場十五比十二。 英城勝香

YAT

PO

包辦六部分得分

首屆亞洲城市女籃第三天 香港戰馬尼拉

斯諾踞首席

德里

力式泳 泳泳 泳式 泳泳

へ 厳懐 霞へ 珊兒

協へへへ協へへ 恩 聖恩 協聖

恩恩惠雪瑟 品靜顯保

儀 影儀 莊霞 兒齡

うつうつうつの田







接四蛛蛙援蛙四背摄

協協何辛何辛李何耀 恩恩美婉美婉嘉季琴

ン 海ン 海提 官 官反

賽 君實 君敏 媚敏

 \wedge

提売してして

细 儀施 袋鈿 波彩

クラクラクラク

接四蝶蛙 拖蛙背捷 力式 泳泳 泳泳 泳泳

怒伤 郵譯 郵譯 潘許 图图 麗淑 麗淑 又慧

珊萍 珊萍 芷へ

ろうらう つ谷

一図 恩士 恩士

し提 し提 しし 反 反

赤赤 許近 朱余 鐵張 柱柱 整揮 汝語 翠欣

第

李啓淦 百四四 式及五十背泳

東新蒙新蒙新泰新

〜李李李子〜李李

海海湾

芸なの分 **皇英赤 英聖 港港民** 仁華 柱 皇若 華華生 くと 関 し 勝 仁仁 し

士(へ)(へ)(へ)(提張陳 聖 張陳 陳民亦 区振瑞若振瑞瑞生柱

民柱柱瑞祺柱柱華

〜碧 碧 鉄〜 碧翠仁

士提及

緊提莊 玲琳 雅珊 芬德 に、狭つうつつつつ 上屋へ へへ へへ へへ 陳本縣(宗柱聖士提反) 東京縣(英皇) 東京縣(英皇) 東京縣(英皇) 東京縣(英皇)

でで変した。最近

質風瓊(赤柱聖士提反) 質別職(帶望) 質別職(帶望) 質別職(帶望) 等別職(帶望) 等別職(帶望) 等別職(帶望) 医生 孫是〈赤柱聖士提反〉 李解儀〈赤柱聖士提反〉 李解儀〈赤柱聖士提反〉 李解儀〈赤柱聖士提反〉

東華李灣田 東東華李灣田 東東華李灣田 東東東

際

機

會高

有助於他們爭 一 國內有很

美

國

爭

盃

展过卡拿大球场二=

倫

放棄主辦

發會原則决定今年度特 粉制,各球隊有機會多 数制,各球隊有機會多 大制,各球隊有機會多

世界 盃 比賽

採雙淘汰制

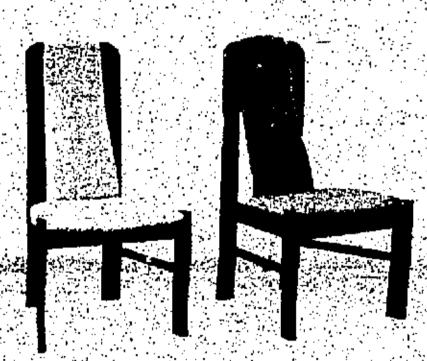
家堅持八六年度世界盃 。 一、他們揚言杯萬世盃賽 一、他們揚言杯萬世盃賽 接辦的大然門。 接辦的大然門。

鬳人

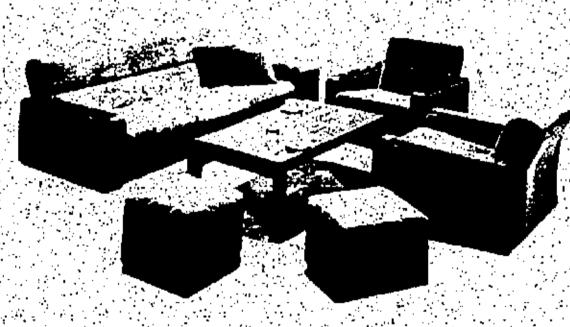


高斯達少將

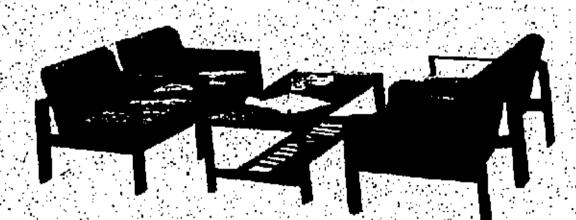




HK6877 HK\$263



全套梳化 SF-3000 HK\$6,052 HK\$3,631



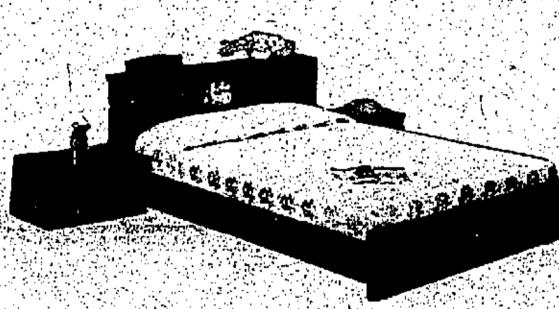
AC-410A AC-410T AC410TH HK\$657 HK\$1-470

HK\$459 HK\$732 HK\$1,029

(、甲唑位)

雙座位

("三座位")

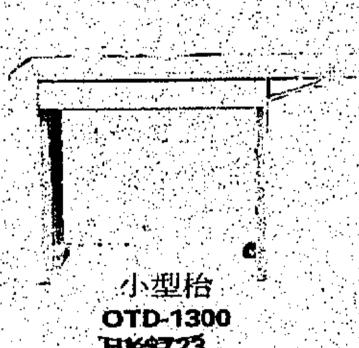


OD-201 HK\$3,021



SF-101 HK\$6,000 HK\$2,700

全套梳化 TF-8000 HK\$6,000 HK\$2 700



HK\$723 HK\$434



歡迎蒞臨參觀

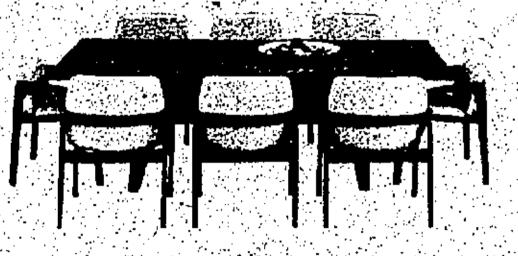
1982年10月27日 — 31日

澳門包仔賽馬車會3/F

攤位: 25,26,27,28

置業安居展覽

DC-033 BO-033 HK\$878 HK#809 HK\$615 HK\$216



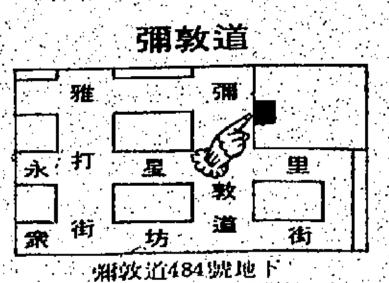
AC-160 HK8422 HK\$295

KOREA

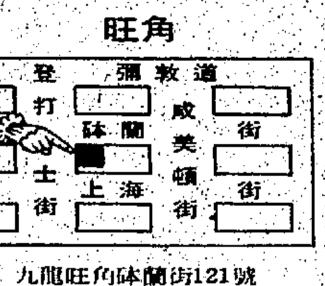
港九各陳列室

新世界中心

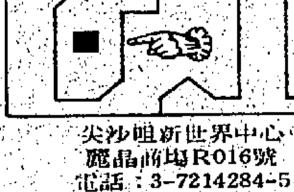
新世界中心及個別

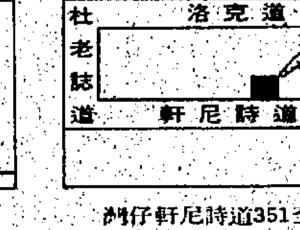


開敦道482-488號開櫻 设置: 3-847087-9, 3-847080



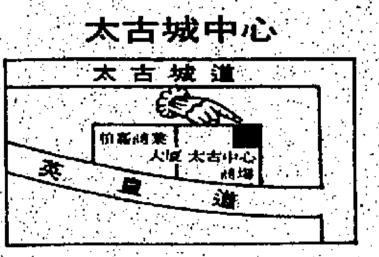
证話: 3-855121-2





洲仔軒尼詩道351至353號 進話: 5-8920331, 5-8920643

灣仔



太古城中心的4014號 電話:5-670768、5-670737

高速公路網 連接省港澳

碼頭 岸大 新

碼 頭

八二年度「澳門置業安居展覽」 節目程序表

1982年10月27日(基期三) 下午5:00 開業酒鹼(設於四樓買資廳) 8:00 八二年度「澳門蹬業安居展覽」開幕儀式 a) 大會主辦人致歡迎詞: 富源機構總經理李修文先生 b) 主權嘉實致賀詞 澳督高斯達少將 c) 剪綵主禮嘉寶-澳督高斯達少將 澳門建築置築商會理事長何段先生

澳門旅遊娛樂有限公司總經理何鴻溪先生 6:15 八二年度「澳門置業安居展覽」 亮燈儀式 主禮嘉實、澳門計劃設備整建設司盘而立先生 6:16 八二年度「澳門置業安居展覽」預展

澳門賽馬車寮主席奚溪先生

1982年10月28日(星期四) 上午11:00 八二年度「廈門置菜安居展覽」公開展出

晚上9:00 下午3:30 「競佳攤位設計」頒獎及「競獲揭晓抽獎」典禮 主 潤嘉 賓: 韋而立先生 「嚴佳攤位設計」評選委員會 ・主席:虚而立先生

委員:馬蔥祺先生(澳門中華總商會副會長) 明晓光先生(中國建設工程(漢門)有限公司總經理) 查先禮則師(章先禮建築師事務所合夥人) 梁以正先生(澳門沙龍攝影學廳廳長)。

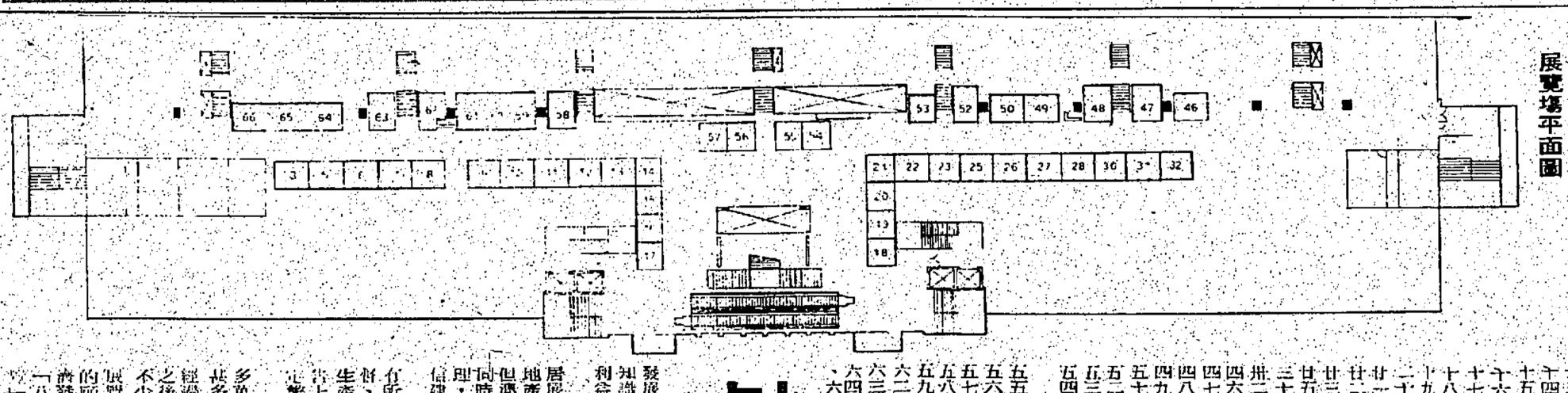
A Care Marie

李修文先生(富源機構總經理) 1982年10月29日(星期丘) 上午11:00、八二年度「澳門智業安居展覽」公開展出

晚上9:00

下午12:30 午餐專題講座(, I') 生講嘉賞:遠東洋行總裁吳智剛先生 題:「澳門建築業繁榮———個商人的受惠」 點:澳門賽馬車會三樓餐廳 ★歡迎各界人士参加・毎位 HK\$100.00(連午餐)

EX2



展 參展公司 궘

四多 OIA

島

澳門

"建築置業商會

何賢會長

四月將啓用

城市基建改金

U

丁韓國像低

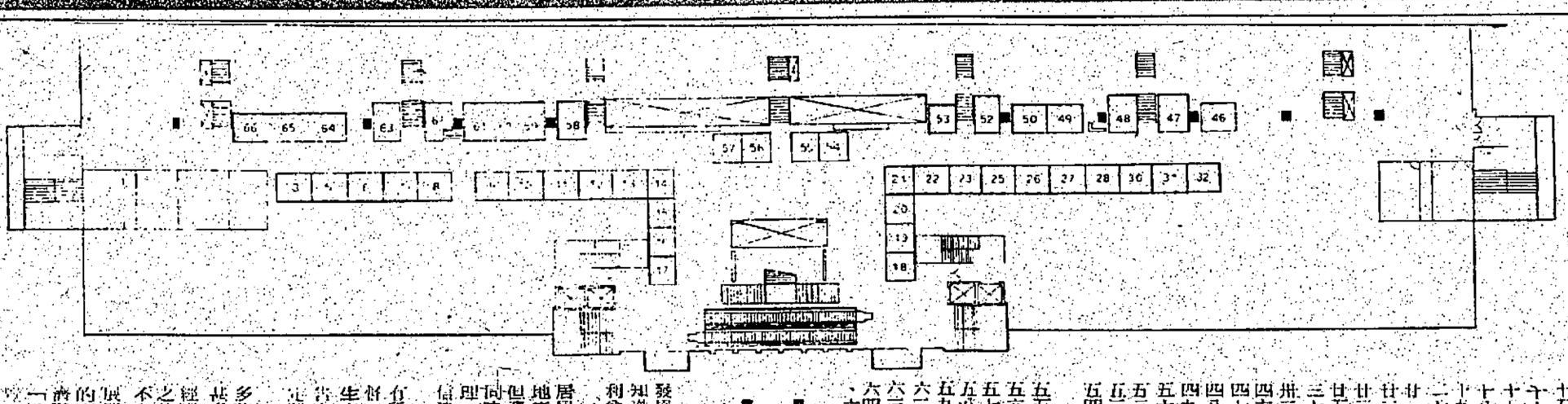
有助旅遊發

價廉

物美穩奪

塲

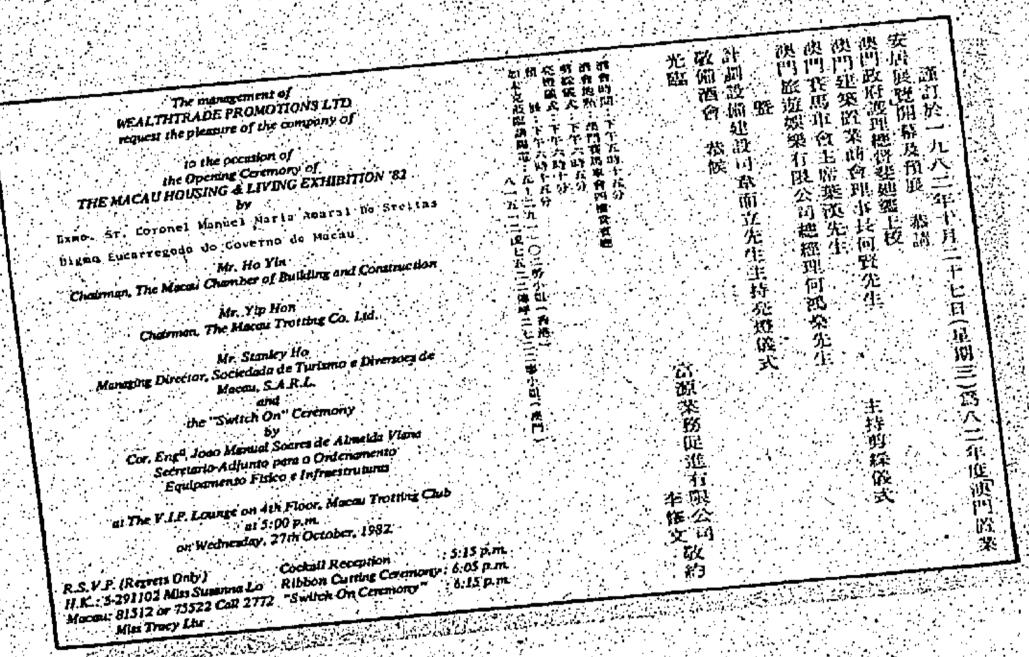
設超版 於 除 本 業



吉.

盛事中之盛

Macau Housing & Living Exhibition



亮燈儀式:下午六時十分

展:下午六時十五分

展品包括:

樓宇發展模樣,建築材料,室內 裝飾・燈飾・像俬・廚具設備。

(((())) 富源業務促進有限公司

Waaidhtrade Promotions Ltd.

傳呼機: 75522叫2722

() 多多企画 (Macau Branch)

澳門賽馬車會

MACAU TROTTING CLUB

遠東洋行 集團機構) Agencia Comercial "Extremo Oriente"

泛利公司

Planitrade Oriente, Lda.

奇司工程公司

K.C. Engineering Company

大榮食品廠有限公司

嘉輝置業有限公司 Ka Fai Land

investment Co., Ltd.

澳門羅無車有限公司

Macau Frotting Co., Ltd.

展層牌燈掣

榮榮洋行有限公司

保榮洋行有限公司 Luso International

Exports Promotion Dept (Macau Government) 中國業務工程(澳門)有限公司 China Construction Eng. (Macau) Co., Ltd.

信和電業工程公司 Son Vo Electronic Co.

Materials Supplier 葉氏裝飾有限公司 施德洋行

太和木器公司

Tai Vo Timber Co.

雅倫建築石料公司

A& A Building

世界洋行有限公司 Globe Trading Co., Ltd.

韓國傢俬公司 **Borneo Int I Furniture**

多維(香港)有限公司 Grovex-Hui (H K) Ltd.

> 太平洋行商業機器部 Gilman Office Machines

> 開利(香港)有限公司 Caricor (HK) Ltd.

Pan-Pacific Service Ltd.

和利企業有限公司 Vo Lee Enterprise Ltd.

惠林鋁質工程有限公司

William Aluminium Work Ltd.

新聯(集團)地查發展有限公司

廣順投資有限公司

宫源機構

Wealth Trade Group

永好機械工程公司

Vector Engineering Service

主辦

Fortress X 豐澤有級公司

澳門政府出口促進部

EUREKA FAR EAST ENTERPRISES

參展商號

電力機業有限公司

Empresa Electrica Lda.

澳門工務局

A.B.C.商務電腦有限公司 Auto Business Computer Ltd.

亞洲汽水廠

Macau Asia Asrated Water Fty.

環瑚海有限公司

金山發展有限公司

Goodland Ltd.

新三星國際貿易公司

Three Stars International

Coral Sea Ltd.

Public Works Dept., Macau

豐澤有限公司 Fortress Ltd.

天祥洋行建築材料部 Dodwell Trading Ltd.

溢利加(遠東)企業 Amerex International Incorporated

海洋發展有限公司 Ocean Incorporation Ltd.

精美白鋼有限公司 James Stainless Steel Ltd.

協與建築置業有限公司 Hip Hing Contraction Ltd.

同敬約(排名不分先後)

金門 徒開夾萬刦走兩萬元 戲院

間藥行遭賊光顧

啓明街一

女受傷

車

答傳潔具 軍器燈節

居宝宝 像体裝修

加印紅色每段五十七元半

七 寸 位(二格高)每段八 十 元

加印紅色毎段一百一十五元

新型工業大厦招租

柴灣豐業街2號 楊耀松第七工業大廈二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或電5-560387

黃竹坑業整街12號

松柏工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膠板地面管理處洽或電5—523009 長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦大小單位俱全 管理處洽或電3—7439229 官塘大業街34號

楊耀松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎 管理處洽或電3—7584818

旺舖/寫字樓/住宅

8/12號四樓 不同村北村建 330097 ・旺舗2000呎 柯士甸道俊三樓

電話:5-225546

後福樓:旺舗1700呎 住宅800餘呎 香港房屋管理有限公司

恒隆 5-7904111

君皇

高級寫字樓招租 聯業大厦

柯士甸道49號(鄰近地鐵站)

每呎\$5.00

面積:2,500呎,2,300呎,1,682呎 850呎,及400呎

中央冷氣系統,備有車位出租 接洽電話3--677191內綫248(辦公時間)

舖位、商場、住宅租售

屯門花園地下商場G,H,U,V舖

元朗順發樓H,J,K,L,M,N,Q,R舖

、碧華花園9A,9B連車位城市花園多間

屯門新城36區新入伙三層樓宇多幢,每

皇后大道中128-140號

威皇大厦 17至19樓

新型寫字樓租售

接洽處-

六基有限公司 城即有限公司 5---226009 5---252497

電腦室、課室出租

置有十多台高速電腦及打 印機之現成冷氣註册課室 。適合敦學用途。毎月全 部費用\$8,000,祗限日間 ,課室450呎,電腦室350 呎,交通方便,近佐敦道

有意辦學者請電③858615温小姐洽

電話5---244133 排內錢259號

九龍青山道532—532A

萬昌工廠大厦

接洽處一大其有公司香港咸靈頓街39—41號六 基大股大換電話H252497

中區寫字樓

國際大厦(徳輔道中141號) 1219呎至2000呎……租14元呎 〈海外信託分行大厦(徳輔道中259號)

奏涌地下廠舖

〉金豐工業大厦(大連排道奏芳地鐵站對面) 5約6500呎(連1樓大車位一個)吉售500萬 大業公司5-445171洽

北角商業單位近塘水道 恒隆銀行大厦450呎 合醫務所及寫字樓 租\$4.000

灣仔譚臣道全新寫字樓 934呎合各行業 吉舊\$120萬

香港威格斯

初不見運地

粉嶺坪量沿大路貨櫃車可直達

空地25,000呎有上蓋5,000呎有

牌可放建築材料及機械地方平

整水厠辧公室俱全有意詩電

特許測量師 5-217355何先生洽

層700呎地下旺舖適合各行業,汽車直達 地舖連二三樓住宅全幢或分層平售

屯門市中心最旺收租舖多間。

、三樓住宅、空氣清新,水體圓齊宜

廣東道1159—1161號二樓,面積 7,000 呎, 工源足,交通便、合各行工商業。 深水埗 順率道265—277號工業大厦 面積 由 2,500 呎起, 合各行各菜, 即交吉 詳電3--699431蔡先生洽

灣仔部臣道17號本光大厦背後 壬子商業大厦寫字樓招租 近地鐵站。灣仔旺區。管理完善 四樓全帶實用面積1860呎等呎七元五角

治租成: 大厦管理員馮先生 5-281853

〒5-235967,劉洽。

工業大厦 租焦

官塘偉業街7000呎11月 底交吉,辦公時間請電 3-426271 劉先生洽。

香港西區屈地街約三千呎邁合超級

进行制造工作

市場。茶餐廳及貨倉門前可停車。 請電⑤--239869 ⑤-226917洽。

工商業樓宇平租

深水埗九江街近地鐵站廠址門口來往各 路巴士站招請工人利便二樓三樓由 1,000公 2,000 3,000尺 適合中小型工業上落貨便 電話3-613121 3-616946

中區環球商場平租

NO.242約三百餘呎適合多種 行業請電5-238510李小姐 夜電5-236755李先生洽

中區銀行大厦 區具且人及超 〈寫字樓招租,面積由三佰餘呎至千餘呎, 〉詳情請在辦公時間內撥電話租務部治商

寫字樓旺舖實用面積計 **壽電**5-239859 5-226917

新浦崗

廠房出售或租賃 新蒲崗二千六尺或五千二尺 土瓜灣五千零尺有意者請電

5-241111 施君洽

加美邊界旅遊旺埠全年生意五年商譽獨資京川式酒家連實 業出議。取價相宜。隱檻投資。東主協助辦理移民手續。 並提供市場資料及營理辦法。11月初東主專程回港解答資

ERIE, ONT LZA 5Y2, CANADA.

寫字樓賺租

尖沙咀柯士甸路保發商業大廈參樓,面 **積由千餘呎至二千餘呎,每呎租五元,**

(1) 探水珠元州街75號旺舖連石栗閣千五尺、近 龍都酒樓~銀行>電子遊戲門市甚旺。 (2) 深水埗基隆街302號旺舖運原庄石來閱二千 大百尺有自己梯·有後梯·近大街市、銀行 · 飲食菜 · 超級市場 · 娛樂場所等甚旺。 (3)油麻地吳松街184號近柯士甸道、旺舖、電子 遊戲機及各行好用。 旺角花爐道26號樓下一千尺·車行、批發、 空運各行好用。、電話:3-869687 洽

深水埗順寧道

旺舗康粗 順寧道277號工業大廈,單邊地舖 面積1,350呎 有關仔,地旺人獨,適合各 行工商業。詳情請電③699431蔡先生洽

投資移民加國

料,預約來頭: P.O. BOX.1225 STATION "B FORT

實際上就是氨基酸之後,才被吸收。各種氨基酸就不衡、在透過程中,對白質的供應是機體能夠完全不衡,在這過程中,對白質的供應是機體能夠完不衡,在這過程中,對白質的供應是機體能夠完善。在代謝過程中,對白質的供應是機體能夠完善。

「之中的任何一種則生長期(特別是幼児系基整」,正常的膳食中若缺乏「必需氨基酸」,就是說,在道三十多個內需要,必須由食物蛋白質供給的,以為一人體內不能合成或合成速度太慢,以為與基酸」,就是說,在道三十多

營養豐富促進新陳代謝增強體質補而不燥

中過多的綠蝙蝠蛾幼虫的身上冬虫草是虫與菌的結合監

Y如何辨别呢? 区如何辨别呢? 又如何辨别呢? 又如何辨别呢? 又如何辨别呢? 以如何辨别呢? 以如何辨别呢?

2.01

1.33 2.46

男(克)

0.80

1.10

0.70

1.10

0.50

0.80

1.10

,兩者的味道已不同,正品的多虫草味微苦

只要細心觀察

假真學

莫將地蠶誤作冬蟲草

棒球棍。 ,因此逭時的多虫草便上端像草,下端像虫, 整株多虫草就像多天看去仍像一條虫,到了夏天,多虫夏草菌便從虫體頭部長必天看去仍像一條虫,到了夏天,多虫夏草菌便從虫體頭部長比以虫體內的營簽,使幼虫全體充滿菌絲而死,只剩下一個空

丙氨酸

谷氨酸

天门冬氨酸

女(克)

0.65

0.62

0.45

0.29

0.31

0.65

0.90

(中中部的四對是較爲明顯,有校長的子座(即所謂頭部稍呈棕紅色,有足八對(近頭部三對,中部四項正的多虫草表面爲黃棕色,有瓊節二十至三十個

陳慶廠長講述廠務發展及今後推出之新產品

奚鳥 虚虫 與

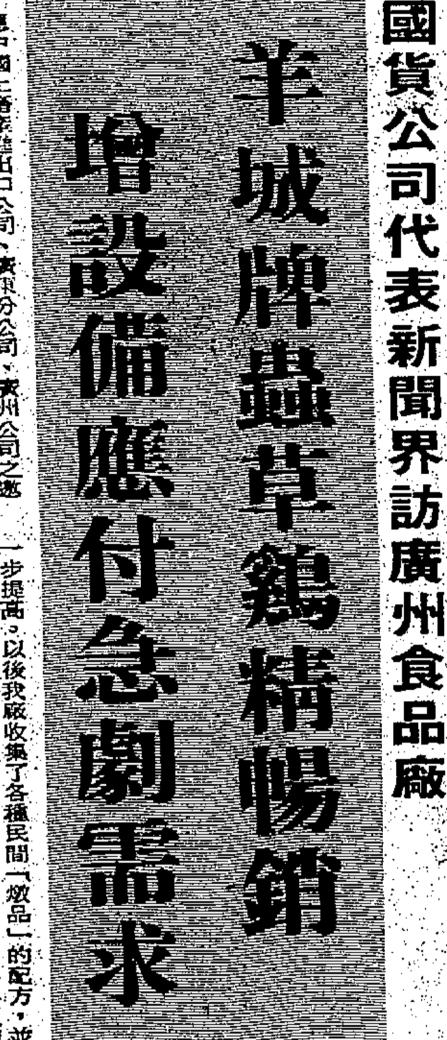


牌設革知科」之製造過程。 一定を観的過程中・該版廠長陳慶向來訪的團員介紹了 が、於九月十五至十七日期間前往廣州食品廠参観「当 多人・於九月十五至十七日期間前往廣州食品廠参観「当 の人・於九月十五至十七日期間前往廣州食品廠参観「当 の人・於九月十五至十七日期間前往廣州食品廠参観「当 の人・於九月十五至十七日期間前往廣州食品廠参観「当 の人・於九月十五至十七日期間前往廣州食品廠参観「当 の人・於九月十五至十七日期間前往廣州食品廠参観「当 の人・於九月十五至十七日期間前往廣州食品、 の一方。 胺發度過

中·該廠廠長陳慶向來訪的團員介紹了該 造過程。

原不可能與一個 原本語的生產能力是年產幾十萬打。在新車間投產後我們不 學面的生產能力是年產幾十萬打。在新車間投產後我們不 學面的生產能力是年產幾十萬打。在新車間投產後我們不 學面合格的樣本,於一九六七年初組織小批生產、當時只有 一九六五年在廣州中醫學院和廣州藥物研究所的帮助和 出口商品。 一九六五年在廣州中醫學院和廣州藥物研究所的帮助和 一九六五年在廣州中醫學院和廣州藥物研究所的帮助和 一九六五年在廣州中醫學院和廣州藥物研究所的帮助和 一是有較好的强身壯體功效,因而馬上出現供不應求的趨勢 ,故在一九六九年正式建立跨精車間,進行專業性生產。當時只有 ,故在一九六九年正式建立跨精車間,進行專業性生產。當時只有 ,故在一九六九年正式建立跨精車間,進行專業性生產。當時只有 ,故在一九六九年正式建立跨精車間,進行專業性生產。當時只有 ,故在一九六九年正式建立跨新車間,進行專業性生產。當時只有 ,故在一九六九年正式建立時間。由於

生產能力的二至三倍。目前正在新裝機器和調整原有設施工作。 一步提高。以後我廠收集了各種民間「燉品」的配方,與我國傳統的「食養療法」原理,又創製了適合老年人。 一步提高。以後我廠收集了各種民間「燉品」的配方,是會對超出原設計生產能力的百分之二十左右。 由於在座各位辛勤配合,積極推銷,加上國內的聯門。 一步提高。 以後我廠收集了各種民間「燉品」的配方,是一步提高。 以後我廠收集了各種民間「燉品」的配方,是一步提高。以後我廠收集了各種民間「燉品」的配方,是一步提高。以後我廠收集了各種民間「燉品」的配方,是



食品

廠





苯丙氨酸、 權及葡萄糖的代謝。

一种 安西 謝可以生飲谷氨酸,在精締組織中可以氧化成賴氨酸,此物是膠原蛋白組成成份之一。賴氨以氧化成賴氨酸,此物是膠原蛋白組成成份之一。賴氨以氧化成賴氨酸,此物是膠原蛋白組成成份之一。賴氨以氧化成賴氨酸,此物是膠原蛋白組成成份之一。賴氨消失。

。参

生的標準,

,然後形成葡萄糖。並且與很多的氨基胶醣的「非必需氨基酸」,騰氦後可以

天門冬氨酸

、丙氨酸

於成為各自的嗣敬 於成為各自的嗣敬 於成為各自的嗣敬 天門多數

炎 以雜 產 保的 品 保護產品的品質, 功效及推的、有效的化驗措施。目的的維持的過行包裝、裝箱。在出廠 和逐瓶進行憨觀檢驗等各項逐瓶進行初步檢驗,把不合

0.367

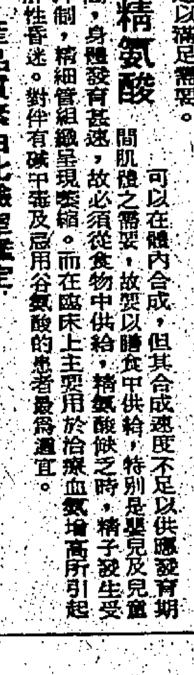
0.136

0.1407

0.093

0.133

0.179





色氨酸

效療具都,

充氨酸

异亮氨酸

蛋氨酸

苏氨酸

苯丙氨酸

然竟你中期及短期投資遭遇困難,撤銷日前宣佈 然竟你中期及短期投資遭遇困難,撤銷日前宣佈 然竟你中期及短期投資遭遇困難,撤銷日前宣佈

加强及鞏固現有業務,爲發展有利可圖之股市急劇惡化,佳寧集團會遇若干短期流

股五億元

息

假 後賣家突現 虚怯性低拋

急跌

新高與佳寧置業突然撤銷現金派錄。低跌數字雖非今年最大紀錄 雖非今年最大紀錄·但却 恒生指數為七五三點七六 息並開發五億元優先股等消息越動,但却為最更跌幅。外圍股市急降點七六,實跌七十八點八二,續創入

股而言,则是今年来跌船是 上的低六十二贴四七。而已 上的低六十二贴四七。而已 上的低六十二贴四七。而已 上的低六十二贴四七。而已 上的低六十二贴四七。而已 大能创今年来一天内之被与 大能创今年来一天内之被与 百衆・成値目有増加・ で大的一天・其跌幅係 大記録・但以低跌之七十 八百點開・面降近七十 八百點開・面降近七十 八百點開・面降近七十 八百點開・面降近七百 一段・比前日低跌近七十 八百點開・面降近七百 一段・比前日低跌近七十 一段・比前日低跌近七十 一段・比前日低跌近七十 一段・大階二

匯住挽能未 市 上扳息拆內業 厘四

是可以預言者。一般對當局未能採取有效措施十分失望,而這也是對投級活動與保產行動家認為這種不可理喻的市價何時出現「回頭」,甚妥懷疑,但愈是波動其造成未來更沉重。加上早市時有若干金商聯質逐使美匯稍跌後大幅反彈,午後交易客後,美匯才由高峰回上度回降至六八〇至六八一的水位,但基於下預力做有限,而商業方面未因美匯3升而與原理等。一般對常局未能採取有效措施十分失望,而適數是波動其造成未來更沉重不過一度四降至六八〇至六八一的水位,但基於下預力做有限,而商業方面未因美匯3升而與原理的通過不可與解析。其一個與一個 港元

十三至十二厘,而一星期放歇利率亦曾做十二厘。由於政府的干預,美元從六八五進時,政府有顯著干預跡象,政府已透過收緊港元存放息口的方法阻止美元繼升,其中藥氏說:昨日港市美元練獎升,最高會成至六九四港元水平,其中黨美元升至六 。 银码亦有增加现象,近兩週美元的買賣盤每多爲二十五萬美元,而昨 行外匯部顧問梁忠表示,昨日匯市交投活躍,是近兩星期來較少見, 日多数

頁一第張五第日一十月九年戌壬曆夏 算 息拆內業

息元亞歐厘四十上扳

升俱息

融股市行情 金 - 3.80 <u>(6</u>00.80) 五種主要港股價(質盆及資金)

紐約股市(道瓊斯工業指數) 期市指数 — 3,87 (991.25) 東京股市(道理斯綜合指數) -105.31 (7199.61)

-2.15(416.50)-18.75 (409.90)美元開市贸格:法聞克福

率情况不

低十四點

地市场質家歡迎,訂單有如地市场質家歡迎,訂單有如學後,皮料特別柔較舒適,由地後,皮料特別柔較舒適,的皮料,分黑、白紅三種主的皮料,分黑、白紅三種主田小供應,全部原料採用日本公司與國內達成製作上的 及歐洲最有名的人口商公农入口批發的(KRAW)数股本製造的運動時裝置 一工手套等,通些產品全部以銷往歐洲各國市場一工手套等等,通些產品全部以銷往歐洲各國市場一工手套等等,通些產品全部以銷往歐洲各國市場一工手套等等,通些產品全部以銷往歐洲各國市場、等該公司經營的菜務範圍包括有各類高級時裝、等機構亦爲高級時裝貿易供應商,於過去多年來,機構亦爲高級時裝貿易供應商,於過去多年來, 薛氏實業有限公司董事長薛博良

米食 身軟

緊仍應供

寧置業固本

规增加。美匯高漲將剌激明年初遊客到港的均為有利因素。十月份遊客數字肯定較去年本港旅遊旺季到來及連串交易會,展覽會舉

租往海线爆满

港驟然增加

千多間,而目前酒店的租住率又接近爆满,故此肯定十月份的遊客到港以美國,東南亞,歐洲,澳洲及日本的遊客較多。他說,由於過去一年房間租住率的上升主因是目前本港實際上已踏入旅遊旺季,世界各地到持至十一月中才告轉低。

) 随急升却是近期間出現的。但美匯高涨却肯定愈刺激更多的遊客到港。总港元匯假上升與近期間遊客到港增加並無多大關係,因為遊客來港多、因。

萬元,顧見是該集团對佳寧留券長期看好的一項有力同時,更透過應購食券的途徑加本二億五千萬元,合大的收益者,應是佳寧集團,今次佳寧集團放災八千年佳寧置業的股票,約佔總發行量的六至七成,換音於以股代息方面,也應進一步瞭解,不應誤信途說,

業

局袭示,九月份歐洲共同市场統計 市失業率已超逾一成, 市失業率已超逾一成, 道是自二次大戰後首次 出現的高水平。 从可分之十點一份歐洲共 人口。 人口。 人口。

最後

港成本 南非通脹率

銷售中 美一百貨商店集團 國工藝品

百货商店集團簽訂的第 品經理沙龍,克羅斯說 西布利集團特種商

大陸榴組隨期

到

澳洲的通服

也許沒有增長,而失業 內的經濟將只有些微或 經理表示,澳洲在短期 內的經濟將只有些微或 學洲國家銀行行政 學別國家銀行行政

歐洲

及製運動服装流

同,於過去多年來,問經營多元化貿易時氏實業有限公司是

量代製

生產後,市場反應良好。 反報告·這種牛皮特色服

香港的成交: 44.820,000元 速東 6 成交: 93,140,000元 金银的成交: 61,940,000元 九龍 ①成交: 四會成交總額:200,100,000元 省生指数:763.76跌78.92 **港東指數:3753.81跌372.71** 金指数685.92跌61.07 銀指数619.11跌66.98 金銀指数 651.76跌60.98 (一)銀行及債券類 33.75 34.00 **颐 獎銀行** 海外信託 友聯銀行 東亞銀行 水隆銀行(除息) 35.00 "落準銀行 工商銀行 新鴻盐银行

ĕ	名	阴市價。	设高阀	最低假	香港 收市假	造事 收市假	金銀
- ਜੁਰਾਮੁਹੀ	黃埔(除息) 8.75	8.70	8,20	8.20	8.30	8.30
怡和		13.70	13.70	12.80	13.00	1:3.00	13.00
立與							
	啤酒(除馬	1 \ 4.90	4.90	4.70	4.80	4.70	-
	公司						
J. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	公司	24.00	24.00	24.00		24.00	
	實業	2.05	2.05	1.95		2.05	2.05
	数 A	2.95	3.00	2.85	2.90	2.90	2.90
	(除息)			<u> </u>			
	介菜	0.90	0.90	0.85	0.90	0.85	<u> </u>
	洋行A(除		7.60	7.15	7.25	7.20	7.20
	保險(除息		11.00	10.80	10.80	10.80	11.00
T	大同	<u></u>					
	集團(除八	T) 0,90	0.91	0.85		0.85	0.90
	佛A(除息						<u> </u>
鰎魚		2,90	2.90	2,90	<u> </u>		2.90
	(除息)				-	· ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
4 4 32	(四)	地產建	延婚				
111-5-1			1.02	1.00	1.02	1.01	1.01
	城市	4.04					
	外區表	6.45	6.75	6.00	6.20	6.30	6.30
•	省菜	0.87		0.86	0.87	0.90	0.88
	兆梁	2.10	2.10	2.00	-	2.10	2.00
	發展	0.38	0.39	0.36	0.38	0.36	0.37
- '	地変	0.90	0.90	0.86	0.00	0.90	
1	地産の一種			4.00	4.05	4.05	4.025
	公司(除!	3.075	3.15	3.075	3.075	3.075	
	公司A	1.80	1.80	1,76.		1.78	programme and the second
	實業 集四(除各		1.16	1.10	1.12	1.12	1.11
							<u> </u>
保報	地查	2.35	2.40	2,10	2.15	2.20	2.20
100 100 120							
海南	A(除息)	1.55	2.65	2.55	2.55	2.625	2.60
	迷地產(除		4.00	3-75-	3.75	3.775	
大寶		1.75	1.90		1.75	1.73	1.73
	發展 (除		0.90	0.85		0.86	0.86
新世	• • •	2.375	2.50	2.30	2.35	2.35	2.325
	建築						
雅君		0.75	0.75	0.67	<u> </u>	0.70	0.67
1 1 4 4 7 1	地產	1.12	1.13	1.06	1.08	1.08	1.07
	I-IDÆ						
ু কা	设本元十	脚 海 i	有佔~	rit i		1111	早造下
H				7 \$		41	this etc Oh

WAH KIU YAT PO

殴 名 /	भितिस्य	周祖劫	最低似	故情假	於市價	收 形式	股 《名》。	ागिनेन (११)	快调
大新公和	3.50	3.50	3,30	and the second s	3.50	3.30	達取消度	0.83	0.8
监细安	0.38	0.41	0.37	0.38	0.39	0.39	落髮的店	0.56	0.60
建煌新記	0.55	0.55	0.49		0.53	0.50	(+)	紡織製	友對
國際城市	0.39	0.41	0.38	0.385	0.38	0.38	符豐穀粮		
大生地產(除息)			-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<u> </u>	
明鄉發展							新馬製衣		
益大	0.61	0.70	0.58		0.61	0.60	南海紗廠 依時製表	<u> </u>	
華光地遊(除息		0.85	0.85		0.85	·	裕案製支		9
希旗與梁	0.40	0.40	0.38		0.385	0.39	三可喻實際(除以	1 7 7 55	2.5
志正國際					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				7.8
证士置權(除息) 0.25	0.25	0.25		0.25	0.25	展工製表(除1		
利安	e raiga ine.			, — — , , , , ,	 -		(八)	加美規	
太古地壺	3.60	4.10	3.60	3.80	3,775	3.80	· 价德豐船A		
兆安	•				 /		斯邦航業		
周生生(除息)	1.70	1.70	1.70			1.70	維達航業(除り	1 2 1.80	L.8
好世界投资	0.55	0.55	0.41		0.43	0.45	東方貨幣(除馬		1.9
第一城市	2.825	2.85	2.825	·	2.85	2.85	华光航業	2,10	3.1
協成行							障膜國際(除息		1.4
的邦投资			-			- ,	(九)	投資類	
字 隨	-		1		:	-	聯合企業(除息		
世界發展		· 					恰和證券(除基), 9,90	10.0
並上國際	2.80	2.85	2.7 0.		2.85	2.775	森那美		
所城市地產(除意	()0.65	0.65	0.60		0.60	0.60	前鴻基證券	1.90	1.9
信和置業	0.38	0.40	0.37	0.385	0.39	0.39	(+)	生他	
進耳發展	0.79		0.74	0.77	0.76	0.75	36.3亿油碗	36165	ن در آن است. توسید ایسان است.
統一機構(除各工	i)	<u></u> -	 -	 -		*******	ARIK.		
金山地產							星局報業		nga ng Marija. Nga nama
水麥發展	2.00	2.00	1.85	1.85	1.85	1.85	南華早報		
從信地遊(除息		0.88	0.85	·	0.88		永安集團		
徳榮建築(除息)	1.68	1.68	1.67	1.67	1.68	1.68			
口或順			-			· · · · · ·	紅教石.	3.60	3.6
(五)	事場類	<u> </u>					接機工程		
九龍倉(除息)	2.60	2.65	3.45	2.55	2.60	2.60	茂昌眼鏡.	HIS L	<u>-i-</u> pr-
安全资介							几期6文	易所上	
中華造船廠	0.94	0.94	0.94		0.94	-	股 名	期市代	1.
(七)	酉店類						國際實業		-
凱聯酒店	2.05	2.05	1.95		1.97	2.00	金佑	0.78	
海港企業(除息)		26.00	26.00		26.00		新安	· · · · · ·	
大酒店	22.10	22.20	21.40	21.50	21.40	22.00	永遠利		
	36.00	36.00	36.00	i de la companya de l	36.00		停益		
百樂	-					<u>-</u>	水鴻基		

市開融金洲歐

2.10

香港經

的西台牌

買力

性潛質

(永安鲜集團成員

實收資本港幣三千五百萬

自動續期	存款利率	
個星期 9.75%	:個月 10.25%	
個月 10.00%	△個月 10.375%	
阿個月 10,00%	10.25%	
		• '\ • '\

使各界人仕更易

成為新車/船主

九合值券7.75%	5					
九仓恕股權證						<u> </u>
置地位券8%	71.0%	71.0%	65.0%	70.0%	70.0%	
港燈債券9.25%	72.0%	72.0%	72.0%	72.0%		
港燈配股權額	4.40	-4.50	4.25	4.50	4.35	4.25
沿地認收權證80	6.00	6.90	5.80	6,00	5.80	5.90
恰和認股權超9	2 1.20	1.23	1.16	1.19	1.20	1.20
(二)	公用類					
儿燈	11.00	11.00	10.10	10.20	10.20	10.30
港燈集團	4.40	4.55	4.25	4.275	4.275	4.275
中华煤氣(除息	26.00	26.00	25.40	· · ·	25.60	25.80
稻活公司	26.00	26.50	25.40	25.40	25.50	25.40
油藏地小輪	2.10	2.20	1.99	2.10	2.10	2.075
九龍巴士	4.50	4.50	4.50	<u> </u>	4.50	

05
80
 :
55
63
地
色為

示

9.750%

9.875%

5-403774

劉羅灣分行

希爾頓分行

提化街分行

符箕灣分行

中區分行

群仔分行

5-7904521

5-246061

-5-215155

5-420816

5-745393

5-685263

六個月

尖沙咀分行

油黧地分行

土瓜附分行

深水埗分行

新浦崗分行

觀塘分行

葵涌分行

屯門分行

推磨存款利率行情

恒生財務有限公司

十四天 10.250% 兩個月 10.500%

恒生存款有限公司

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

電話:5-8255111

三個月 10.750% 一年半

六個月 10.750% 兩 年

— **4 10.750%** 三 年

天 10.250% 一個月 10.500%

9.4375%

9.6250%

.9.8125*%*

3-7312411

3-320885

3-639311

3-700119

3-260296

3-420118

0~256021

0-812804 0-434209

9.750%

9.750%

9. 250%

市股京東

渣打財務(香港)有限公司 10.000% 四年 年 10.000% 五、年 9.500% 最低存款額港幣50,000元

獲多利有限公司

香港主海的農康行企資的局機構。 **淮州五十萬元或相等之外幣存款利率行情**

	25 11 24	. 12370.20112-7		
期限	港幣利率	美金利率	期限港幣利率	美金利率
廿四小時通知	10.500%	9.5000%	三個月 10.625%	9.8750%
一星期	10.625%	9.6250%	六個月 10.625%	10.1250%
兩星期	10.625%	9.6250%	一年 10.000%	10.2500%
一個月	10.625%	9.6250%	兩年 10.000%	10.7500%
二個月	10.625%	9.7500%	五年 10.250%	10.7500%
	₩ +:C0	李詢其他生	要外幣存款利 塞	And the Control of the

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

年取和肥大厦三樓 中區辦事處 中原干部道电欧网管易中心人概 港島辦事處 知效道625號體斯人度工元樓 九龍辦事成 昨日獲多利同業利率 12.75% p.a.

港幣存款利率行情 渣打貸款業務有限公司 11.500% 九個月 十八個月 渣打銀行任何分行均接受上列

行情,均歡迎查詢. 渣打財務集團 治打銀行而屬機構。

各種存款,有關詳情,請致電查詢, 饱話:5-265711.5-224011 或5-213498(外幣存款) 5 255413、5-263243(渣打貸款) 5·255311(渣打財務)

貨幣市塲存款利率行情

10.125% 10.1875% 10.250%

心局: 5-213166

ាប់តែថា 15-231017

* 5Life: 3-854027

各類汽車及遊艇分期付款 ●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「上會贈現金」服務

物:河南部: H-430303-9 H-446171-3 香港中以水樂街已號水安祥人以一樓。

黄大仙工青會

舉辦工友旅行

辦

一友誤信

言

招致雙重損失

· 沒有瘀效。何部屬爛,起初冷

他專門技能· 女工,已沒有 他們又認

街

販小

邊

部份 港九若干繁盛街道小販檔增上也有日間入廠工作晚上在街邊擺資衣物 於 廠開 上友轉 作小販

(請按址往勞工處登記)工處介紹職業

既要維持交通暢順却又要照顧失業工 7販檔增加

事門技能,而選擇小販一行是比較容易習慣的歸趨,那末,有小販翻可區,無疑是改善是工,已沒有工開超過四個月甚至半年,所謂「坐食山崩」,難道不轉行嗎?由於許多工有可以全部納於小販靶可區裏面,難以改善彌敦道之交通及市容。 由於上述趨勢,部份工友配為,由於目前工築走下坡與經濟衰退現象,比一九七四年大多元是很平凡的事。 檔攤 爲成天露 場市 時有些怪趣新玩具也能招答,一定成為小服務聚的「黑點」, 西原市员成為小服務聚的「黑點」,可以成為小服務聚的「黑點」,可以成為小服務聚的「黑點」,可以可以為一帶,以及附近內街及與地區。近期入夜後,九龍油底地區

亞洲

本月廿七日起再在黃大仙舉行上業安全匯展年初展出受歡迎

个領紛報

安

日 同仁街政府合署三樓 ・ 江珠

黃 国国 場五後最



看速看未天今後最 芳芳薰

文華

・六二・四元。

易裂

千大早文味色早弱 老塲華 香場季

塲五後最 過錯勿萬 活:4326 分類追順利邨 彩林理

順負

年歲不限,

達直士巴

迷牆 寅導製監加柏倫

一至兩年經驗,月薪二五千三十以下,有普通或高

宫麗碧

烈熱應反

五个大連 場天滿日 芬·拔阿 高占 劉 簡 林 華徳人**獨**詳子

珠明·慶·普

影流的今今 1 電潮日時

華・華寶・華英 **堪五天今**! 旺越映越

場午四早今**丰**寶 納性榮鳥巴英今龍榮成英今 粹愛羅蘇巴華天哈華人華天 營狂 拉拉 四威 電 早 魔 與 點 影 場

樂民門金·泰國 旺越映越

劉導荷監 家演百製 榮 鳴

不見劃鬼泡首擊熟城新軍軍!曹製次!出置秦

出頭**英冠許**而三芳芳蕭

大雞傷展嘉 咒蚣蚬场午熟

咒蚣螟: 映献期下

聲麗·統總

旺越映越



不見劇鬼泡首擊熟城新軍軍」事製次!出置臺

場五美天兩後最 粉模彩八部一年三芳芳薰

珍语林卷

场五仍今滿狂 片故緊。投怒。俱心 事張 生海 裂胆

TO TO A RELEASE

壽祥子林。人騫繆 江震鐵場午 **山太 景**

看的亲师

怕小鼝 怕生聯 傷早今 渴飢與樂快

親蜜的 時刻 亞珍

映后

五帝

冠金 解華妮·廣上奇科明、催了 催眠

海怒奔投 珍亞林粉 女十十頭電 人美全像腦 **密小场午池今** 挑水小夜女早 子小臭蟾

321

天兩明今後最

粉練彩八郎一年三芳芳蘭 :森宇吳:碧鹭縣 英冠許

禾嘉·都皇·后皇

吳 鄒 学 文 演 森 製 複

天今

THING宣示重兒

成虎默盛明 :塲夜午還海

華大新

3-841199

先領遙遙座賣

串客術大夢

聲樂·都富

!先領遙遙座賣 鳳三樓一: 塲早今都當

滿大

星福·地南油·華龍 爆滿日日

先領遙遙座賣

倫敦 國

金四榮 像項獲

戰烈車火

巨片

程士

老

林子群

怒投海奔

宜不查兒

主徳博

甩阿難叔

劇大比哥 賽亞倫

房七十三林笑: 場早今華麗

光新 仔港香

場五 天今 緊依的電影 整編人主演 THE STATE OF THE S 許鞍犂導演 A STATE OF THE STA

四 加今場點開天 沙生 奇標創全書怕 特思新面劇怕

隐念的認識 宜不查兒

整華 南。 場五天今

作强劍巫司歐 巨力一術權洲 片動後神一公

早請場五今!滿狂 作傑美唯粉被鹽絢部一 裹夢依依。心春亂撩 巨腱感拍和用 片傲人成淚血 投弃

主丹連器|狄阿 演繹美|龍倫 映献天明

映天今 映天今

成 老 毛半五 和: 點

与五今 怒心實挖 海胆城地 求俱頭雷 生裂。。 八彩林亞珍 投弃怒海 **喜**劇牌

事故愛戀的女玉童金對一 小丽 猜無

早調霖!

主德絲杜 積 斯麥 演。海躍德懷德里 實之山鎮司公片影羅培恩

H 670421-5



人繆 祥林,春。子

由為怒首

怒海

催

E 東華提東主

。工友家院大路帮,定於八三年一月一日及二日年一世之越野追踪大賽,定於十一月十四日舉行促進工友與家庭成員之關係,意義深長。又:一及大旅行,歡迎區內工友及其家人一同参加,以友舉辦之各類型活動,計有十一月七日舉行之工

者B金艮· 声至宣儿·春形 京天

手殺力魅具最 **龍狄倫阿** 人美一%界世 霧丹蓮美嘉

殺大 槍連 江重 多足 殺冷 戒開 戰環 湖出 謀智 手面

演導華鞍許 歌哀間人的成寫淚和血用

座訂早篩。場五天今

影電的傲舞到悠人令部一

主領 馬 劉 繆 林 演銜 最斯 華徳 人養 祥子

行道黑: 塲早今都銀

咒蚣蜈

授性三四國 友四旺國 數有紅 十 秘的 點際 1條角際 着衛半點

寶國 ×208917

八彩林亞珍

妹琪林德写 仔戲豐和琴 狂爲場公 色:於

曲挿隊樂知比壇樂農威

大學演一米高基力頓 HR

Ø

利來芬蘭 NL.FRANKLIN

B.MENESTHEUS

LANKA SRIMANI

BUNGA PERMAI

HSING HWA FOO HSING

南非做利近S.A.VERGELEGEN HAI XING

CYNTHIA

力沙馬士基LEXA MAERSK

海皇子玉 NEP.ZIRCON 海 糖 橋 BAY BRIDGE

孟加拉巴尼BANGLAR BAANI

VENUS

大 KWANG TA 2

· 查為甘寧加BUNGA KENANGA ■ 星 ROYAL STAR

NIPPONICA 伊美達馬士基EVELYN MAERSK

奥貝斯河 RIVER OGBESSE

SL.DEFENDER

SING WIND

中華貨櫃 CHINA CONTAINER

金尼夫斯基KAP.KANEVSKIY

美國太空人AM.ASTRONAUT

MERIAN ARANDA

新星加坡 ZIM SINGAPORE

COSMOS

NEW MAIL

MERCATOR

CANAL ACE

CHAR LIAN

進 GREEN FORWARD

DYNAMIC

艾森賽總統PRES EISENHOWER

TUNG HAI 6

貿易貨權: TRADE CONTAINER 台灣

BOONKRONG 2

原來利馬士基CORNELIA MAERSK日本

海平萊城 SEAPAC LEXINGTON 美國

米海洛夫 MAKSIM MIKHAILOV 日本

NEPTUNE CORAL

EVER VALOR

BLUE SHARK

THAI PAILIN

KIEN HWA 2

群 整 倫 SOVEREIGN ACCORD 日本

GREEN FORTUNE

HANGANG GLORY

选图快输 HAMBURG EXPRESS 軟洲

馬來亞、台灣、新加坡、印尼、沙勝越

秦國、孟加拉、寮國、越南、菲律賓

◆紐西蘭、法屬波利尼西亞、日本

今日平郵

尼日利亚、泰國、寮國

加納、刁拜、埃及、叙利亚、伊朗、卡塔爾、約旦、

印度、也門人民民主共和國、英國及北爱、愛爾蘭共

和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、意大利

、瑞典、瑞士、以色列、希臘、靈浦路斯、南非、肯

雅、莫三弄給、扎伊爾、坦桑尼亞、蘇丹、也門阿拉

伯共和國,巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、安

是、比利時、利比亞、尼日利亞、委內瑞拉、秘魯、 法國、伊拉克、厄瓜多爾、吉布地、利奥利安、澳洲

美國、朝鮮共和國、夏威夷、瑪利安娜森島、智利、

尼泊爾、西德、奧地利、阿富汗、荷蘭、西澳洲

REGENT RADIANCE 日本

澳洲丸 AUST MARU

甲斐丸 KAI MARU

先達快事。STRATHFIFE

依赖莎星 ELYSIAN STAR

格內迪洛夫KAP.GNEZDILOV

世界之虎。WORLD TIGER

快樂 里 HAPPY STAR

效泰、沙巴、琉球華岛

加拿大

非岛恰美利JOHNEVERETT

STRIDER BROADSWORD

CATHERINE MARU 。台灣

太平洋丸 PACIFIC MARU

麥迪遜總統PRES.MADISON

乾 KING HWA

ADVARA

HAI KUO

遠東貿易 F.E. TRADER 通 HP NAMJIN

阿 法 達 AHMAD AL FATEH

EVER ZUPERB

利 康 NIHON

東方武士

麥 加 多

運河雅士

英偉雅士

東海六號

海皇珊瑚

東方雅士 ORT.ACE

太武山 TAIWUSHAN

漢斯迪 HANSEATIC 第八義宗丸GISO MARU 8

亞洲翡翠 ASIAN JADE

WANCHUN

BONITA ACE

ZIM GENOVA

HAKATA MARU

KHUD JOGANSON EVER VOYAGER

被島货币FORMOSA CONTAINER台灣

CITY OF EDINBURGH高雄。

ZIM NEW ORLEANS 澳洲

OCEANIA COURIER 台灣

OCEAN RESOURCE

鋒 - GALLANT PIONEER 南非

MARINE CONTAINER 基链

截郵時間

上午九時

上午十一時

正午十二時

下午四時

下午五時

下午大時

下午五時

先鋒資權 PIONEER CONTAINER台灣

海峽資櫃: STRAIT CONTAINER 台灣

GREAT EORTUNE

TIMMAR FORTUNE

LATANGAN

ORT.KNIGHT

新海聯

NEW UNITED

PRES.GRANT

亞洲雅士 ASIA ACE 世界之獅 WORLD LION

Þ	a	航	唐言	鞋
				1.0
7				

KYOSEI

電話:3-7320222

BARBER TENNESSEE

往:刁拜、建文、巴連、科威特、亚布打比

Hong Kong Islands Line

電話: 3-7215265

貨櫃部:菱涌貨櫃碼頭道

鍾意中心大層六樓

全箱收貨期 散貨收貨期 强行

8-14/11 8-13/11 15/11

2-7/11 9/11

进行

14/11

電話:0-245324

直航:長堤、騒省、屋橋、三湊市、利泉浦。

內陸轉運至聖地牙哥,史托頓。東岸及墨西哥灣各埠

AMTONG CHAU 30/10-5/11 30/10-4/11 6/11

OCEAN CONTAINER 16 23/11 16 22/11 24/11

直航:雪梨,围留体,比利士彬(维收爱德国特貨幣)

ISLAND CONTAINER 12-18/11 12-17/11 19/11

全箱收貨站:裝箱國際4號碼頭 電話:0-246121。

粉貨的倡站:九龍倉海運商(2數間) 電話③688729

直航:刁拜、巴連、遼文。(兼收刁拜 LCL貨機)

权货站:九龍倉海運槽(二號閘)、電話:(3)688729、

星加坡島輪 SINGAPORE ISLAND 28/11-4/12 5/12

6/11 長洲輪

8/11 銀 洲 輪

夷門代理:安遠貿易有限公司:電話: 86954

收貨站:九龍倉海運橋(二號閘):電話:③688729。

直航:遮打、蘇丹港。(進打、阿卡巴)

收貨期

13-19/11 20/11

3-9/12 10/12

收貨站: 葵蒲蘭際4號碼頭 電話:0-246124。

九龍尖沙咀海運大厦式樓

百保圖 BARBER TOBA

百保來 BARBER NARA

收貨站:裝潤出了四號櫃

△威利圖 WILLINE TOYO

收貨站: 資 利高樂逐油塘灣

NGAN CHAU

PEARL ISLAND

SHARP ISLAND

CHEUNG CHAU

藍塘洲輪

龍珠島輪

興

=

日郵

太 古

卅一 海 豐

--- El --

拉高斯阿巴巴廿八二萬二聯

洛比托羅安達廿八 革 英

釜山

洲

新

幅

一日 水 裕

一日海豐

一日。景。華

一日:海運

二日 海 豐

四日港興

廿八 大

9 天

二日 達

廿九

二十

威利締 WILLINE TYSLA

△ 类海HIT四號槽

TAMARA

VILLINIE 非公會

白保團

The Super Carriers

数貨 開航 BARBER MENESTHEUS 27/10 28/10

11/11 13/11

5/11 7/11

5/11 7/11

6/11 7/11

11/11 13/11

6/11 8/1¹

23/11 25/11

電話: 3-402939

電話:0-246121

中東綫

電話:0一246121

川航羅省、長堤

開東(LIRIO)紫 知典(LIRIO)紫

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE

☆亞 □飛 ☆亞 |來|

輪船有限公司

M.S. SULU CAREER

直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM.

Also Accepting Cargo: ___ Malmo Bremen,

EUROPE EXPRESS SERVICE

十一月八日落貨 九日開行

Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki. Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With

Transhipment At Hamburg Dublin Melilla, Ceuta. Amsterdam, Reykjavik With Transhipment At Rotterdam. TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5tnFloor, Harbour Cormercial Bldg 干諾道中122號·海港商業大廈5字樓 CargoBookingPlease Tel: H-443575

電話:0.457112,0.457387.

澳門代理星華船務公司 電話:2797 海 行港

星朝一至五三十八元 週末及假期船栗 五十元 (往澳門男加人頭稅八元)

港澳對開由上午七時卅分至下午六時 每十五分鐘開航一班 上環新塡地港澳船碼頭 電話: 44/441·438648

****	**************************************	*****	期表業	
米米米等 何處來) 印尼	· * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	(船名) (西名)	往何處)(日期)(公司)	
DR日本 美國	廿七 大 源 廿七 香 岛	質 翰 MAIN EXPRESS 加探 險 者 SL.EXPLORER	州西北太平洋廿七 捷 成	
基際制度	廿七 月 郵	韓國元與 KOREAN WONIS JIN 太平洋货艇PACIFIC CONTAINER	西北太平洋 廿七 利 洲	
新四脚新加坡	廿七 太 古 廿七 新 僑 廿七 華 林	亞洲雅士 ASIA ACE 海 得 B.MENESTHEUS 巴 格閩總統 PRES.GRANT 加	在馬加勒比海廿八 百保利	
百本 高雄	廿七	海 海 橋 BAY BRIDGE	美國西岸 廿九 川 崎 加州紐約 廿九 馬士基	
後山 福州 青島	廿七 新 興 廿七 年 夏 廿七 年 夏	資利雅士 BONNITA ACE 保 衛 者 SL.DEFENDER	美國西岸 廿九 中 央 西北太平洋 卅一 海 陸	. X_
高雄 美國	廿八 東 海 廿八 百保利		加州紐約 卅一 美 輪 洛杉磯紐約 卅一 新 與 加州	
歐洲 美國 沙巴	世八 利 達 計	美魔安 MERIAN 長 剛 EVER VALOR	南美 一日 天 祥 加勒比海 二日 利 達	
かい 欧洲 く美國	计八 國 光 计八 馬士基 计八 馬士基	東方武士 ORT.KNIGHT 長 剛 EVER VALOR 遠東貿易 F.E.TRADER	加州紐約 二日 港 郵 紐約 二日 利 達 美國西岸 二日 川 崎	
基隆 天津	廿八 旗 臘	一姿迪遜總統PRES.MADISON 加海平萊城 SEAPAC LEXINGTON	州西北太平洋二旦 總 統	
基隆	世八 東 洋 川 地 世 八 海 陸 一 山八 東 亞	海奧珊瑚 NEP.CORAL 福他馬尼拉FROTAMAILA	西南太平洋 三日 海 陸 南美 五日 盟利行	
日本高雄	廿八、海 聯 廿九 海 豐	百利士高 BENNY SKOU 阿空加瓜 ACONCAGUA M M	南美 大日 機 成 南美 七日 福 來 徒	
高雄 地中海 日本	廿九 永、裕 廿九 利 達 廿九 麥逢初	七 海 橋 SEVEN SEAS BRIDGI 奥丹多夫ELISABETH OLDENDO	E歐洲 七十川 崎	
基隆 上海	廿九 日 郵 廿九 招商局	派滕利亞 PIONER PRIMOYA 资系相美 BUNGA PERMAI	歌洲 廿八 華 林 歌洲 廿九 麥逢初	
日本印尼	廿九 天 醇	利邦力加 NIPPONICA	歐洲 上力 利 達 地中海 卅一 大 三 歐洲 卅一 華 林	
新加坡 日本 新加坡	计九 展 達	愛丁堡城 CITY OF EDINBURG		-, '. -, '. -, '.
美國 基隆	山九 川 崎 廿九 太 古	松林 SONGLIN 中華資紙 CHINA CONTAINER		
基隆 地中海 日本	廿九 東 洋 廿九 日 郵 廿九 美 邦	森 拉 SOLA DEL MAR 祭 宮 GREEN FORTUNE 格內迪洛夫K.GNEZDILOV	地中海 一日 海 柏 地中海 三日 利 達 歐洲 四日 華 林	
澳洲 台灣	廿九 荜 林	澳. 洲	綫	
美國 H高雄	三十新興	亞洲翡翠 ASIAN JADE 海洋事使OCEANIA COURIER 新疆新星加坡 ZIM SINGAPORE	澳洲 卅一 大三 複內亞南太平洋一日 大 煦 澳洲 二日 新 興	
福州 高雄 R台舞	三十	米海洛夫 MAKSIM MIKHAILO' 嘉芙蓮丸 CATHERINE MARU	V澳洲 二日 華 林 新畿內亞 三日 大 煦	
日本 釜山	三十 麥達初 三十 新 興	摩 森 MOSEL	漠洲 三日 大 三 新西蘭 六日 森那美 澳洲 八日 恰 和	
南非 日本 澳洲	三十新興三十海聯	薩摩亞 SAMOA	弗里曼特爾八日 智隆 李 東 義	
基隆 日本基	三十天群	爽丹多夫 ELISABETH OLDEND		
美國基隆	三十海陸	吉利岛 KELLETT ISLAND		-
受谷 高雄 歐洲	三十 順 昌 州一 港 郵 州一 華 林	紀 伊 丸 KII MARU 斯里馬尼 LANKA SRIMAGI 資務甘寧加BUNGA KENANGA		-
胱烟 胱氨	卅一 资	孟加拉巴尼BANGLAR BAANI 是 伊美速馬士基EVELYN MAERSK	大港加爾各答州一 展 達 卡拉奇波斯姆州一 馬士基	
美國美台灣	十二十美。 十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	・・・・金尼夫斯基KAP KANEVSKIY- 新奥爾良 ZIM NEW ORLEANS 金利雅得 GOLDEN RIYADH	依力 一月 新	
日本	卅一 中 央 卅一 天 祥	東方雅士 ORT.ACE 艾森豪總統PRES.EISENHOWER	吉大港印度 二日 美 亞 阿拉伯海 二日 總 統	
印尼 R台灣 南非	卅一 東 安 卅一 海 豐 一日 大 三	寫 良 CHAR LIAN 柯法 逺 AHMAD AL FATEH 澳洲丸 AUSTRALIA MARU		
R基隆	一日、永、裕	榮 富 GREEN FORTUNE		
日本 新加坡 美國	一日 東 源 一日 新 興 一日 港 郵	東南 引 快 劍STRIDER B ROADSW	DOR 馬尼拉 廿七 百保利	
台灣日本		亞加拿 ALAKALA 麗 皛 RAJA TIMBOR	古晉 廿七 東 添 新加坡巴生 廿七 天 祥	
日本 歐洲	一日沙嗒	陽 輝 SUN GRACE 海皇瑪瑙 NEP.AGATE 得力高馬士基DRAGOER MAERS	经谷新加坡 廿八 港 恒	
台灣 基隆 台灣	一日 美 亞 一日 達 迅 一日 恰 和	源 安 FORTUNE CARRIER 海 豊OCEAN CONSTRUCT	古晉詩巫 廿九 東 安 OR新加坡巴生廿九 大 源	
台灣		世界之職 WORLD LION 海皇子玉 NEP.ZIRCON 加多 数 KATUTUBO		
日本 新加坡 地中海		新海徳 NEW HYDE 美加美 DINA	印尼 廿九 海 聯 受谷 廿九 振盛行	
美國美國	二日總統	第八幾宗丸GISO MARU 8	新加坡巴生 三十 天 祥 新加坡 卅一 海 聯	
日本 釜山 遊塔	二日 汎 洋 二日 東 發 二日 東 海	海洋之源 OCEAN RESOURCE 徳 安 ARANDA 新 郵 NEW MAIL		
高雄高雄		乘	受谷 一日 順 昌 SK 雅加達泗水二日 馬士基	
漠洲 受谷	二日振興行	新海聯 NEW UNITED 宇 宙 COSMOS 大 窩 GREAT FORTUNE	古晉納閩汶萊二日 川 綺、	
高雄 VORD高 K日本	雄 二日 百保利	英	馬尼拉 二日 東 洋	
台灣 N 美國	二日 大 煦	安 FORTUNE TRADER	(本) 그 아이에 가는 그를 모르는 것이 되는 것이 되는 것이 되는 것이 없다.	
美國美國美國	二日海陸	阿比斯 ABIES 上海 SHANGHAI	開島 廿七 海 豐 上海 廿七 招商局	
基隆 日本	三日 大 三 三日 稲 來	験 山 JUN SHAN 海 國 HAI KUO 変利 星 BONNY STAR	上海 廿七 招商局	
基隆 日本	三日 日 郵	陶南二號 DONAM 2 東平二號 TUNG PING 2	登山 廿八 港 興 古八 海 昌	
D 日本 台 灣 卡拉在	三日 利 達	非明高 FLAMINGO 亞洲雅士 ASIA ACE	日本签山 廿八 新 僑 日本 廿八 東 洋 高雄日本基隆廿九 太 古	- ;.
经谷 日本	三日港郵	大同二號 TA TUNG2	高雄 廿九 東 海	
遊山 釜山		天 翔 SKY HOVER	大津北京 廿九 輝 腾 盐降高雄 廿九 韓 利	
日本	四日 中 央 新加坡 四日 海 陸	変島貨艦 FORMOSA CONTA 興 超 HSING HWA	INER基隆 三十海 劉 高雄 三十海 豐	
	四日新典四日遊水	福 興 FOO HSING	高雄 三十 水、裕 天津 三十 招商局	
		光 大 KWANG TA 2 枝 江 ロ ZHI JIANG KOU	新港 卅一 永 裕 新港	

陽 方 ロ、YANGFANG KOU!

JUPITER.

贸易货版 TRADE CONTAINER

解 GOLDEN NIGERIA

巴滕倫那丸BARCELONA MARU 東非

皇 ROYAL STAR

利 KUO LIE

哥利美 GOLEMI

液革馬德里NL.MADRAS

美麗安 MERIAN

雅上建河 CANAL ACE

南非体利近S.A.VERGELEGEN

鬼貝斯河 RIVER OGBESSE

先鋒貨艦 PIONEER CONTAINEO 基隆

海峽货版 STRAIT CONTAINER 基隆

茂利恰美利MURRAYEVERETT 日本签山

富 MARINE CONTAINER 高雄

預科夜校招生

倫大(A/OL)11月5日截止報名

電話:3-7119206,3-7119207

英專部同時招收新生

九能彌敦道570~572號一至六模(基刊商業大厦)

以此就太子道375號全座(獅子石道對面。) Tel: 3-305487

九龍大埔道新校(夜校)通告

校准:九龍大埔道244-248號聖路加書院内:近店頓酒樓)3-853568

初级净把

中級簿記

高級分計

(一、香港西區校:统辅通西119-127號三樓(近高陸酒樓)5-461226,5-476464

3-305487(日)3-7130910(夜)

(三)九龍大坊道夜校:大埔道244-248號(近嘉頓酒樓,聖路加書院內)

-7211481 -7211481

-212%

New classes commence in November 1982 : 十一月 診断班通告

Single-Subject Courses 退修科

& C.I.I. Calculation 進出口實務及計價

學制:兩個月結業。在油廠地校及旺月校上課。

Commercial Course 夜校商科全科班

科目不等犯。而素書信、進士口首作及CIIE

Electric Typewriting Course 宣機打字全科

上课地點。夜校商科全科班在下列校址上课

(二)九能太子道夜校:太子道375就全座(獅子石道對面)

Hong Kong Taxation 香港税例

学制:而调开结案、在香港编辑游校上课

科用了IBM電視打造與色籍TEDO

Flementary Bookkeeping

Intermediate Bookkeeping

Import & Export Practice

Higher Accounting

学习:三個月結堂

徐佩豪牧師

九龍大埔道244-248號(新校)(近春報清樓)3-853568

PART TIME EVENING COURSES(夜校)收男女生

港大F.7, F.6

問· 普通話讀音·我一直以 都認為分別是WAN上聲和NI陽 都認為分別是WAN上聲和NI陽 都認為分別是WAN上聲和NI陽 都認為分別是WAN上聲和NI陽 都認為分別是WAN上聲和NI陽

浣_和 妮 | 的普通話讀音

國語文

壓

白港中国語文学會

無綫電對話機原理與製作入門

BOARD OF

課程專爲進升大學而設。

拿大海外學生服務中心

電話:3---7232325

入境手續。

OVERSEAS STUDENT

Computer Studies Certificate Course 電腦證書課程

按1984年中學會考電腦課程範圍教授》(一年期課程)

華僑日報教育版主办

報名地點及日期如下:(辦公時間星期一至 知者有領親自將填妥之報名表格,連同符合 報資格之證件、身份證(持有兒童身份證者須攜 報考者須親自將填妥之報名表格,連同符合 和考者須親自將填妥之報名表格,連同符合 和考者須親自將填妥之報名表格,連同符合 和考者須親自將填妥之報名表格,連同符合 和考者須親自將填妥之報名表格,連同符合 和考者須親自將填妥之報名表格,連同符合 和考者須親自將填妥之報名表格,連同符合 和考者須親自將填妥之報名表格,連同符合 和考者須親自將填妥之報名表格,連同符合 和考本之證件、身份證(持有兒童身份證者須攜 和考本之證件、身份證(持有兒童身份證者沒攜 和考本之證件、身份證(持有兒童身份證者沒攜 和考本之證件、身份證(持有兒童身份證者沒攜 和考本之證件、身份證(持有兒童身份證者沒攜 和表述。

鼓勵對港商業活動

舉辦商業科專題設計賽

建築繪圖入門

初級鋼筋混凝

BOARD OF

CANADIAN

SERVICES

EDUCATION) 教育局,

土設計

現招收1983年度春季新生

英兩普通教育文憑 定明 年五八 月考試

報名表向港九

署道。 桶 八 丸

每天

四元

包羅 萬 豐 有 富

自修生報考資格及手續已規定

所有證件必須為正本,影印本一概無效 所有證件必須為正本,影印本一概無效 與安,以免擠逼, 若報名沒格恕不受理;逾期者將由本 。 其報名沒格恕不受理;逾期者將由本 ,必須詳讀考生須知,考試時間內舉行 ,必須詳讀考生須知,考試時間內舉行 ,必須詳讀考生須知,考試時間內舉行 及與報不能同時選者之理;逾期者將由本 ,必須詳讀考生須知,考試時間內舉行 及與報不能同時選者於理手續時引致混亂,並 等,以免擠逼, 一時間內舉行 一時間內學行 一時間內學行

報答表格可由即日起向港九及新界政務處索(足斷計算)。(三)於一九八三年一月一日年屆二十三歲

十七日或

潞留下,來所又天香嚴文門。一二後報獲 加拿大・美國・英國

升舉講座

。專人頁實講解海外升學槪况。 緣合詳細分析課程及入學要求。 並協助通過簽證手續。

10月30日(星期六)下午二時至四時 10月25日——29日(星期一至五) 下午五時一一六時半

校聯服務中心

九龍星光行1525室 3—680093 不設門券,免費歡迎參加 INTERNATIONAL EDUCATION SERVICES LTD (I.E.S.)

(INCORPORATED IN THE U.S.A.)

I.E.S. 免费爲各學生及家長提供升學美、加資料

I.E.S.可直接取錄下列之大學及中學考生:

城市大學設有學士及碩士學位(B.S.A.M.B.A.)

港菜生可直接入讀CITY UNIVERSITY 城市大學

CITY UNIVERSITY 城市大學(美國及加拿大)

COQUITLAM、COLLEGE(加拿大,温哥華)

·中五會考畢業生可申請入級大學一年級

學生可選擇前往美國或加拿大攻讀

畢業生可申請入讀美、加各大學

·無須TOEFL 試

·中三及以上可申請入學

3-853568(月),3-7770282(花),3-7798811(衣) 附注辦開

建犯理論

速把速度

成本合計

Shorthand Theory

Hong Kong Taxation 春港税例:

Shorthand Speed

Typewriting

Costing.

加拿大

(CARLETON

EDUCATION)及京土頓(FRONTENAC

爲政府機構屬下中學合共二十四間,所授

索取申請表格及詢問有關詳情,請親臨加

地址:九龍尖沙咀漆咸園2-4號,金時大厦102號室

請注意:加拿大移民局規定十一月十二日前辦理申請

CANADA L8V 3B4 TEL: (416) 383 1626 一九八三年一月份海外新生開始接受報名

\本校招收十·十一·十二·十三班及英語課程進修班·畢業可直升著名大學 △特股獎助學金數名·以鼓勵勤奮向學學生,個別指導英文自修。 △本校早經加教育部批准註册,並供應規模廣大完善設備校舍附設學生宿舍。 △有專員負責協助註册及申請入塚證。隨同學生乘機往加隔踝。 △海外辦事處設有加拿大移民及各項入學資料室,歡迎各界家長參觀。 海外辦事處地址:香港灣仔洛克道五十三號占飛商業大厦 6A座(近照信樓)

Continue education in Canada with COSMOPOLITAN COLLEGE, co-education high school and is inspected by the Ontario Ministry of Education. Invites F.4 - F.7 students to join our G11, 12 & 13 (pre U.)

We offer Arts, Science, Business & Computer Science subjects; also provides English Proficiency Program.
Our enrolment for the Winter '83' Semester has already begun. Further information: Tsimshatsui, Kowloon 3-7226617, 3-676769 (Registrar for H.K.—

or contact H.K. Office: Room 1720, Star House

Please write us in Canada at 229 College Street, Ontario, Toronto, Canada. (Principal - Mr. W.H. CarMichael)

Cosmopolitan College

Applications preferable 3 months ahead.

Mr. C.M. Xavier)

德發氏商業專科學院

DUFFUS COLLEGE 543 SEYMOUR STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA U6B 3H6 創於1913年爲加國職業學院會會員BC省政府註册商科學院 一九八三年一月份海外新生現已開始接受報名 本學院設一年及二年制商業專科 (一)工商管理(包括:基本經濟學,成本會則及高級會計) (二)質腦工具操作及語官寫作(COMPUTER OPERATION AND PROGRAMMING)

(三)法律秘書(四)事務所管理(OFFICE ADMINISTRATION)(五)英文輔導班(E.S.L.)及TOEFL應考班 △数迎 F4 或以上學生及同等學歷之成人申請 △協助申請簽證·代訂機聚·安排贈宿及接機等服務

星期六上午十時至十二時 新穎雜誌 出 即 版刷 姿

均理

理

招生

△香港辦事處: 九龍彌敦道 748 號A始創行 801 室 電話: 3—930417

分類廣告 費廉效

甘國完全愛惜發仔 勿再窮追前因後果

下作的,否则他也不用向公司制假,可以直接提一次。他们人認為發仔是有被愈多了「播音王子」的 女。他不應該在道個時候縣擾他,讓他好好休息 一次,他不應該在道個時候縣擾他,讓他好好休息 一次 他們人認為發作演圖過,因為他覺得作爲一個明 無線製作鄉理助理甘國亮昨日被問及有消息 再塑造另 到第三者,而且男未娶女的未嫁,更加沒有必要为那件完全只是兩個人感情上的問題,沒有傷害的私事,他沒有必要對外解釋一切,况且,他選的私事,他沒有必要對外解釋一切,况且,他選別的工作完全只是兩個人感情上的問題, 沒有傷害人,放他一馬以免給他再大的壓力。站勿論發仔達公開交待此事。 國院又謂,外界人士應該停止再追查遣件事

是對他的影像有指的。所以他希望發行可以早日一定然不希望有遺種事情發生,因為遙種事情終究,作為發行更大的歷力。站在公司的立場來說,他們一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一 國有資助拍實驗電影 ,不曾因為選件事而對他的英雄形象有損,他更得只要他能再站起來重新努力,也必定會有作爲過往所建立型的酒脫形象一定會有損害,但他覺不過, 甘國亮也承認,發仔選次自殺,對他

電影的口味般。

要作電影有合理的發展 製作電影有合理的發展 製作電影有合理的情况。 製成漢談到本港的情况。 與作的情况。 與作的情况。 與作的情况。 與作的情况。

三期星

解,特調劉成漢·王正 放映活動有較明白的了 為使各界對遣次的 與狄賓娜摩亞之戀已告 湯鎭業認思想 保守

以後當以事業爲重 談情說愛浪費

鎮業·苗僑偉,顧啓智一文,楽家仁,石修,鴉

8,黄敏盛,及廖安丽 斑斑,李香琴,梁明

上述大型表演之句

林國雄日前正與亞親談合約問題未該握。

一臉惘然。



日一十月九年戌壬曆夏

坐飛機回來了,不過未抵埗。要他的飛機昨 好、陳燕棠和尤聲音皆在座,獨欠李奇峰、 排。我去採班時, 20加演出的羅家英、 他們特趁重陽假期之便在順聯會綵 他們特趁重陽假期之便在順聯會綵 人的獎學助學頒獎典禮義演「狄青與變

似運籌帷幄大將

朱侶

廣告客戶

雄霸天下 添食



全部節目已排出 陳百祥和黃杏秀演驚險節

目炸 及黃日華。 海鵬,余子明,廖偉雄 一,阮兆輝,陳百祥,盧

明荃,楊盼盼,黃杏秀演出的女都員則有:汪 焼音, 蝉瑪利,陳復生, 陳玉蓮, 威美珍, 景 等,將以英文歌曲爲主 型歌舞的愛演藝員名單 型歌舞的愛演藝員名單 羅文・陳欣健・賈思・藝員包括丁馬卡度

知》此「炸人」項目大及實否秀聯手主演。據目,已決定定由陳百辭目,已決定定由陳百辭

爲避與記者接

周潤 發舒演新

所後又非領別の一番を正式に

,目前節目收視已有上升強勢,同時擁有一批固定観界」,輸飲於節目時間短,加上節目內容花樣百出,一類一則針對廿四至卅四歲的觀察,同時檢討收視下跌調受威脅。據知,「體育世界」最近收視有下跌期勢。 亞視的「勁運縱橫」,推出以來有聲有色,無機

深漠威蔣豐紅

劉志榮姜大衛在

雄霸天下」中全力合作

赴廣灣今明假中山流動 被變 別紀念堂擧行 **郵表演**

倪惠英、羅家寶、黃少梅 曲藝界,戲劇界聯同示範

|大會堂演出粤曲欣赏命||交流演唱機會,他在現





三方多句 健碩





到连锁墙侧川料

女性電影



鄭君安排台慶演歌劇影舞者安排台灣生不懷息

可表以示

有胆出外,走埠,無胆在港間,與他玩玩地唱兩句愛不够與所有由一月打日發台現在申請工作器已來不及,所以只好取消的難看一天過過一次,與一個人有目。她不可以,正正式式地唱,則不大好了。
「影響者忘記了爲她時情則不大滑楚。
「影響者忘記了爲她時情則不大滑楚。
「影響者忘記了爲她申請工作證地前往歐洲發台,不過,她表示這個計劃已决定取消,主要原因是爲她安排登台「影響者忘記了爲她申請工作證地前往歐洲發台,不過,她表示這個計劃已决定取消,主要原因是爲她安排登台「影響者忘記了爲她申請工作證地前往歐洲發台,不過,她表示這個計劃已决定取消,主要原因是爲她安排登台「影響者忘記了爲她申請工作證地前往歐洲發台原本要在三個月前申請一點舞者忘記了爲她申請工作證地前往歐洲發台原本要在三個月前申請一點轉者忘記了爲她申請工作證。

「影響者忘記了爲她申請工作證。

「影響者忘記了爲她申請工作證。

「影響者忘記了爲她申請工作證。

「影響者忘記了爲她申請工作證。

「影響者忘記了爲她申請工作證。

「影響者忘記了爲她申請工作證。

「影響者忘記了爲她申請工作證。

「影響者忘記了爲她申請工作證。

「影響者忘記了爲她中,則不大滑楚。

牛一拍破之後才可脫牙。十分疼痛,原本想找醫生脫牙。

「雄霸天下」女主 思 佳

月 爲

作山收算暫

己的交待。否則「搏盘」便是她息影之作了一點數,演幾部足以留爲紀念的,作爲對自一點數,演幾部足以留爲紀念的,作爲對自一點數,所以與出土,陳思佳希望有機會再拍經過人奶,伯朗刀後復完會慢。

鄧光榮拍

銀碧利安爭頭籌 說是**穩陣頭馬。這** 之馬,如無意外, 「紅山茶」,「麦 告東尼出四駒 今晚快活谷沙 告東尼座騎實士 晚快活谷舉行六塲夜賽 老摩現在頭馬領前老吳必急起 新企業

豪男俠可埃 ②豪勇俠 ② 豪男俠 地騎師與練馬師機會 高就 第六塲2豪 第三塲3龍 00老敏六環彩0 第五塲4 眞 功 夫 第三勢力是 第二場4電 第六海2 表 第四塲3紅 電馳必 第二口 第三口 預 喜初出防 臨門 3 一二八 徐賀良 第二班 一〇三〇米 《 場外孖寶第一口次關 《 場外孖寶第一口次關 》 《 法聚彩》 高富臨明 」至少可願 內好Q 5之彩上蝇排放百被预利微键。秒速,永米聚納多之等元,段餘先吸除勞德 試。情下地分蜂即範了歌差行 沈集成 。卅。綠爲位實位乎被不,拋良礦金陽第六天包,巧後腐終 俠 放 試 七時應:下得之拉莫變併離柱應錢均三秒,尾必勝得得點 分 】 秒速,過得第先停理,廣對時等先順組五卅。利,第天,分 】 ,為友海第二過,斯到快手,跟出利,。九時是 大三,然 別 到 世後點順番,仍百,脫林利試全轉試第。卅 第二班 告束尼 ,得那局腦深實局自紅隨出順戰再飛馬一一得至二,移東大敗以二夷獨立。八一形遇,利,保險以上小第二位將林則,多馬,,利除就能往分十,子,金點江力後,、江,屬關馬 大為龍時其霸後 使紅三,之,世追勝米更聚金,下範與直 客三快,其錢,遂拉時其四與到勝開多,:都,後在上於馬,四先越界上利,大賽點出五,威前 二秒馬銀後在屬以慢,後個金四之美試 一十王天依兩得 的 莫理斯 But then what are the purposes of | juvenile delinquency all to the back of It is also a time when all the blues | idyllic

1983 中學會考試題預習專欄

立基出版社劉浩濂 提供資料

ENGLISH [6] Stephen Lau

Dear Students,

Today I'd like discuss the intelligent use of sample (or so called "model") essays for your own benefit.

First of all, a word of warning about "model" essays is imperative. A persuasive quote would be one from a past examiners' report:

There is a marked evidence that candidates are still memorizing what they hope will be "relevant" passages for use in compositions. Candidates are reminded that, if they do so, they will be penalized accordingly.

The topics set in public examinations these days are unlike the traditional topics which cover a wile scope and allow room for different traiment, e.g. "The sea", "Holidays" and "English lessons". We are now usually faced with situational topics: the scope of the composition is rather specific. So your hope of hitting the right topic by memorizing "model" essays will certainly be very dim. This is why you should not spend any more time in learning "model" essays by heart. Instead, divert your attention lo building up a habit of dealing will every topic seriously and analytically.

An analytical approach in planning your essay is very helpful, if no essential. By first analysing the topic carefully you will know exactly what you are expected to write. This already gives be writing an irrelevant essay. Next, you can plan your essay in outline in a logical manner. This will show your organisation and maturity.

using sample, or "model" essays as learning aids? Here are the answers:

To see how other people approach a given topic in terms of planning. (PLANNING)

To see what other people can think of for use when given a topic. (CONTENT)

To see how other people express their views with reference to a topic or standpoint, using careful positioning of ideas and the tone of the essay. (ORGANISATION, STYLE)

To learn what words or expressions can be used in relation to a topic topical/situational vocabulary. (CHOICE OF WORDS)

The words within brackets are aspects of the essays from which you derive the required information as listed above.

With this understanding of the purposes of reading or analysing sample essays, I'll proceed to show you two sample compositions with comments to exemplify the above points.

PASSAGE 1

Describe how the people of Hong Kong spend their Sunday evenings.

Most people in Hong Kong consider Sunday evenings a time for rest. They sit comfortably in an armchair and laugh heartily whenever a joke occurs on the television screen which they are

watching in a leisurely manner. The day before, Saturday, has given them so much pleasure and yet been so you an advantage, because you will not exhausting that all they want to do on this "day of rest" is to sit back and relax. They can make themselves really at home and an atmosphere of harmony prevails, throwing such menance as

their minds.

Nevertheless, Sundays mean nothing to many others. Salesgirls working in big department stores have to be on duty; drivers and conductors have to serve the community as usual; factory workers may be required to do overtime work.

To still another group of people, Sunday evenings, far from being a time for relaxation, are driving them mad. Big wedding meals are waiting for them to attend. Social gatherings aiming at the improvement of relations between one firm and another are nevertheless a precious time for understandings, trade agreements and other hush-hush affairs to be arranged, although in a more casual manner.

Outdoors sees crowded trains arriving at the railway station, bringing back with them thousands of picnickers. To many of them Sundays are the only days when they can go to the countryside and breathe in some fresh air.

Yet Sunday evenings may also be a time for entertuinment or pleasureseeking for those who are not so fortunate as to get an afternoon off on Saturdays.

On the whole, Sunday evenings are not so much a time for getting yourself exhausted and excited as one for watching television with abandon and, of course, with a nice cup of tea in your

NOTEWORTHY WORDS AND EXPRES-

a time for rest laugh heartily sit in an armchair sit back and relax social gatherings hush-hush (= secret) . casual picnickers exhausted abandon

Let's take a look at the organisation of this descriptive essay.

The first paragraph describes the most common situation on Sunday evenings - "a time for rest". The reason for this rest is given in the next paragraph. A change in tone which suits and reflects the change in the way to spend Sunday evenings is given in the third paragraph. Paragraph four describes those people who are not on duty in its formal sense but who nevertheless have to sacrifice their time for rest in one way or another. Paragraph five mentions picnickers and thus a very common activity during holidays. The following paragraph is concerned with those who do not have an afternoon off on Saturdays. What summarises the author's opinion of Sunday evenings can be found in the last paragraph.

PASSAGE 2

What aspects of the celebration of the Chinese New Year do you enjoy, and what, if any, do you find distasteful?

In Hong Kong, most, if not all, Chinese will doubtless agree that the Chinese New Year is the most important festival in the year. It is a true family festival and its fascination and appeal lie here.

The atmosphere is always heartwarming. Even children who study or work abroad come home and spend a holiday with their parents. On New Year's Eve they all sit round the festive board, enjoying the "reunion dinner". A cheeful talk involving all members of the family clears away any previous differences among them. This peaceful and idyllic atmosphere is further enhanced by the presence of seasonal flowers around: peach and plum blossoms, chrysanthemums and daffodils.

are thrown to the back of our mind. Debts have been cleared and new. clothes are worn. All these symbolise a brand new start. Cherished hopes emerge again and they become strong and probable. Nobody is thinking of anything bad or unlucky. In our heart of hearts, we feel we meet Luck face to face and she gives us a solemn promise that she will be with us all the year round.

The celebration of the Chinese New Year, however, is not without some distasteful aspects. It is a time when you can hardly get things done on time, if at all. For example, madeto-measure goods like clothes or shoes may be difficult to order at short notice during the period leading up to the Chinese New Year, and some tailors even refuse orders up to a fortnight before the festival. If you want to dine out during this period, you will find few restaurants open for business.

Prices soar too. It begins about ten days before the festival when nearly all barbers and hairdressers charge double the usual price for their services. Then other services and commodities follow this trend. Worse still, we have to put up with this with cheerful faces, even though, I suppose, nobody wil welcome price increases.

Despite its somewhat headachy shortcomings, the celebration of the Chinese New Year provides us with an occasion that very few of us will really

NOTEWORTHY WORDS AND EXPRES-

doubtless [adverb] a family festival fascination

appeal heart-warming atmosphere feast)

peach and plum blossoms (N.B. "peach" and "plum" are not flowers; they are fruits.) the blues (= condition of being sad) symbolise

a brand new start one's heart of hearts (= in one's inmost feelings) meet somebody face to face

a solemn promise made-to-measure goods dine out (= have dinner outside home, e.g. in a restaurant) headachy

This topic, concerning a Chinese festival, is a very probable topic to appear in the Certificate Examination. You can see that several years ago there was a topic on Chinese customs. Indeed it is a topic on which, I believe, many of you have written.

At a quick glance one can see that the author has devoted nearly half of the essay to describe the enjoyable aspect, and half to describe the distasteful aspect. This is important, because the topic requires two things. You may, however, have nothing to complain about the celebration of the Chinese New Year; but you still have to mention that, otherwise the marker may think that you have misinterpreted the topic somewhat and forgotten the other half.

The first paragraph is an introductory one. It pinpoints the fascination and appeal of the Chinese New Year and paves the path for the second paragraph to follow. Paragraph two is concerned with the Chinese New Year being a family festival, and the next paragraph describes the bright side which this festival portrays.

Paragraph four, however, mentions some examples of problems, all of which point to the difficulty to get things done. Price increases form the backbone of the following paragraph.

The author, nevertheless, likes the celebration of the Chinese New Year as festival board (= table spread with a a whole, as it is mentioned in his conclusion.

双石斛,七姐秧。 到石斛,七姐秧。 一种。

治法:以養陰安神

譚寶鈞院長講述

心的病變及療法

() 本 (

(左)王鐸明華書中堂

朗誦欣賞會

可致函索座券

,生枝子。 水通,甘草梢,川 成方:生地,淡竹

以多打記官

鐵骨冰肌 **

滋状:心煩・口湯

佛學班同學會 葉文意今講經 (完生養)

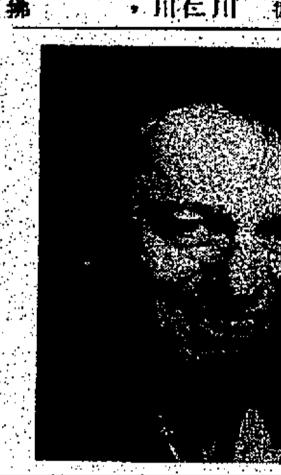
(右)山村秋色 (左)花開富貴

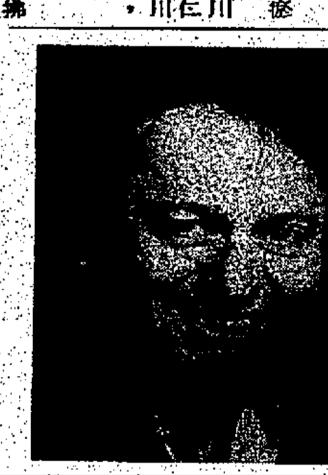
由友誼書畫會展出大會堂八 (徐淙錚作)

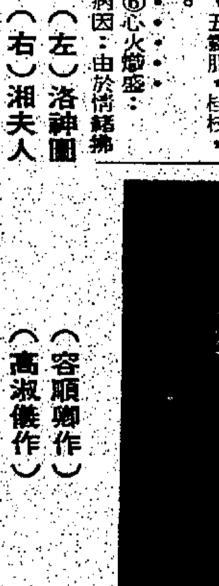
做迎姿嗯,共結勝綠。 何望八樓北室,請葉文意居上欖滿「圓覺經」 七)日(星期三)下午五時半至七時,在香港 三輪、法相、世佛佛學班同學會,於今(

監羅拔華 國諾頓芭蕾舞蹈團的藝術總









華人現代藝研會

曾員作品年展

下月五日舉行





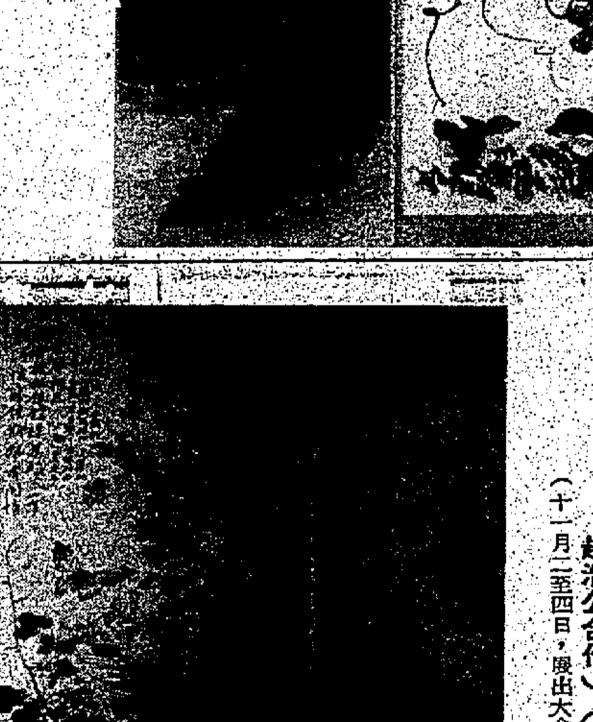
地限定不超過二十乘三十英寸,來配合展場的面一定下月五日(星期三)至七日(星期日),一定下月五日(星期三)至七日(星期日),一定下月五日(星期三)至七日(星期日),一年年都舉行一次會員作品聯展。現正籌備其第廿年年都舉行一次會員作品聯展。現正籌備其第廿年年都舉行一次會員作品聯展。現正籌備其第廿年的五九五九年創立,

來月六晚在荃灣

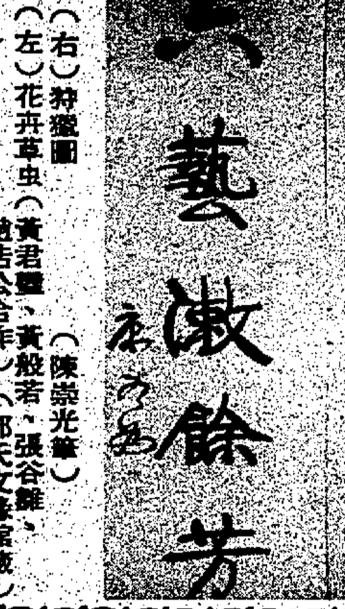
鄭文古箏演奏會











時)。
・ 八機様夜半無人私で語時・卅分・新聞簡
・ 大氣報告・夜半無人
・ 大氣報告・夜半無人

亞視英文台

教育電視。





報, (維持年青人時八時間),卅分,新聞 (類報告, (維積年青)類報告, (維積年青 一時人時間,州分・新聞簡報, 一時人時間,州分・新聞簡報, 一時人時間,州分・新聞簡報, 一時人時間,州分・新聞簡報,(機積音樂天使)・ 一時人時間,州分・新聞簡報, 間関サロシャル

大俠電元甲

各場賽果報等。 各場賽果報等。 一小時。 一小時。 一小時,等曲。 一个時 一小時,等曲。 十五分,程海(共)、州五分,英文新聞。 分,英文新聞。四十五 分,英文新聞。四十五 分,英文新聞。四十五 十五分,程海(共)、州 四次 阿小紋,四十五分,阿 在器:多情囊。 二時,五份,阿 在器:多情囊。 一時,午間新聞及 亞洲電視 系。 三時四十五分・下 片:「歸來」。 三時,每語長片: 一時十分,國語長 映完學。

作報, (継續早長, 你好), 州分,新聞簡報, 天氣報告, (機), 新聞簡報, 天氣報告, (機), 新聞簡報, 一般, 新聞簡報, 一般

中POP SCENER BM THAT SCENER BM THAT

九時,是仔走天涯 八十二時,旁血劍。 八十二時,旁血劍。 八十二時,旁血劍。

無線明珠台 一教育電

親士時 四時,「芝菜街」

宗教節目。一种,清晨音樂,六時,清晨音樂, (概模夜半無人私語),卅分,新聞情報 地 中東風雲・

但至**六時**止)。 心理 神療深符樂悠揚),

業第二台

報導,卅分,賽馬結果

映完畢。

友

九時,歌星「歌聲 七時・香港早長

(超短波)一〇四 (超短波)一〇四 (知知告・(地線早長・ (新聞簡報・ 大系報告・(地線早長・ 係好)。

五時,談天說地。 外-【下午劇場之「狂 外-【下午劇場之「狂 外-【下海片」,四十五分 一一屋輌

加報」・卅五分・明珠の一次で、一次では、一次の一、一次では、一次での対か 東處處間。 一十一時四十五分, 一十一時四十五分, 一十一時四十五分, 一十一時四十五分, **一次** 一种五十分, 摩



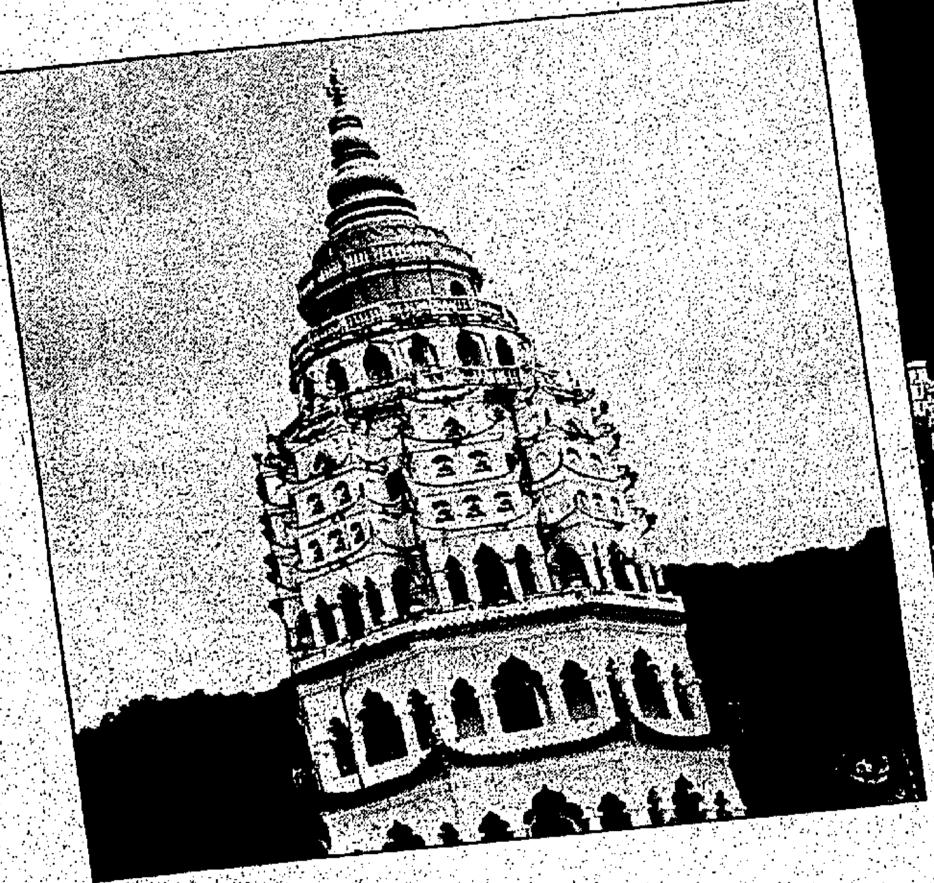




聖誕期間日本嚴重

呢? 坐車到京都票價多少?一日是否足夠)日本東京和京都有甚麼遊覽勝地?

萬衆同歡德國節



四款精彩行程,帶你遍遊馬星名勝;由經驗 豐富之馬航策劃,保証旅途舒適暢快!

檳城/交誼島七天蓬萊遊

HK\$2,740

檳城/吉隆坡/雲頂高原/ 星加坡八天繽紛遊

HK\$3,080

哥打京那峇魯/古晋/星加坡 九天奇趣遊

HK\$3,400

吉隆坡/珍拉丁逍遙渡假村/ 星加坡十天錦簇遊 HK\$4,990

馬星遨遊廣見聞,馬航安排俉稱心.

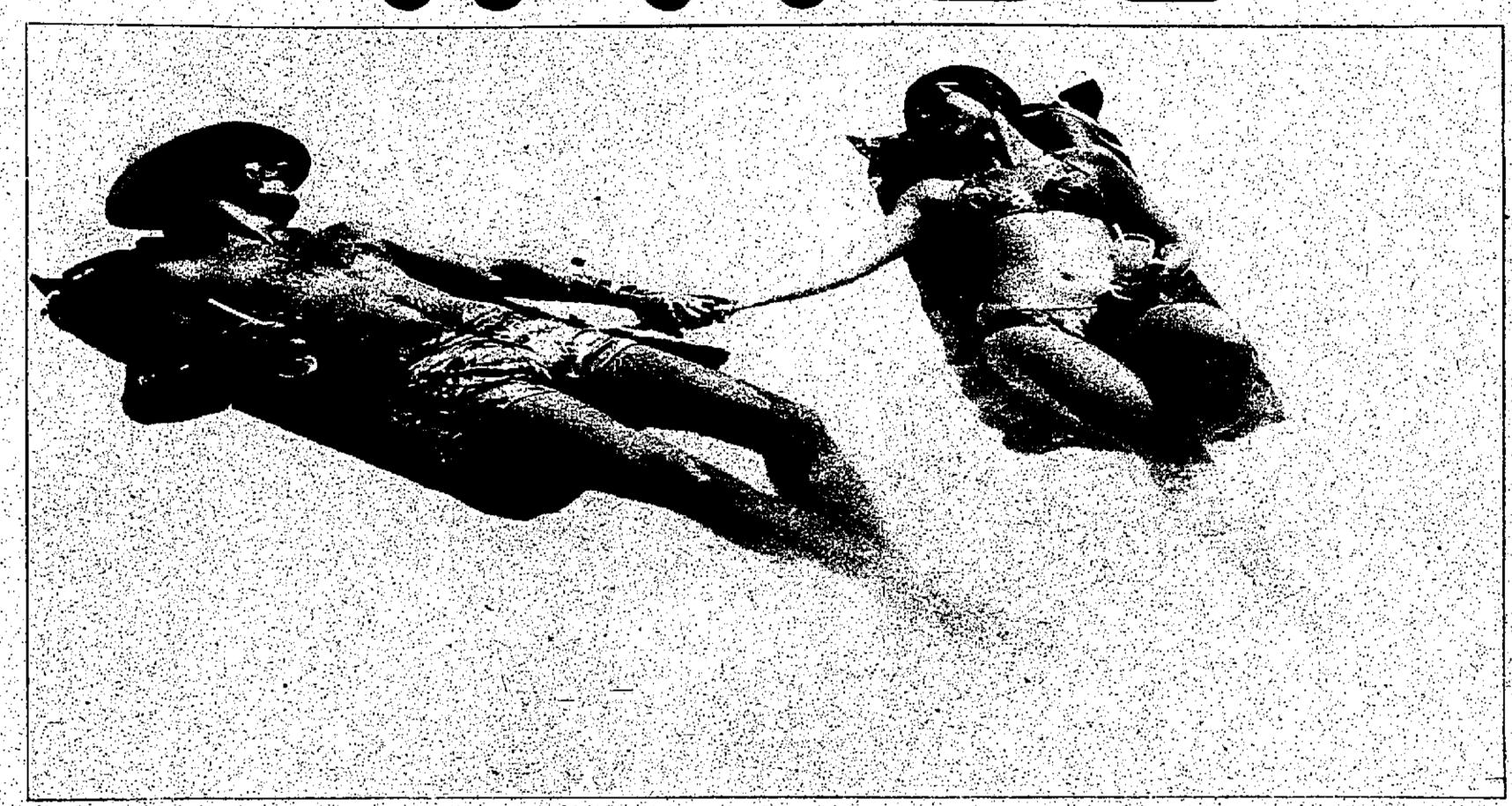
*所列價目,均以從香港啟程、住宿雙人房計算.

mas 馬來西亞航空系統 事客如金 竭誠盡心



馬來西亞航空系統 香港遮打道太子太厦1306室 請寄下馬星旅遊團介紹小册、

姓名	
地址	
電話	
्रम्	



閣下若初遊菲律賓,當然會到碧瑤、西髙康、或 百島流等著名旅遊勝地,那裏四季如春,美景怡 人,定然令您一見傾心···池畔漫舞,星夜淺斟, 讓您盡享悠閒時光。

馬尼拉夜生活動感迷人,姿采繽紛···夜總會、的 士高、歌廳各具特色;菲律賓人熱愛音樂,民族

3 - 319151

賓至十月 卅一日止

個別證全套收費

\$ 90

CARRY ON TRAVEL

5-254549-0 5-241845

\$1800 \$2100 \$1950

\$ 2350 \$ 2750

\$ 1860 \$ 3380 \$ 2350 \$ 2750

\$ 2350

旅年有限公司

曼谷芭堤雅6一7天逢二、四、六出發

韓國四天渡假團單人房達五、六、日出發

、社團同業特價優

色彩盡在樂韻中表現無遺。有興趣不妨到豪華賭 場一試運氣,說不定滿載而歸。

非航秉承菲律賓優良傳統·機務人員溫文有禮· 悉心照顧每位乘客,盡露真摯熱誠。 現在,菲島旅遊團收費只由\$1,600起。請 致電各大旅行社或菲航查詢3-694521.5-227018。

直航五天豪華團

超值 \$1490

10月29 11月2,6,10,14,18,22,26,30

12月4.8.12,16,20,24,28

預訂每天房間

Amsterdam Athens Bahrain Bangkok Brisbane Canton Dhahran Dubai Frankfurt Hong Kong Honolulu Jakarta Karachi Kuala Lumpur London Los Angeles Manila Melbourne Peking Port Moresby Rome San Francisco Singapore Sydney Taipei Tokyo

粮運有限公司

(華克山莊)

九龍彌敦道636號 銀行中心716室

K 325371-2

八天環島豪華團 \$2080

代定台灣各大酒店及機票

日本州八天團

4\$3100

九天(阿里山)豪華團\$2198

請向各大旅行社報名查詢

逢星期六出發七天\$1880 九天\$2280

福祿壽阿里山豪華團

K 886353 886356

2,600起

2,350起

1,390起

1,800起

旅遊 自助餐

逢星期三出版

3-842277 3-849192

太平洋 150 麒 麟 165 第 一 195

3-7213183

\$ 2680

\$ 2990

\$3190

\$ 3590

5-216409-0

3 - 321315 - 8

3 910546 S

3 609393

930

930

台 灣 天遊費 \$1350

國四天 \$2350

阿里山九天 \$ 2280

本州大天

九州七天

本州八天

個別証·快而準

\$1680

\$1880

20日本航空公司 @ 商幣交通

另每月均有世界各地旅遊團出發歡迎來電查詢

九萬尖沙阻彌敦遵100號東英大厦108室商場

5-237184-6

代理航空公司機票

台灣七天豪華團\$1880

泰星馬十天團\$3350

曼谷清邁七天團\$2190

日本八天豪華團\$3290

夏威夷七天團\$4189

誌標的變信

代辦台証 \$ 150 香港總行:香港大道中36號與達大厦1001室 九龍分行。九龍深水埗南島街154號地下。 :雷 3-306331-4 瓜里 3-660206-7 韓國台灣 日韓台 杉林溪溪頭 十一天3680 單人房\$2350 七天1899-四出發 九本州3290 遇一三五日出發 免費代辦台証 逢週六出發

美洲西岸七天團\$6089

旺角銀行中心905室自置分行:星光行752室

台证 七天 \$ 1800 十次証同價 高級九天\$2100 酒店四天三晚 最高級八天 \$ 2150 住來來香格里拉飯店。 華**新雙程內陸機** 單人房\$250

四晚夢華夜總會

中環域多利靈后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號實質大厦5樓0座 九魔油蘇地彌敦道634號廳榮大厦19樓B 多 特級行程。住宿阿里山廣館 建星期六出發。只收 \$2280 造二、四、五、六日出發 代理澳門總統酒店 彌敦邁胡社生行912室 德輔道中環球商場207室 至台灣 阿里山、花莲 日月潭、高雄 陽明山、墾丁

> 天天出發・全港首創 **清邁——曼**谷乘搭泰航內陸機 膀在①皇家大酒店 ③凱悅大酒店

豪華七天\$1800·九天\$2100 特級七天\$1950 九天\$2250 四天\$1390 花蓮五天\$1500 天天出發

K-969174 H-213223

*三晚杏堤雅 *多晚夜總會乳豬海鮮席 五、六、七天豪華組 住宿一流大酒店\$1800

1 ①乘華航豪華客機·早機去,晚機返∞ ②華航兩程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北) **元** ③台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

九魔彌敦達665號胡壯生行902室 全泰馬星濱

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天 \$3950 二天 \$3550 秦七 \$2750 逢星期一、四、六、日出發

高級豪華・膳食全包・経無自費

日本韓國

日本本州八天\$3100 逢星期二、四、五、六、日出發。 韓國九州鹿兒島九天\$3600 造星期一、三、五出發(華航早機) 日韓聯遊八天豪華團\$3490 九州鹿兒島本州八天\$3390 九州鹿兒島八天\$3190 韓國四、五天高級豪華團造品類

港 免費安排參觀治購台北房屋(現成樓宇 沙手 力力 員會 台北麒麟/高雄壽星

電或會本 該貨員會 ··· 型 数迎投訴。 系 数迎投訴。 不 為 。 。

獨立成團,回程可停留倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 歷史悠久*專業旅遊 有服公司

十四天\$8180 十八天\$9780

日期 (10月16日(大国家位))11月20日,12月25日

暢遊:歌洲七團十餘名城,住宿一流大酒店

每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊,

83年1月22日 2月12日 3月19日

建国门 (包提为)的4931就操剂的大腿的位。 5 211411 再增 皇后 撒碗 搜玉 5 -240061 分示 1:中國會運通自中年11 跨國際大廈1601字 5 444644 医沙明弹数道23数据源大厦11字》 3~6*7*61**11** 計 1年 14 14 首 582 数 信却中心 1002年 3-322301 3-305207 町 角翻製 道636並銀行中心20字。 - 琳 劇 部 琳 様 :5 - 240061 - 3 - 676171 早期日照常辦会一一中環總社及失沙明分社

清 邁 四 天 \$2000 清邁八天 \$2300 芭**堤雅四天 \$1800 曼谷七天 \$1950**

布吉島七天\$2590 (雙程內陸機)

酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

攝影

類型的活動,其中包括 四三或〇:二八五九二六四三或〇:二八五九二六

日七廿月十年二八九一歷公年一十七國民華中 荃 遭

齊葵添浦

新

去月

块

島上第三個屋邨 青衣增建四 り容居民 個屋邨 八萬餘 正命名

(增建的四個出租及出售屋邸計劃中,預計將可容納居民八萬二千人。另一臨時之外,增建第次個臨時勞屋區。 2外,增建第次個臨時勞屋區。 2外,增建第次個臨時勞屋區。 2外,增建第次區現有的發展目標中,將續增建四個屋邨,包括增建兩個出租屋的發展:在靑衣岛現有的發展目標中,將續增建四個屋邨,包括增建兩個出租屋的長青邨及長康邨之後,靑农島第三個公共屋邨現已開始作徵詢命名的階段。 「有其屋的出售屋邨,除了一個亦是在現時避風塘範圍興建之外,另一因「塘艇屋區上與建。 「明仔塘避風塘地贴建設;另一可容一萬五千居民的較小型屋邨,則確定」時仔塘避風塘地贴建設;另一可容一萬五千居民的較小型屋邨,則確定屋邨是包括一個大型,以及一個小型屋邨。預定可容五萬居民的大型房屋 定在現正境 臨時房屋

開

西藏

講

建

築

補座

堂安排

心

理健康展覽

協助培養幸福

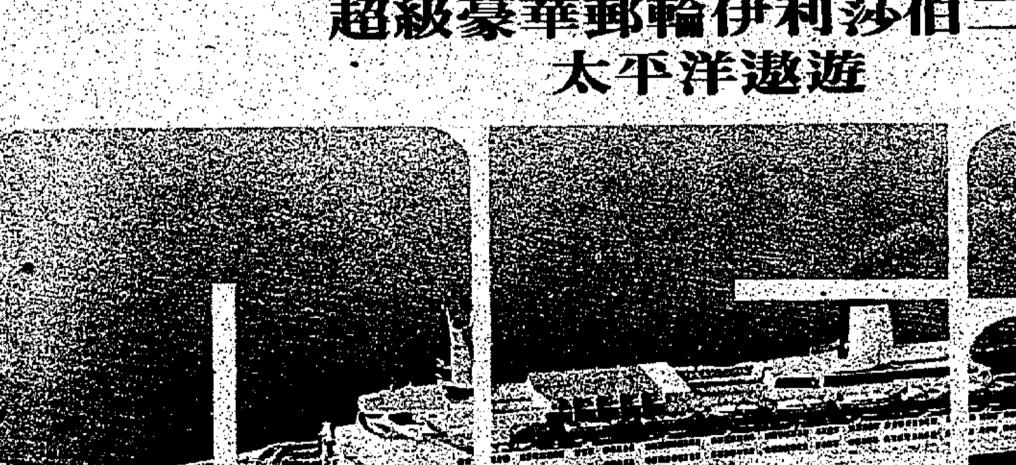
。因爲在荃灣新市鎮內

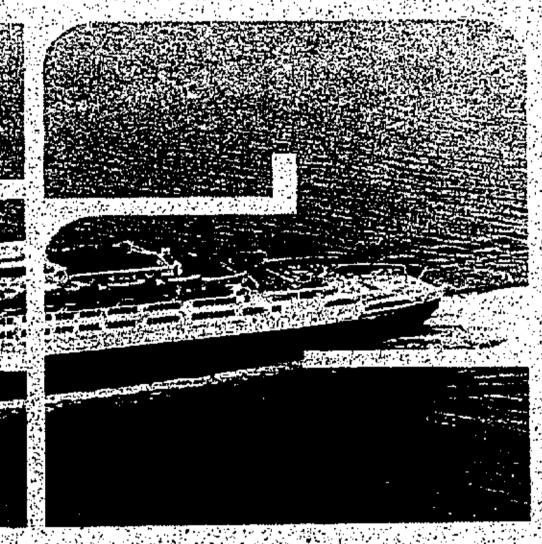
亦歡迎有

居民觀感

見智

超級豪華郵輪伊利莎伯





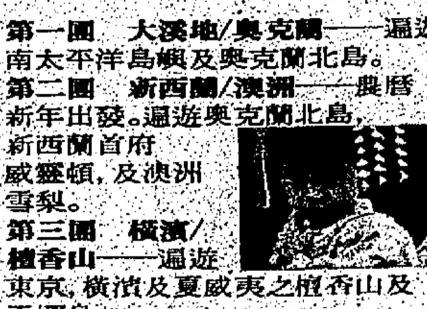
船身全長近千呎

夜總會,七間酒吧,戲院,賭場 健身室,緩步跑跑道,一應俱全, 另有接近一畝露天甲板, 讓閣下 更創新猷, 每抵達一地皆邀請當地 名厨上船提供不同口味的地方

照顧團友。

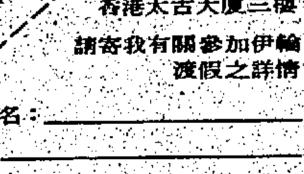
印尼, 新加坡, 芭堤雅, 中國, 日本及夏威夷等地。 同時爲配合閣下假期,另有

較短之分段遊程及海空聯遊, 由五天起,以供選擇。 此外,並爲閣下提供在農曆 新年與復活節期 間之豪華旅遊團, 粤語專人領隊, 隨團出發,沿途 妥善安排,悉心



洛杉磯, 亞卡波哥, 巴拿馬運河, 馳名之廸斯尼 樂園和廸斯尼





位成A出島航一A開士族十四A。上達,G部人,分的A北的福當的為以



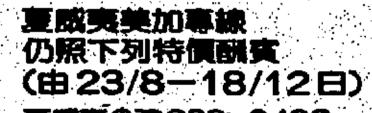
名禮太古大厦三樓 道底:5-216216. 九龍新世界中心701代 地点:3-699681

干娜島。

问各人旅行社或總代理太古旅遊 垂詢。

致: 太古旅遊

東方航空協會(OAA)由1/10起限制旅行團最低責價。 多線旅行團被迫加價。佳寧特別增加節目內容,提高旅途享受。



- 夏威夷\$13688: 3488 遍遊歌湖島 • 猫兒島 • 火山島 ●檀香山七天逍遙遊 \$3684 3488 (七天=八天)
- ◆檀香山、東京八天觀光團 \$ 4188 ●檀香山七天觀光團 \$ 2488 4188 (七天=八天)
- 夏威夷群島七天高級團 \$ 5685 5488 (七天二八天)
- ●夏威夷群島 ●美國西岸十三天高級團 \$2988 9788(十三天二十四天)
- ★ 獨家住宿猫兒島 ★★ ★★回程機票可免費停東京★★ 美加西岸\$ 6588. 6188 ****** ●温遊檀香山 ●洛杉磯 ●
- 拉斯維加斯 •三藩市 •溫哥華 ◆美國西岸七天觀光團 \$1558\$ 6188 (七天=八天) ● 美國西岸十天高級國 \$3885 8188
- ●美加西岸十二天高級團\$378年 9488
- (十二天=十三天) ★★回程機栗可免費停東京★★ ★西岸閣機築可前往溫哥華★★

佳事娜港九旅行團

佛頭洲海鮮 \$108

兩程內陸機 高雄一花蓮一台北

日本(本州) \$3100

北海道(本州) \$3488

回程可停台北 住宿斯虎大酒店

蜂蜜夜總會 (HONEY BEE SHOW)

回程可停台北 住宿凱悅大酒店

七天\$3488 逢星期日出發

温遊北海道、富士山、東京 乘內陸航機 • 富士急樂園

韓日 \$3688

韓國 \$2350

經驗豐富之粵語等遊

台灣 \$1950

八天\$1950 天天出發

3-7216181 3-7226832

★尖沙阻帶苑酒店商場205室

★美孚新邨永安百貨公司三捷 3-7442282: 3-7434738

3-7215461

住宿希爾頓等一流大酒店

八天\$3100 天天出發

高溪沙遠足(中式午膳) \$48 ★中環金羅近海富商場 5-297051 5-297061 春坎角海浴燒烤 \$48 ★中殿皇后大道中連卡佛大厦16字樓 5-212215 5-255387 35人以上團體九折優待 ★尖沙伯星光行1106-1110室

査詢電話:3-7227736



菲律賓 \$1933 **登出日,**六、一<u></u> 七天碧桃源 \$ 2088

WAH KIU YAT PO

清遺 \$2300 八天\$2300 蓬二、四、日出致 乘內陸機 住宿皇宫大酒店

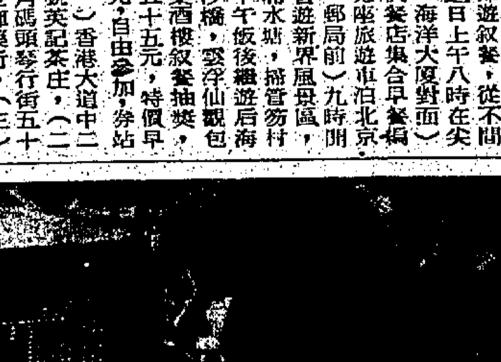
馬墨(模城) \$2750 複城—吉隆坡—新加坡 全程乘內陸航機

传城一吉隆坡一新加坡 全程架內陸航機

機票十酒店 集團經營・專業管理・海外自設分行 降低成本・薄利多銷・實惠顧客

園公王帝的斯柏







TRAVEL PAGE

境

HEEFERSE TERMINATION



汎美頭等客位,自成一國, 更寬敞,更舒適。

品嗜美味龍蝦,暢飲名牌香榜……,祗不過是 乘搭汎美頭等客位衆多享受之一二。 汎美頭等客位,座椅舒適寬敞,任君舒展, 如置身自我天地。



汎美特等客位, 思考工作兩相宜。

汎美747廣體客機之特等客位,專爲商務人士 而設,票價雖然稍高,但享受與衆不同。 座椅更加寬敞舒適,周圍預留空間特多, 置身其中,既宜處理公事,又宜閉目養神。 名酒佳釀,美食美器,任君享用。 座椅設聽筒,實宇妙韻,倍添旅途樂趣。

離港時間

中午12:15分 下午1:15分

經三藩市 經東京

抵紐約時間 晚上8:14分 下午6:45分



甘廼廸機場 免費直升機服務*

乘搭汎美頭等及特等客位之乘客,於抵達甘廼廸機場 之後,即可免費轉搭直升機,避過擠塞之路面交通, 八分鐘內,可到達第60街及東河區。搭客亦可由 第60街或東河區免費乘搭直升機,直達甘廼廸機場。

* 直升機服務係由 Omni Flight Airlines 爲汎美經營。



請即向汎美訂位部(電話:5-231111) 或各大旅行社預訂機位 汎美訂位部:香港:中環歷山大厦一樓 九龍:尖沙咀帝國中心地下

沙灵。經驗自我獨尊,享受捨我其龍!

煩

取起勇氣衝破滿途荆棘

中三課程

她是魔澤中學特殊班學生

金梅勇

直前

途充滿信心的楊金梅

華僑教育

中學會考試題預習專欄

蘇霉林

重提查签,但結果又因大自然的美景實在

吸引,而至畫不成畫。在這個叙述當中,

作者用了很多筆墨,夠畫了許多黃昏的美

· 费,其實正是一幅美麗的圖畫,怎樣偉大

结構分析:全文共有六段,可分成三部份。

主旨:本文叙述了作者從荒廢了臺鲞的事,到决

的查察在它面前也契欄等。

中國語文

(甲)課文分析:

伏线,跟着重要的催力出現了——樹後夕 陽的美景,挑起了作者的畫與,可惜工具 都不能用了,於是作者做好一切準備工夫

息的來說,這一層 次是從晝至晝,再從晝 ,但兩者却有漸進的連結關係。

第二幅圖畫的主要色觀是紫色。遺是暮霞 的紫色,是太陽將沉前四野的色調,遺時 **視野已從上一幅的天空拉開至四野。作者**。 用了多個美麗而又消逝得迅速的事物,來 和道夕陽中的初秋作比較,得出了「都不 像,都太資頂跡」的結論,從而强調了週 景色的自然美好,亦暗示了寫不成畫的原 因——任何其他模擬都不恰當,都遜色, 都看痕跡。也就是說臺成圖邊自不可能了

「我拿着篷……查布上沒有看成一篓。 週幾句是全文的結語,是明白地寫出了作 者的迷醉,也是丧明了寫不成當的因案一 ——是對大自然美景的繁**嘆、迷醉,感**到 · 雌以下筆,亦是無從下筆,不應下筆。

復習指導)了解作者寫晚霞所用的手法。

12. Tender exact fare.

half fare. not occupying a

5. The bus is licensed to carry 108 seated passengers and 20 standing ones.

No standing passengers are allowed in the upper compart-

No smoking in the

少的 們重和 梁談們 的給和 周,唇看樂 ,便,就只整先書西心的 局的用要因代養在, ;網片喻厚雲,透明如水銀的 | (乙)語文練習 潜液喻邊線;海山湧起的幾朶 奇峰,縹緲的仙岛喻蟹。 ②借喻——金色的船,「转眼的仙岛也不 見了」的仙魯燦爛的魚鱗同足 喻壑,這裏本體都不出現,所

以是借喩。 ③擬物——「將鸭卵青的天,煆成深紅」 是擬物・因太陽的紅光沒有規 的本質。 「鈎的邊綠已被火燃癥」,因

霎不會被燃燒。 (但 當留心: 道裏「火」是借喻,喻陽光。

也是擬物,因《鬱本是植物的 生長茂盛,雲是不能。鬱的 了解作者寫著色的手法。 (D)(用了比對的方法,學出了幾樣美好但 消逝迅速的事物來顯示了夕陽中的初秋

美好。 ②同時留心作者如何描抹主色——紫色: 淡青色的霧從四面合職——融成一片深 綠——加上斜陽的胭脂。於是成功了「 遵中泛金,青中量紫」的蒼茫眩塵來, **週當然是人工不能描擬的了。** 」

三)了解主觀描寫和它表達作用: (①主觀描寫的句子,如:倔强的雲兒呵 ……。不可描疑, 真不可描疑……等。 ②作用:它可以使讀者感情更易投入,更 易產生共鳴,客觀景物亦變得有感情起

四)是甚麼因素驅使作者作畫?最後她作實不 成,又是越歷原因?

ders are liable to a fine of \$500.00.

10.No pets allowed. 11.Routes are subject

12.No landing or boarding when the bus is in motion.

QUESTIONS:

1. Can a passenger talk to the bus driver when the bus 一)閱讀理解 王維右丞,年未弱冠,文章得名。性閑音 律,妙能琵琶。遊歷諸貴之間,尤爲**恢王** 之所卷重。 時進士張九**島,整稱雜甚。客**有出入於公

主之門者,爲其致公主以詞牒京兆試官, 令以九岛爲解頭。離方將應舉,具其事爲 於岐王,以永吒借。 **岐王曰:「貴主之强,不可力爭,吾爲子** · 本焉。子之舊詩清越者,可錄十篇;甄琶

之新聲怨切者,可度一曲,後五月當詣此 **離即依命,如期而至。餃王曰:「子以文** 士請謁貴主,何門哉?子能如吾之教乎? 」維曰:「諶奉命。」岐王則出錦綉衣服 ,鮮革奇異,遺離衣之。仍令廣霜電,同

至公主之第。 **岐王入曰:「承貴主出內,故携酒樂奉聽** 。」即令張筵,請伶旅進。維妙年潔白。 ·風姿都美,立於前行。公主顧之,謂**岐王** 曰:「斯何人哉?」答曰::「知音者也 ·· 」即令獨奏新曲, **禁**調哀切, 滿座動容 。公主自詢曰:「此曲何名?」雜起曰: 「號鬱輪袍。」公主大奇之。賊王曰: 正此生非正音律;至於詞學,無出其右 」公主尤異之。則曰:「子有爲文乎?」 所維即出献懷中詩卷。公主覽讀驚駭曰

「皆我素所翻督者。常謂古人佳作,乃子 之爲乎!」因令更衣,舁之客右。離風流 **趙梅・語言諧歌;大爲溪資所欽禮。餃王** 因曰:「若使京兆今年得此生爲解頭,誠 爲國革矣。」公主乃曰:「何不遺其應聚」 child 10 years old

her, what is the total fare she has

4. If there are 102 passengers sitting in the bus and 18 standing, how many passengers more can get on it?

Can a passenger smoke and stand in the upper compartment?

6. How much may a

?!妓王曰:「此主不得肖麗義不就試 然已承婁主論託張九阜矣。「公主笑曰 「何預兒事?本爲他人所託。顧調雜曰 「子誠取解,當爲十力。」雜起讓謝。 公主則召試官至第·**造宮婥傳教**,離**逐作** 解頭,而一舉登第。

① 女王 乞 楼 爲 王 維 設 計 , 令 他 可 以 得 到 公 主的赏幸? ②王雜既有文才,爲什麽還要依靠别人的 助力才能登第? ③解釋下列詞句。

(甲)黄主之强,不可力争,吾爲子德 上期答案 (乙)即令獨奏新曲,聲題哀切,滿座

加標點符號 爲一段沒有標點的文字加上標點和分段是 新擬題形式之一。處理這類練習,同學應 先把該段文字粗看一遍,明白它的內容大 客和行文的發展層次,然後把它的內容由 大段落再分小段落, 弄清楚了眉目後, 才 着手加標點。

passenger have to pay when he gets

caught spitting on the bus? 7. If a passenger unintentionally drops a piece of paper

onto the floor, will he be taken to the police? Can a passenger take with him a

white mouse?

9. Nust the bus company notify its passengers before the route of the cus is changed?

10.Can a passenger

喝 不 足 那 的 來 勁 兒

(一)閱讀理解及摄寫: ①青年人應不怕犯錯,但必須吸取數劃,

發極奮發地幹下去,這樣才有進步。 ②小孩子走路,降倒便爬起來,久了,便 **會走得好。青年人閱歷經驗少,在生活** 路上也常犯錯誤,像學走路般搖攝不定 ,合裁觔斗的,但只要他不怕失敗,逐 步取得經驗・減少錯誤・便可邁開堅實 步子。有些青年很能遺樣積極奮發,進 步很快。但有些犯錯跟不能冷靜分析, 記取數訓,且怕别人輕視和不信任,又 怕前途受影响,患得惠失上造心便不强 。他們若不趨快改過,不但工作做不好 ,也碍自己進步。(一六六字) 修辭的辦識和運用:

①「珠子」是形容雨水。這兒是運用比喻 中的明喻法。 ②(甲)樹上灌下亮晶的珠子。

(乙)太陽滿面通紅地從雲層裏衝出來 ,向大地示威,直把滿山遍野也 染成紅色。

\$0.4 for adults. Please don't litter. 3. If a young mother Children under 12-wants her 2-year-old Offenders may be 雄風出版社 prosecuted. Children under 4 baby to sit beside

> to change without to pay? prior notice.

get on the bus wnen it is about

ito move? ANSWERS TO EX.5

1. NO

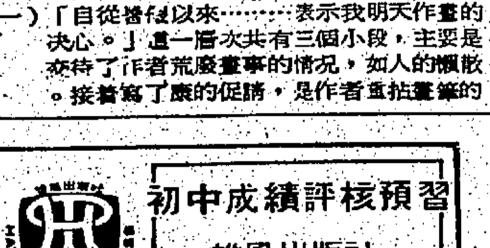
2. \$0.2 J. 30.6

4.8

5. NO 6. \$500.00

7. YES 3. NO

9. 30 .10.YL5



初中成績評核預習

(五) EXERCISE 5

The following is a notice on a bus. Read it carefully and then answer the questions that follow it. Oncword answers are acceptable.

1. It is an offence in

law for a passenger to talk to a driver. 8. No spitting. Offen- 2. How much should a

• 爲明天的作畫表示了决心 • 亦使讚者以 爲她必須能成功作畫。 不成至决心毒。

「早起到學校授完了課……都太餐重浪 · 跡。」這一層次共有兩段,主要是以文字 描述了黃昏的美麗圖卷。這美麗的圖畫。 實在可以說是有兩幅,各數畫不同的景象 首先第一幅是以晚霞作主题的,作者用了 一連串的比喻來的畫了落日和雲霞,不但

形象鲜明而且彩色斑斓。

①明验——如洪道喻太陽、能能烈繇陽光

seat--free.

ment.

Lower compartment.

stops at a station?

日一十月九年戌壬曆夏



便讀 擇



代訂香港廣州來回機票及國內機票

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

無錫·南京

十三天高級豪華團 •來回直航飛機 ●過遊江南五大名城 住宿澳資實館。

• 嗜江南縣心餐及各地名菜 10月7,19 11月13,12月6,22 \$ 4888

來回直航機舒適省時 住宿最豪華之京都實館 行程精心策劃,暢遊北京 各大名勝古蹟

10月6, 12, 18, 24, 30 \$ 3090

■ 香港桂林來回衆搭贏航班機

住宿桂林體山或丹桂飯店 事人領歐・議園出程・ 10月1,5,9,13,17,21,25,29 11月2.6.10.14,18,22,26,30

\$1490

- 全程採用冷氣豪華遊覽事

七天高級豪華團 ●乘新航747. 舒適省時 兩晚住宿雲頂新館 ●三晚住宿新加坡. 特別適合採親購物 全程豪華享受, 絕無自費 逢星期三、六出發

\$2750

● 來回飛機 ◆ 全程採用豪華遊覽車 事人領隊,隨團出發

10月23

11月6,20,27 逢星期六出發 \$2090

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 lil'lili 。 佐藤 GEGIGE 5-437067

回程可自由停留台北不另收費。 免費招待華克山莊夜總會HONEY BEESHOW

及藝伎晚宴。全港獨有。 、住宿巴啦沙、華克山莊、喜來登及仁川

奧林匹斯大酒店。 另機票十3晚單人房包早餐及接送 聖誕加班 12月24, 25, 26日

四天 \$ 2590 12月24、25 (聖誕) 2月11-16 (農曆新年)

代訂韓國酒店 華克山莊喜來登\$310 漢城巴啦沙\$340 美城世宗 \$ 220

\$3680 日韓八天 \$3190 本州八天 \$3550 九州七天 瀨戶內海七天 \$ 3450 \$3750 北海道七天

九州本州八天 \$ 3390 每星期均有圍出發

\$4189 夏威夷 七天 \$ 5489 夏威夷七天列岛 \$ 5499 **\$ 6969** 2 9999

\$10989 . 参加東岸十天 \$ 6480 \$ 9380

\$ 2750 星馬檳城七天 \$ 3350 星馬泰十天 \$3190 新加坡印尼七天 \$ 2599 椰加達萬隆六天 \$ 1800 曼谷六天 \$2290 曼谷清邁七天

逢週一,三,六,日出發

1 野生動物園、地獄谷温泉

九天,免舟車勞頓之苦,內陸機:花蓮一台北。

增加成本300元、兩程內陸機 全程高級豪華、減少行車時間16小時 *住希爾頓、阿里山賓館等一流大酒店。 乘日亞航、華航、早機去、晚機獎。分社廈營。

高雄入台北返七天、八天(逢星期一、二、三、四、六)天天出發



⑤ 橫濱中華街⑥ 鎌倉大佛 直飛大阪·東京返港·減少行車16小時

*乘日航747客機、早機去、晚機返。 *住太陽城、山中湖等一流大酒店。 *獨立成團、事人領隊。 天天出發(回程可停台北)

鹿兒・勇南北九州八天 直飛禪師、應兒島返港、減少行車20小時 *住宿杉乃井,指宿觀光等一流大酒店。 * 南晚全日本最豪華之上森林夜總會

3-886353 3-886356 3-325371-2 九龍旺角彌敦道636號銀行中心大厦716室

☆韓泰專線 分社直營☆

住宿:漢城皇宮酒店(HOTEL SEOUL PALACE) 遊覽:漢城,華克山莊、板門店、516廣塲、自然農園、民族村、 景福宮等

特點:乘中華航機,回程可自台北或高雄返港,加送 台北一高雄內陸機,不另收費●韓國免簽証。

*免費享用伎生藝宴*全程單人房 *團團獨立,專人領隊

● 全程住宿於大都會大酒店(DUSIT THANI HOTEL) 芭堤雅皇崖大酒店(ROYAL CLIFF HOTEL) ● 行程節目豐富,遍遊湄南河畔,漫遊有"東方威尼斯"之稱的水上市

場・大皇宮・玉佛寺・玫瑰花園・鰮魚潭・東芒樂園、嘉樂斯夜**總** 會、以及參拜四面佛

*凰凰獨立,專人領隊

3-953227-0 5-215494-6 實力雄厚・信界昭著 九計旺角運勢 道655號胡母生 3月810室

对日表德輔的科19號環珠出場349至

星期日及公徽假期照常辦公。

全港最高級阿里山豪華團

企。乘搭華航四程豪華客機 遍遊:故宫、忠烈祠、陽明山、地獄谷、野柳、石門水庫、六福村、阿里山 溪頭、高雄、墾丁、日月潭、花蓮、天鲜、中山紀念堂等名勝 高級四天 \$1390 七天 \$1800 八天 \$1950 最高級九天 \$2100

*華航兩程內陸樓(台北一花蓮·花蓮一台北)*減少行車時間16小時* 勝在膳食:膳食敢跨全港一流,四晚豪華夜總會,包括台北一收費最貴、節目最精彩之豪華夜總會,花選

文化村夜總會、台北太子夜總會。全港獨有一高雄京王夜總會 弄点。勝在服務:台灣奠正自設分社·專人領隊·沿途忠誠服務·名符其實之高級豪華享受 九量。 原性工物 国旗切得工程 () 请请工 十二十八年。有,日中原政治

曆天始

全港最高級韓國豪華團

遍遊:漢城、華克山莊、仁川、板門店、自然農園、民族村、景福宮 · 516廣場,國立博物館

免費享用世界馳名韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴

四天52350(全程住宿單人房)*天天出發*

→ 勝在膳食:免費享用帝皇式伎生藝宴人多燉雞及著名之韓園鐵板烤肉 勝在飛機:早機去,晚機返,回程自由停留漢城,台北、或從高雄返港,不另收費 *免簽証(持綠印者可參加)*

·計算份付工辦外道《外包银行牌》、《李二章》表示:(A. 1947 - 1947)

星 一、 とも書籍 6本事銀行状態がありません。 シャーコー・コーと

自前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個臺像以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景北勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店

\$3100 天天出發 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$3380 逢星期四、六出發 日本南北九州本州八天豪華團 \$3680 逢星期六出發 日本北本州北海道八天豪華團

灣

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他團名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程・任君選擇・由五天至九天・由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭豪華客機,住宿一流大酒店。

建沙州分化工法法国制度企业社会观察。永高四十级年二年日的流兴。

台灣阿里山九天豪華團 \$2280 逢星期六出發 台灣溪頭九天豪華團 逢星期三、六出發 \$2100 逢星期一、四出發

清質

ずだい はくいけん 経り流 れい 掘り 大阪 コーケー あほ・ハー 乘搭菲律賓航空公司(非包楼)往返馬尼拉,楊遊大會 35、百島、碧珠、瘴島樂園、碧海林鄉村俱樂部、百**胎** 灌急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

菲律賓七天豪華團 1890

逢星期四、六出發

1									
	金城旅運貿易 有限公司 5-228814 3-668695	一明旅行社 有限公司 3-7221001 3-675881	國聯旅運 有限公司 5-234047 5-254663						
	香格里拉旅行社 3.914326 3.914327	七海旅運 有限公司 5-413081-4	金門旅遊公司 3-319151						
	欣欣旅運(香港) 有限公司 3-842277 3-842207	利安旅運 有限公司 3-7213183 3-7210543	保捷旅遊貿易 公司 3-969199 3-969190	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
	登曄旅運(香港) 公司 3-954167 3-969218	恒達旅行社 5-240920 5-265789	名將旅業 有限公司 3-307202-4						

\$3880 逢星期三出發

台灣七天豪華團 \$1800

(技術)分子工藥學(注) (化二藥學)科() (性)和4000000年(1995)

佳旅遊 紫公司 9228-8 (快捷) 有限公司 6311-6 1414 島(安基) 及公司 0546 6409 川旅業 人公司 **.0266.7** 3-879285 3-879286 3-698141 3-7211131

			ويرز والمنظ الأنافية والمراجب المنظمة المنظمة المنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة وا	
	島)更分之·台湾眾島高級遊覽團	合準旅運 貿易公司 5-420969-0 5-409912	单進旅行社 有限公司 3-7211366	旅運化 企業 3-739
	四天花蓮團 \$1390 新加姆商品会	司諾旅遊 有限公司 3-7216171 3-877450	2005222	南华(《行社有 5-436; 5-431-
	五天花蓮團 \$1500 鼎刀齊助 之 六天酬寶團 \$1650 七天環島團 \$1990 逢星期一三五六	利华旅運 3-306331-4 3-660206-7	香港旅遊機構 美 (有限公司) 3-304605 3-304513	· 現實 數 有限 3-910 5-216
大衆旅行社 3-948202-4	八天環島 第2090 出發 (香港)公司 九天環島 第2190 3-910377 1000 3-910377	海逐旅遊貿易 公司 3-879285 3-879286	1 3-66-11-	金利 有限 3-660: 3-6981

中華八天縱橫遊

第二天:福岡~關門大橋~秋吉台國立公園~秋芳台~

第三天:佐賀一長崎一國際文化會館一和平紀念公園一

第五天:霧島~櫻島火山~長崎鼻~開聞岳~池田湖~

第六天:指宿一鹿兒島一磯庭園一尚古集成館一東京一

第四天:熊本~熊本城~水前寺~霧島神社~霧島

第一天:香港一福岡一太宰府

東芝科學館

指宿

逢星期六出發

野生動物園~佐賀

第七天:東京~豐島園遊樂塲~太陽城

第八天:NHK電視台一明治神宮一香港

\$3390

西北七天縱橫遊 \$3790

第一天:香港~東京

第二天:東京一函館~大沼國立公園一洞爺湖

第三天:洞爺湖展望台~有珠昭和火山~熊牧塲~

登别地獄谷~白老倭奴村~札幌 第四天:札幌一奥林匹克冬運村一滑雪場

第五天:大通公園一千歲一東京一東芝科學館一

橫濱中華街~東京

葡萄牙

第六天:東京一豐島園 第七天:東京一香港

逢星期六出發



WAH KIU YAT PO

日本六天国\$2600 逢星期五出發

星馬七天團\$2750 逢星期三、六、日出發

爾敦道748號 A 始創行803室

澳洲8天或自由探親團\$4000 美加西岸9/12天 \$7699 日本本州或鹿兒島8天\$3100 曼谷芭堤雅6天 \$1800

全程十五天

西班牙

\$1800 酒店訂房 及各地簽證等服務

中山、江門、新會 三天\$ 520 二天\$ 418 逢星期五出發 天天出發 順徳、西樵、中山 三天\$ 520 兩天\$ 290 逢星期五出發

出海道七天 \$3590

逢星期五出發 回程可經台北

HK\$6989 日航8天歐陸假期 HK\$6995 澳洲 8天精華遊 HK\$3900起 歐洲來回平價機票 代辦世界各地廉價機栗、酒店及簽證

点 基于 提出 自458~468世 全期6件 \$ 中心 1903 至

3-944255 开 周年 組織智成 克

特點:台北分公司專人直接代辦申請手續,電訊傳 (傳達資料,專人天天往返交收,保證快捷妥當 七天出證,多次證同價 125平!快!妥!

台灣八天團 造星期六、日乘指華財出發 \$ 1980

el 拍别的流721~5点单并银行大的1301个

台灣四天團\$1350

清邁、曼谷、芭堤雅 碧瑤、大富郡、百島流 六天\$1688 六天 \$ 1788 七天 \$ 1788 七天 \$ 1888

吴旭阻北京道69國路球大河 503 室。凱伊酒店側

四天\$1350 八天\$1950 逢週一、六出發 七天\$2150 四天\$2350 六出發 | 逢週六、日出發 台灣急證160泰證100美加廉價機票

世界各地酒店 台北:一樂園多 70 星加坡:亞州多140

逢週三、四、六出發) 星湖、鼎湖、廣州四天團 \$420 從化、廣州三天團

星湖、粤湖、從化五天團 香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或 并律因航空公司查詢

\$650



非航機聚十層晶酒店住宿四日三晚 HK\$ 1600 天天出發

,620 | 紐約 2500 1790 倫敦 1760 1400 徳國 1880 1280 夏威夷

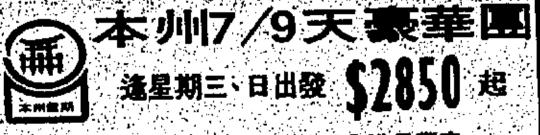
優待本報讀者。凡持本廣告報名。可獲特價優待

印尼(椰加達、萬隆峇里島)\$3190 \$ 3590 \$ 2659 星馬(檳城)七天 \$ 1720 \$ 2050 台灣八天 \$ 3190 日本八天 \$ 1750 菲律賓七天

\$ 1800 \$ 2750 \$ 3990 \$ 6890 \$ 6690 \$ 6990

台北酒店房總滙 \$ 300 \$ 330 \$ 360 \$ 240 270 300 250 180 其他各飯店價錢精致電查詢

代辦各地簽證、住宿酒店 A POLICY CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF



★行程過遊本州各大名勝,節目全港最豐富。 大乘加航747客機·早機去·晚機返。 ★全程採用冷氣豪華遊覽車·膳宿上乘·保證 超值享受,歡迎比較。

請與各大旅行社報名查詢

日本(北海道本州)七天\$3488 韓日九天\$3688 泰國七天\$1950/八天\$2100 - 韓國四天 \$ 2350 菲律賓七天\$1933/2088 清邁八天\$2300 台灣八天\$1950 差馬 (複城) 七天82750

頭七天\$1800

韓國四天 單人房 \$2350 六天 \$1800

九 編 公 司 假 日 阻 常 辨 公

平價機票市場 星馬 \$ 1300 | 馬尼拉 \$ 1100 | 紐約 \$ 2700 950 韓日台\$ 1790 倫敦\$ 1800 漢城 \$ 1150 三藩市 \$ 1900 巴黎 \$ 1880 650 多倫多\$3200 澳洲\$2900

台證全套\$90

北京七天直航 \$3280 \$ 3180 \$ 1480 / \$ 1680 桂林陽朔直航 \$ 2350 日本本州或九州八天遊本 \$3100

海外旅遊部 3-664203

星馬泰\$2990起 天天出發)

選遊吉薩坡、機坡、怡保、太平湖、霧壓洞、黑風洞、 雪頂高原、清漢寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 準加坡、蛇筋、聖陶沙島、牛車水、馬聖山、極樂寺。 星馬泰特快簽証・平價機票

達 3-679161至0

布吉曼谷豪華遊|韓國四、五天遊 天天出發 代辦各國簽證•特價機票

逢三、五、六、日出發 幻沙咀彌敦道92號8樓B2 1頁好,西家地士

長城中國旅遊服務社

氕

七天航空團 \$2790 逢星期二 天火車團\$1690 逢星期一 北京南京上海杭州\$3590起 達里期一、二出發 北京南京無錫 蘇州 上海 杭州

\$2090

\$ 1350 选星期五出员 台灣澎湖5 天精華遊\$1688 - 達星期五出象 環島7、8天豪華團\$1800起達一六日出象 日本海陸空7日遊 \$ 3380 (回程可停台北 韓日海陸空8日遊\$3880(回程可停台北 曼谷、芭堤雅6、7日豪華團\$1800起

中環季宵椿大原 830 室

3-881591 3-881591 3-3212<u>4</u>7

重陽氣爽外遊最佳 丹體山、韶關、廣州、從化專綫 凌宵岩、新興、星湖、廣州、從化專綫 新會、江門、中山三天%。\$ 其他各綫歡迎垂詢

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明四天筝 1899 昆明五天\$2280

乘搭國泰 五天\$1500 四天\$1800

直航大坂 | 七天\$1800 | 七天\$1950 東京返港 九天\$2100 八天\$2300 ■

天天出發 乘搭最高級航機 5-211411 5-444644 3-676111 3-305207 3-322301

五天 \$ 720 四天 \$ 720 五天 \$ 720 二天 \$ 400 石景山。中山温泉 二天 \$ 260 \$ 190 二天 \$ 200 三天 \$ 300 \$ 190 北京七天直航團 \$ 2850

保證養人冷氣浴室等房。10月6,13,20,27日 比較八天火車區。 每六日 性林直航五天10月5日…(四天一班) \$ 1480 代訂世界各地平機器鼓技(其他外關端数迎電詢) - 凡 亞加 者, 可 得相機 一部,保用医身 曾密朱公司贊助,朝平顾八

賞欣得住

瞬又份 觀亞甚曲丝底

蚺

蛇

吞

羚

羊

?亦許是另有楊家的親友接地濟楚唐丹耀的事,是否她來時

何行著

地位,成爲名流了。」 《一三七》 《一三七》 一位千金和二位公子,在香港你既有名譽又有一个大大地成功,太太美屬而賢慧,且替你生了一个大地成功,太太美屬而賢慧,且替你生了一个大大地成功,太太美屬而賢慧,且替你生了一个大大地成功,太太美屬而賢慧,且替你生了一个大大地成功,太太美屬而賢慧,以為此位,是一个人,以為此人,以及其一个人,以及其一个人,以及其一个人,以及其一个人,以及其一个人,以及其一个人,以及其一个人,以及其一个人,以及其一个人,以及其一个人,以及其一个人,以及其一个人,以及其一个人,以

孚 芝

营放至和

利是屬於蛇的話,他們就會被整個吞噬。看蛇吞吃,於是,然可以吃下大蜥蜴、狐狸、蔺、郊犬,也動物比較,他們能吞下更大的動物之外,身體有很强的彈吃直接,容下更大的動物之外,身體有很强的彈吃上,此反可隨肌肉擴張,令咀巴的東西徐徐滑入。於是,蛇可以吃下大蜥蜴、狐狸、蔺、郊犬,。於是,蛇可以吃下大蜥蜴、狐狸、蔺、郊犬,。於是,蛇可以吃下大蜥蜴、狐狸、蔺、郊犬,身是一句形容嗣,富然

1,丹雅對我知道於她我的近况?」

邪邪正正

傳通公牛

他要打下去



大変打個錯愕,陳夜道個人,你有打個錯愕,陳夜道個人,他是不在打個錯愕,陳夜道個人, 道:「睃是我的,我說不分,便是不分,八,他以爲陳復必定會乖乖地就能,那知不入雙明都有責任。 ,而且看到大隻明一出他一個人敵兩個匪徒,已一拳打過去。 是有公私分明 「你這個人

對方是傷害他人身體之罪,因此是吃虧的,他只求自保,不不要了,陳袞冷不防他有此不要了,陳袞冷不防他有此不要了,陳袞冷不防他有此不要了,陳袞冷不防他有此不要了,陳袞冷不防他有此不要了,陳袞冷不防他有此不要了,陳袞冷不防他有此

的的人。」 大隻明道:「我要打死遺侶外弱的老頭,大隻明道:「我要打死遺侶外間出事教我如何交代。」 福伯遺個人名 建手,他退後了兩步,福伯道:「 有什麽害怕

向自以爲了如只好雙手來 分了說眼 大隻明再進兩步,又是一拳打過去,陳寶又以是强要人家的鍵才是發氣。一分人家的錢,人家不與,他便說人家沒養氣分人家的錢,人家不與,他便說人家沒養氣大隻明口口聲聲說幾氣,其實誰沒義氣,他 以爲了不起的大隻明更惱,他型你三招了。」他不叫明哥,而叫豐手來接,他應該傾悟到的了,順手拿起一張椅子,向陳查丁,順手拿起一張椅子,向陳查丁,順手拿起一張椅子,向陳查丁,這一記十分兇猛,陳寶已閃過他兩次之間 中,心中更惱了,這一囘,他不由,他應該傾悟到的了,可是他火蓋了空,陳實已閃過他兩拳了,陳實了空,陳實已閃過他兩拳了,陳實別大家的鍵才是發氣。



的那座亭子,歌前是港灣各灣地區最高的,它不過

重陽節,

天刻

來得及拔劍而起之時叫醒我,而

們十分有利。」 交到舊程安手上 重要,如果能夠不 重要,如果能夠不

如你也有此經驗,你也必定看迷。我很喜歡在那兒獨坐享受黃昏

那只是青衣荃灣,遇對于遊客們有用成果有一般桌子, 上刻了四次,那只是青衣荃灣,遇對于遊客們有用成果有一那只是青沙里落日,那只有一张桌子, 上刻了四次是走到另一小徑的盘成,在那兒正好話是走到另一小徑的盘成,在那兒正好話

以眺望南子島。

了,那同樂徑,本來是別墅主,只剩地基,建成亭子乃是十

之時,我也在座·自 一當然認識·他上 蘇朝豫道: 九:情塲與戰塲

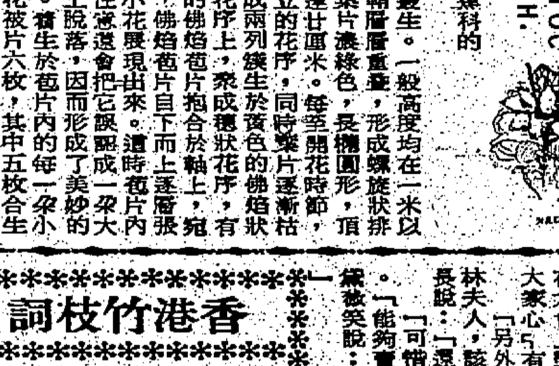
郭日橋举

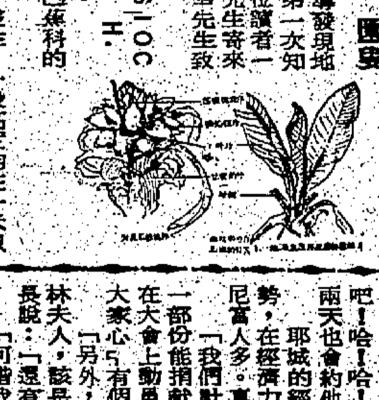
(伙児都失了眼啦)

就是我們也一一給腌上

他贝盘建安

で形態学上看・地湧金運具有許 のででである。 C・Y・WUC 用PA(FR.) C・Y・WUC 地湧金運「MUSELLA L 之刊出,同時向至先生人大學生物系的畢先生之一,所以無法給該位部 1、所以無法給該位部





野,在經濟力的平均力 所天也會約他們談談。 兩天也會約他們談談。 兩天也會約他們談談。 長說:「還有莫斯林夫人,該是妳出 大家心」有個數 大家心」有個數 大家心」有個數 大家心」有個數

天路線





时,到了羊腹,遗境加了五六吋,吞至頸部才被吞時彎貼腹部)的體積是長二十六吋,橫二是十八吋左右,但牠由羚羊尾部吞入(後雙腿重還不稀奇,更奇的是的,冉蛇口腔極張長度

去--一劉川說

三等仇,自己何必爲了陳玄而老遺祭,得上警署,大隻明的黑底如被揭穿,角,他知道大隻明是黑心會人物,假,他本來可以走到外邊去,找個警察



門去沒有再看他的情報。 「我也應該走了!

双笠・

有招待舍,你要和我「起出席,「唔……好的。明天再談,後世吧!」我幽幽低說。 小公司很好,我違有甚麽不滿,小公司很好,我違有甚麽不滿,

迁統者,友知 短思我不直道 我 的想, 题思

。 蒙,願我 庭正,願

一個數字的人放棄了。 把自己關在房內細想 把自己關在房內細想 要作出决定了。 是聽到他們這樣說,心 是聽到他們這樣說,心

不得呢

我們現在的生意也不錯呀!」 她們現在的生意也不錯呀!」 物們現在的生意也不錯呀!」 的,我當了他們公司的主管,便得完全的,我當了他們公司的主管,便得完全

望着我

• 我也不希望倚靠他

便笑說:「

位商業部的高級官 | 萬盾作個帶頭,過「稱爲超級破落戶人笑起來,商業部長

Actil Charles



夜烽烟連 至里

不高興,他對我「直在追不高興,他對我軍是失惡了,都猜說我事是失惡了, 都猜說我事是失惡了, 都有說我事是失惡了, 不不出席五先生的配者 你不出席五先生的配者

人,已經不願再

(1) 盆(

了,鮭他 那你的打 裏把聲倒



出撃來・請求館へ把幾個壞人医在出

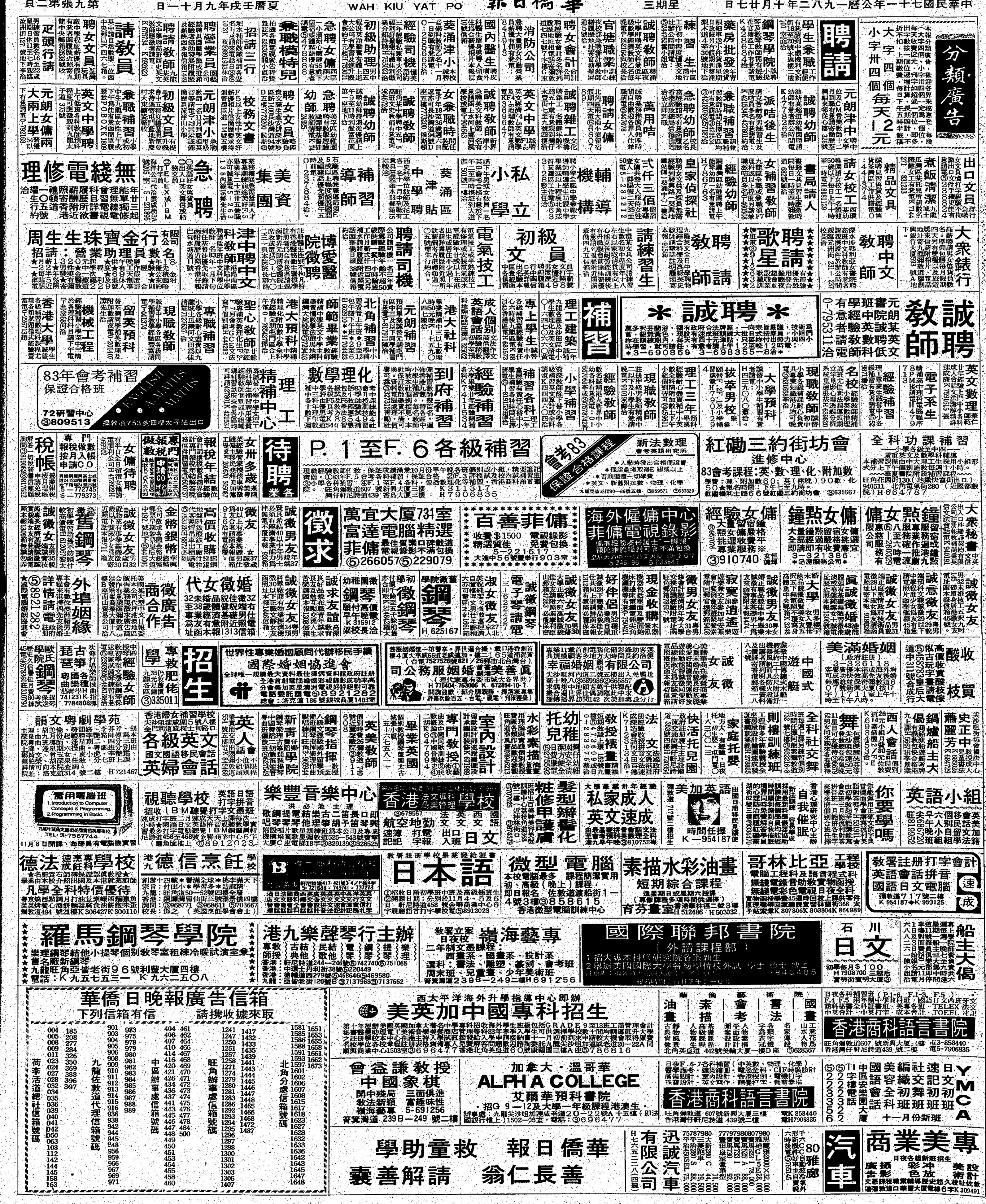
是過什麼事。(一〇二二)

忍到摩忽唤起並見

日一十月九年戌壬曆夏 約有意電K 816486成發 約1100呎售88英年尾用 號下近長沙灣道舖連閣 號下近長沙灣道舖連閣 15年 看樓來鄉稀上段四街42 850 告88萬裝養租2300 650 告88萬裝養租2300 650 告88萬裝養租2300 650 告88萬裝養租2300 650 告88萬裝養租2300 650 告88萬裝養租2300 推二千條起K 7449811 整類單位任選售38萬起 禁主発师 禁主発师 田浦廉售 200尺近香城酒樓 1四八號地1260尺 1四八號地1260尺 商 1809呎廠房四正請電 衛 1809呎廠房四正請電 工業 工業 C段一街四號0-713443 C段一街四號0-713443 1025呎 世界 花園 1 東南園海 石雀 誤能力 11 万 百 三 一259357 緯聯 75 萬 百 分類廣告客戸幸運抽獎 由十月一日至三十一日止 凡刋登華僑日報或晚報 伊伯里斯亚斯 大學 一個 19831256 一個 19831256 一個 19831256 860 東 字 字 國 景 報 景 版 744352 2 平樓出賣海 於於C前座電梯按二字 於於C前座電梯按二字 於於C前座電梯按二字 於其本位吉修尺有數 大子道 大子道 大子道 大子道 告28K.873865聯發治 大單邊洋樓 RICOH IKERIO 分類廣告十四元 贈送抽獎券一張,多刊多途 控制的性能,测光快接得確。 蛟猫 "WHAT CAMERA WEEKLY" 磺胺最佳35米度草磺反光相维性 頭类養名 麗確KR-10 RICOH 單鏡反光相機乙部 班倫 194地下余仁生隔鄰邁 194地下余仁生隔鄰邁 至 至 194地下余仁生隔鄰邁 至 至 194地下余仁生隔鄰邁 九龍出售 00尺45萬特之街地下千 成街窗裕台四樓B座 7 中五十 空有意電③862939鄉治 斯百餘尺適合酶業或住 斯單位兩層低值餘尺及 大寶合酶業或住 大寶合酶業或住 價值: HK\$1,320,00 意 (454274) 是 (454274) E (4542744) E (454274) E (4542744) E (454274) E (4542744) E (454274) E (4542744) E 第三一八五一九一一 院上百餘呎平隻有慧請 村街75號地下近塵華戲 里條 即買即住置3851911 建定K 7770058 图治 放置 1770058 图治 大埔區 一選水電齊紅字交吉交 一選水電齊紅字交吉交 688242莊先生治 特別獎捌名: 各得聲確500ME 35米厘袖珍相機乙部 毎部價值:HK\$527.00 讀 惠刋廣告 者 日 每 天祥 **駕臨上海街136** 獨區上海街136 收不交 書 樓宇舖位直接收購 購 置業 租 超過 收效宏 白 萬 十世 出價高收錢快價合 整点 整点 基本 大學 工人 即日成交⑤ 445830 富品 關語無 急款救星 3530呎連接6 @355 3530呎連接6 @355 1577-2100呎 @355 官塘工業中心 1133-6408呎 @360 2950呎車位 @360 25 @360 25 @357 1133-6408呎 @380 25 @357 26 @357 26 @357 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 27 @37 2 全部物業 售 洋樓 金巴利中心 高價收購荃灣葵涌 九龍樓舖廠厦即付 現金馬上成交嘉華 快即日成交中環國際大厦 320電話:⑤-分幾息灣仔舗 謝菲道1200呎醬鹽 聯繫等第2千保証與機構 整整 快富地產K911546 出議港 無蓋車位 豪華装修 70 萬 百 善 H 259357 11廉八紙二環 宅 華信大厦 六五四九四 六五四九四 六五四九四 六五四九四 六五四九四 4十層合達 1 呎三各道 5 單層行1 - 邊出生4 2 售售意8 宗國百餘尺有意語 212號商業 12 中東德尼笠街業 12 中東德尼笠街業 12 中東德尼笠街業 12 中東衛軍 212號商業 12 中東衛軍 12 中東軍 12 中東軍 12 中東 車平區半山 車平組西摩 唐姑娘引着:645372 大厦向海鸡字樓平 架街 中国 1752833 产 百五呎租4200 产 1752833 产 175283 产 17528 产 1752 智斯·阿字樓H 763012 26號9字樓H 763012 100尺新裝修 100尺新裝修 貸款 港九物業 干諾道中 中 區 寫字樓招租 中環写 字樓霜 寫字樓出租 舊港澳碼頭對面 一300呎 一300呎 - 余崇本行 38038 黄竹坑業發街地下 電③—304301叫 全面積2035呎 位面積2035呎 新邨蘭秀道25號/依廉售樓:570呎 0 至2081呎每呎6 道安年商業大厦 至1737呎 1947呎 上1947呎 至1947呎每呎 平間秀道25號平島25號 9呎租四萬五元 公司 服務週到電話③一: ☎ 5-256051 580 医子子科 580 医子子科 580 医子子科 580 医子子科 580 医子子科 580 医子子科 580 医子科 580 END 及代理行業電③306713 吹有裝修間格合出入口 教道寫字機分租二百餘 地開 清電戶八五一九一一治340 號五樓近街市交吉 紅咖曲街5號地下實用 550尺本租有意讀電③ 851911治 第二〇四九六周小姐治縣免裝作有意讀電:K 解近地鐵站千一呎租金 解近地鐵站千一呎租金 永康及天台多間③6001 發揮華發永健工業大厦 24③861067接拾 二千五電K 911123建築 多來邨金旺閣 417呎租 成樓 400呎租二千房富 成樓 400呎租二千房富 和商厦 八四二七三零海治。 八四二七三零海治。 一九三地下連石屎閣樓 好免頂請軍③869504陳 合工商用自由関九百餘 第42 B 地下1188呎另 原治的全面。256037陳 整浦石文徑3號5樓A 整浦石文徑3號5樓A 整浦石文徑3號5樓A 千八後續租千五83785千八後續租千五83785 工厂版出租 元朗横洲路33地段徙置 底對面工源足大單邊 等五時接電0-771194萬 九先生或5-411798黎先 00呎相500元 00呎相500元 元 每元廣屯荃美紅亞牛普賽軒卑九 日朗福門灣宇蘭皆頭箕東尼路龍 下啷道河衆新馬老角灣街詩乍佐 新山道合興 3530県連続後 3530県連続後 3530県連続 3000-300県 大角県長 2047-3036県 宮 1465県 増加 2535-9995県 ©1.4 2535-9995県 ©1.4 2535-9995県 ©1.8 3000-8000県 ©1.8 旺角廠厦租 工業大厦和 樓上4000餘呎直接業主電梯最充足·交通最方便 電梯最充足·交通最方便 另有大小車位·日租月租均可 麥涌傳屋道19-25號電0-267766 *0-262499,0-268893* 時半世代 時期 1208 1 東詩利 租獨立單位全層約八千呎大單邊光 建水電俱全自動防火報警設備用途 廣適合寫字樓貨倉及生產成品交通 方便招工容易近地鐵站讀電治: ③956872*③956827 通合貨箱倉存放建築材料拆裝業務機 械維修。青山道洪水橋DD 127地段 (利生模對面) 蘇潤記汽車公司(數萬尺) 電話〇一799860 圍 **增股區內服務。 飪可省時** 東地下元朝區社團聯誼會 肥肥軟體裁專門店 收 唐川上台美児児婦子科 婦產科畢業廿年臨床經驗本所有特效日本丸月事 婦產科畢業廿年臨床經驗本所有特效日本丸月事 過期服後即通又可選用先進醫學方法即日解決醫 學先進安全無痛兩者任擇黃白狼癢珠菌滴蟲發炎 學先高級特效藥根治各種婦科毒症精改單眼皮整 內疤狼健胸一月增大兩至三寸根治紅腫暗癒墨底 改疤狼健胸一月增大兩至三寸根治紅腫暗癒墨底 內疤狼健胸一月增大兩至三寸根治紅腫暗癒墨底 內疤狼健胸一月增大兩至三寸根治紅腫暗癒墨底 內疤狼健胸一月增大兩至三寸根治紅腫暗癒墨底 內疤狼健胸一月增大兩至三寸根治紅腫暗癒墨底 為2882369 (3327307 遺 新新茶土何牛 告废 文頭 现 用 海 形 海 大 界界界 亞淘 野作殷 3314-00963-6號特此聲 海商業銀行儲蓄存摺第 海商業銀行儲蓄存摺第 上聲 明作殷 学皆大 电 惠刋本報分類廣告 安新老商 處 請接 話 電

日夜各級新班招生 原 扬 彩 冲 美 賞殳 告 影 色 放 待 計 文憑課程職業輔導歷史悠久校址佐教 道孺教道口華豐大厦電梯 6 字 K 309491

E



報日

善

翁仁長

善解請



1350

選擇旅遊 方便讀者

毎日\$ 200 曼谷PALACE皇宮大酒店連早餐 毎日\$ 230 麒麟毎日85連接機 特平機票 南美

日一十月九年戌壬曆夏

澳洲

九龍彌敦道525號寶寧大厦A座20樓 香港中環德輔道中40號通明大厦1203室

37226112 3300297 5232065

海明威旋運 ★四天三晚單人房 來回機票包接送 ★台灣七天旅行團 1 **天天出發** 1490

旺角彌敦道655號胡社生行801室

★韓、日台機票

洛三夏溫多非星韓 杉藩威哥倫律馬日 磯市夷華多賓泰台 台曼星檳東大韓清北谷馬城京阪國邁 620 890 1350 1650 1070 1180 1350 1880 1880 1880 西德 南美 3800 中東

新①皇城江沙②美馬高原③長勝灘④仙猴山⑤暹羅人工海 增 浪園⑥東芭文化村⑦泰國廸士尼樂園⑧芭堤雅嘉樂斯

節省行車時間9小時

*乘星航747客機·早機去、晚機返。 * 住宿阿波羅、聯邦等一流大酒店。 回程可停吉隆坡及星加坡) 逢星期一、二、三、六出發(



星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

桂河橋 芭堤雅

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹羅人工海浪園 ④ 東芭文化村⑤ 泰國廸士尼樂園⑥ 芭堤雅嘉樂斯 節目全港最多、酒店觀、膳食好

* 曼 谷住最新、最大、最豪雄之拉瑪花園大酒店 * 芭堤雅住 天天出發 · 有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL。 *乘泰航、早機去、晚機返。...

星晨旅遊有限公司

九龍彌敦道343號永安置業大厦15字(大華戲院對面 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 假日香港及九龍辦事處照常辦公 266498-0.3-320911-6

鹿兒島九州本州豪華團

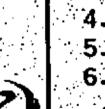
逢星期一、三九州八天

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 票務部 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6 ___

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根・富士山、京都・奈良・名古屋 日光、西陣織·美加多夜總會、全日本最著名之富士喼樂 園(日本廸士尼樂園),白絲瀑布,濱名湖,山中湖、新 幹線(子彈火車)、住宿一流豪華大酒店

①香港直航大阪·晚機由東京返港·足八天行程 特優 ②免除坐內陸機、不用往返機塲及多餘浪費時間 有 點 ③ 觀光時間充足 的 絕無跑馬看花 的 過門不入之弊 ④增遊日光・鬼怒川、水中芭蕾舞、東芝科學館 42 \$3100 天天出發



1. 住圓山、希爾頓,阿里山賓館、全港獨有,歡迎比較 2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 3.多晚夜總會表演·膳食多元化·保証與别不同 4.直接經營、穩健可靠、專人領隊、團團獨立 5.全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。 早機天天出發 五天\$1500 七天\$1800 六天\$1650 八天\$1950

| 行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿 · 靑島 · 宮崎自然動物園 · 别府地獄噴泉 · 阿蘇火山 · 熊本・天草五橋・雲仙・長崎・福岡・(本州)東京、 富士喼(日本廸士尼樂園),購物中心銀座。全程一流 大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

\$3290 逢星期四、六、日九州本州九天 \$3690

泰

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 🖢

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場 大皇宮・芭堤雅・珊瑚島・古城文化邨・鱷魚湖・泰皇夏 宮・東芭文化村・古都大城・清邁・雙龍廟・素貼山・美 人窩等。多晚夜總會,住宿三晚芭堤雅夏宮,納萊及 MO-NTIEN HOTEL (摩天)等大酒店。

曼谷七天團 \$1950 清邁八天團 \$2300 曼谷布吉芭堤雅七天團 逢星期六出發 \$2590



本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 了了。排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感 早機出發,下午機返港。

> 曼谷七天豪華團\$1950 天天出發 (住律實他尼大酒店)

曼谷布吉島七天豪華團\$2280逢星期四出發 (註:布吉縣及鑿牙灣風景遠勝淸邁)

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如臺,往馬星遊覽,四季皆宜 行程遇遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

九市、方比:德国商中四 43号 - 集話3-7566993 假日期常特金

計解分生工無學的 经严重型性心地不确定 海流光 测点点 人名

实沙赋分计:实沙阻碍的星光引02~空。宝洁355年11 被目的常结公

馬星(檳城)七天豪華團 \$2750 逢星期一、三、六出發

馬星(關丹)七天豪華團\$2750 逢星期四出發

.运門分組: 新馬路大島銀行大阪 [557至] 前記表599 [5555] 由1972年開始,本社之星馬泰族行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、華牙灣 合艾、模城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。 泰馬星十天豪華團

駐角分は1個数面では世银行中心の企業。電話とおおれば、44月1日

学。将杜:青山南南南银行大阪地下。自满6年22年,国第195日,4年

阿里山七天\$1899

早機直航高雄、台北晚機返港

逢星期一、四早機出發★免費代辦台証★ ★分社直營·全程享受四次豪華夜總會、精美錯食、欵欵不同、大快朶頤 ★台北一花蓮·乘內陸機·花蓮一台北·乘坐北廻鐵路·減少行車時間16小時。 ★住宿:台北來來、圓山、統帥、溪頭漢光樓、阿里山賓館、桃園假日飯店 台北酒店四天單人房\$250天天出發

信譽保証 產權淸楚 實地參觀 現樓買賣 免收佣金 四天\$1350 天天出發 包括早午晚餐夜總會及暢遊市郊名勝 ★凡經本公司協助洽購樓宇成功者旅費全免、個人台証只收\$35★

> 運 /先遊掉後付款 服務時間朝九晚七 假日分行辦工

阳角硼敦道 636號銀行中心 905室 3-306331—4

自置分行:尖沙明星光行752室3-660206-7 3-697215-

韓國台灣2350

\$ 3480逢星期四出發

住宿單人房★ 逢星期一、三、五、日乘華航早機出發

凡有意參觀考察台北房屋者由建築公司免費招待 3 晚住宿,歡迎同業洽詢 ★免費享用韓國傳統皇帝享受伎生藝宴及HONEY BEE SHOW 夜總會* 住宿:華克山莊、喜來登、巴喇沙、世宗、花園大酒店、台北來來、麒麟大飯店。 遊覽:漢城、華克山莊、板門店、仁川、自然農園、民族村、景福宮、臨津閣、龍2 特點:乘中華航機,回程可由台北或高雄返港,不另收費。(台北飛高雄國內機亦免 ★免費代辦台証★ **費)★韓國免簽証★持綠印者可多加** 九本州八天團\$3290 日韓台十一團 \$ 3680

歷史悠久*專業旅遊 EE FRATE! 有服公司

分让: 1 中接德輔道中國際大廈 [60] 室 444644 大沙阻捕救道23型瑞典大厦11字 3 - 67611图 指图 24 所 88 · 1 图 1 · 1 · 1 · 2 0 字 BF 角硼 致 直582 源信 和中心 1002至 3·32230" 程 供 部 母 経 : 5 240061 3 - 676171

程期日照常辦公——中環總社及失沙咀分社

全港最高級淸邁曼谷團

參加人數全港最多,並非最平,而是行程對辦,酒店最靚 清邁四天 \$2000 清邁七天 \$2150 最高級八天 \$2300 芭堤雅四天 \$1800 曼谷七天 \$1950 布吉島七天 \$2590

天天出發(乘搭泰航 😂 航 機:乘搭泰航A300豪華噴射客機,早去晚返,班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇・機票價錢最貴

逢星期六出發

內陸機:清邁一學谷乘泰航豪華巨型客機,節省行車九小時,行程更舒適 **店**。曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 食:六晚夜總會,膳食全港最靚,選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳猪席

全港最高級台灣豪華團 節目最豐富、楊遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂

台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路。 台北四天\$1390 最高級七天\$1950 九天\$2250 花莲五天\$1500 豪華七天\$1800 九天\$2100

天天出發(乘搭華航(中) 機、乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。

內陸機: 華航雨程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時。 全程一流大酒店,台北住來來、花蓮住中信、台中住全國、阿里山 食。膳食全港最靚,選用專菜、台灣菜、獨有四晚養華夜總會。

20 星晨旅遊有限公司

北海道七天豪華遊 雪印乳品版:大倉山、定山溪、中山峠、昭和新

山。有珠火山,洞爺湖,熊牧塲,支笏湖,東京日 | 皇御苑・明治神宮・東芝科學館・豐島園遊樂場 乘搭日本航空 747 客機,早機去,晚機返,專人領 隊·圍圍獨立·全住宿一流大酒店

|七天超値\$3590

香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 266498-0.3-320911-6 假日香港及九龍辦事處照常辦公

九龍彌敦道343號永安置業大厦15字(大華戲院對面

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,百島流 百勝灘急流瀑布・多晚夜總會・並首創火山 **達湖奇峯遊,住宿凱悅及夏宮大酒店。獨立成** 图·專人領隊。乘 (1) Philippine Airlines 全新A300 巨型客機,非包機可比。

逢星期六、日、一、二出發

七天 \$1890 六天 \$1790

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6.5-218161-6

韓日九天豪華團

暢遊漢城·景福宮·奥運會塲·南山公園 華克山莊賭場、東京、豐島園、東芝科學館 ,富士山,大阪,神戶等,欣賞著名 HONE BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一 流酒店濁立成園・專人領隊。

逢星期日出發韓日九天\$3790 韓國四天\$2350

非律賓碧瑤百島流貴賓團

暢遊吉隆坡,檳城、怡保、黑風洞、橡膠園 雲頂高原,清眞寺,國家博物院,英雄紀念碑 ·新加坡·聖陶沙島·牛車水·飛萬公園·裕 華園・花葩山・曼谷・芭堤雅・古城・玉佛寺 ・蛇園・珊瑚島・玫瑰花園・水上市場・鱸魚

(核城) 七天\$2790十二天\$3750

去・晩機返。

美國西岸十天豪華團 美加西岸十二天 豪華團 \$10190 歐洲十天豪華團 \$ 6280 歐洲十三天豪華團 6980 歐洲十五天豪華團 \$10380 歐洲十六天豪華團 \$ 8780 湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團·早機 歐洲廿一天豪華團 \$12380 逢星期一、六出發 每月均有團出發·回程可延期返港

歷史悠久*專業旅遊

有假公司 總社:中環大道中31號陸海通大厦 6 字 5-211411 中環皇后戲院權上 5 - 240061 分社:中環德輔道中國際大厦1601室。 尖沙咀彌教道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌教道636號銀行中心20字 3-305207 - 旺角彌教道582號信和中心1002室 3-322301

日本本州二《八天豪華團\$3100

逢星期二、四、六、日出發

節目最豐富、暢遊東京、大阪、箱根、京都、奈良、富士山、名古屋、日光、西陣織、美加多夜總會、 富士喼樂園(日本廸士尼樂園),白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車),住宿一流大酒店。

韓國九州鹿兒島聯遊八天\$3390

逢星期三、五、日出發(乘華航早機、最新式767豪華客機) 增加華克山莊喜來登大酒店夜總會——HONEY BEE SHOW 帰遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇火山、長崎鼻、血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮。 住宿:漢城凱悅大酒店、華克山莊大酒店、九州杉乃井、指宿觀光及新大谷等豪華大酒店

-先遊韓國,再遊全九州鹿兒島 全港最佳行程一 漢城一九州福岡乘搭飛機僅一小時,"魚與熊掌,我們都有",旣遊韓國 亦遊全九州鹿兒島,節目最豐富,較其他純粹九州團精彩得多,歡迎詳加比較 (回程可停留台北,不另收費)

機票部奪錢:5-240061 3-676171 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

乘搭國泰三星豪華客機一直航大坂,東京晚機返港

①東京住最豪華京王大酒店(KIEO PLAZA)③美加多夜總會,乘子彈火車 ④停留台北不另收費 點 2增遊富士唸遊樂場(全日本最大)

韓日聯遊八天豪華團 \$3490 逢星期六出發 九州鹿兒島東京八天 \$3390